

MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11
1 fr. 20

LE BON SENS CONSTRUCTIF
MARTI MATERIAUX
 1920 Martigny
 Tél. (026) 22 28 85

MICHAEL SCHMID
 IMMOBILIER/ASSURANCES
 Av. de la Gare 5 - 1950 Sion - 027/22 66 15

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Référendum contre l'arrêté sur la viticulture
Les vigneronns pénalisés

L'arrêté sur la viticulture voté par les Chambres fédérales devait entrer en vigueur au 1er janvier 1990 pour une durée de dix ans. Mais des parlementaires alémaniques, conduits par le démocrate-chrétien appenzellois Rolf Engler, ont lancé un référendum contre cet arrêté. Pour lutter contre les «importateurs de salon», affirment les référendaires. Mais en réalité, c'est toute la viticulture suisse qui

est visée. Si le référendum aboutit et est accepté par le peuple, on assistera à une libéralisation totale des importations. Du même coup, la promotion de la qualité et la lutte contre la surproduction sont compromises. Dans cette attaque sournoise, le Valais a tout à perdre.

La réaction de Mme Monique Paccolat, conseillère nationale.

2

un homme
 un cep

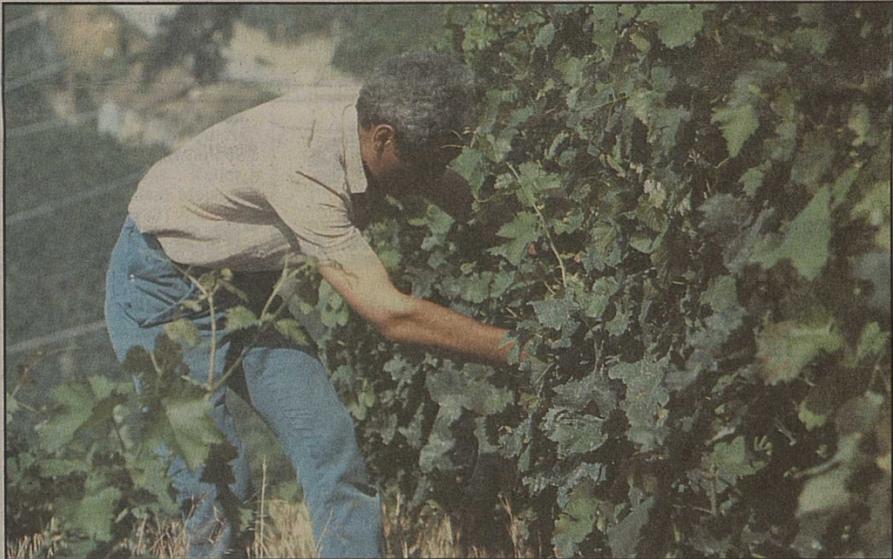
Cornalin

Senteurs orientales

Au nez, un bouquet d'épices orientales - réminiscences de girofliers en fleur - à la bouche une explosion d'arômes aux tanins sans astringence, d'une exceptionnelle persistance. Les anciens savaient le goût du cornalin que ni le

phylloxéra ni les pinots faciles à vivre ne sont parvenus à complètement évincer du coteau sierrois. Maurice Zufferey est l'un des seuls à le cultiver et à y croire: ce vin-là est de chez nous, il fait partie de notre patrimoine et il indique bien la ligne de notre avenir viticole, la voie de l'originalité.

17



Mafia Promesses dans le vent...

Ils sont rares les gouvernants italiens qui n'ont pas fixé dans leurs priorités la lutte contre la mafia.

L'incontournable Giulio Andreotti a donc, lui aussi, attaché le grelot-renegade. Il y était bien obligé d'ailleurs, car personne ne lui aurait pardonné d'ignorer le plus gros problème italien...

Cependant, on voit mal comment lui, plus que ses prédécesseurs pourra couper ne serait-ce qu'un tentacule de la pieuvre.

Où va-t-il d'abord donner de la priorité? Dans le secteur de la construction noyauté jusque dans le Nord par la mafia? Ou bien fera-t-il ratisser l'Aspromonte où chaque grotte cache un otage avec ou sans oreilles? S'attaquera-t-il à l'administration si souvent complaisante ou à la police trop souvent impuissante?...

Il y a loin de la déclaration d'intention à la possibilité d'action lorsqu'on veut s'attaquer à une institution aussi puissante, aussi totalement installée et internationalement épaulée.

Pour combattre, réellement, la mafia, il n'existe qu'une possibilité: l'instauration de la loi martiale et la procla-

mation d'un gouvernement militaire...

On m'étiqguettera comme on voudra, stalinien ou fasciste selon les sensibilités, mais il est certain que beaucoup d'Italiens partagent mon point de vue... pour le règlement de cette

«familles» gouvernées par des «parains» jouissent d'une certaine puissance. Ces familles sont souvent nombreuses. Et pour se faire élire il faut des voix. Le problème est donc le suivant: peut-on être élu sans

La mafia a su multiplier à l'infini ce genre de soucrière. Et les déclarations d'intention, fussent-elles gouvernementales, me paraissent plus fanfaronnes et vaines que susceptibles d'effrayer les fruits



affaire, uniquement! Comment, en effet, une démocratie comme l'Italie peut-elle prétendre combattre ses «grands électeurs»?...

Qui t'a fait... élu?

On sait, bien sûr, que de la Sicile au Latium et même dit-on plus au nord, les

«familles» et, si non, élu peut-on combattre ceux qui vous ont élu, ceux qui vous ont fait élire! Le «présidente del Consiglio», du sommet de cette pyramide, peut-il désamorcer ce simple piège?... Non, sans mettre en péril le système... dont il est garant... Voilà.

blets des amours répugnantes de l'hydre et de la pieuvre...

Certes il serait criminel de baisser les bras, mais éparignons-nous le ridicule de rouler des mécaniques devant un ennemi dont personne ne peut mesurer l'étendue de la puissance.

Pierre Fournier

Et si l'on tutoyait les cimes?

VAL D'ANNIVIERS (mym). - Cette année, les stations annivardes se sont associées pour organiser un survol de leur vallée. De quoi décoiffer les touristes les plus blasés!

Tous les jeudis jusqu'au 24 août, c'est décidé, on s'envole, on quitte cette bonne vieille terre l'espace d'un moment à la découverte de nos Alpes. Grâce aux offices du tourisme des stations de Grimentz, Zinal, Saint-Luc, Chandolin et Ver-corin, les touristes pourront survoler les villages de la vallée, les glaciers et les montagnes, passer de val en val à la rencontre du barrage de Moiry.

Le groupe de vol à moteur de Sion a mis à disposition des avions à quatre places très maniables. Les pilotes chevronnés s'adaptent aux désirs des passagers et varient le vol à leur gré. Sur le chemin du retour, les participants visitent le lac souterrain de Saint-Léonard qui, rappelons-le, est le plus grand d'Europe.

Précisons que, l'an passé, Grimentz avait organisé seul cette excursion qui représente actuellement la première animation commune de la vallée.

Le succès est au rendez-vous; la semaine passée, l'expérience était répétée le vendredi.

Gageons que les responsables des diverses stations poursuivront cette collaboration en d'autres occasions. On ne change pas une équipe qui gagne...

GARAGE
TANGUY MICHELOUD
 Ruelle de la Dixence
 SION - Tél. (027) 31 36 68

HONDA
 AUTOMOBILES



le point de vue...

Y a-t-il malaise au paradis ?

M. Edouard Brunner est un excellent diplomate et un homme d'esprit. Questionné par le représentant de la SSR aux Etats-Unis sur ses premières impressions de son activité en Amérique, M. Brunner s'en est tiré avec humour.

Lorsque le journaliste lui demanda si l'image de la Suisse n'était pas quelque peu ternie par les différentes affaires (Kopp, argent sale, banques) qui avaient secoué notre pays, il répondit: «Oui, il est vrai que l'on me pose certaines questions à ce sujet et l'on ose certaines critiques à l'encontre de la Suisse. Mais vous savez, il est toujours agréable de pouvoir dire qu'il y a un malaise au paradis.»

Je trouve cette réponse excellente et je me dis que les pires critiques sur certaines institutions de notre pays se font à l'intérieur même du pays. Nos autorités... n'en parlons pas. Nos banques, des tricheurs, les patrons, des profiteurs. J'en passe et des meilleures. Et pourtant, les spécialistes qui doivent apprécier la situation de différents pays sont unanimes à reconnaître la bonne santé de la Suisse. Or, un pays mal gouverné ne pourrait pas se trouver dans une si bonne situation. Peu ou pas de chômage, une faible inflation, pas de conflits de travail, une sé-

curité sociale bien en place, de bonnes écoles, de bons hôpitaux, etc.

Que faut-il donc pour que les gens soient satisfaits? Il est évident qu'il existe encore dans notre pays des cas tragiques et des personnes qui vivent en dessous du minimum vital. Il est tout aussi évident que tout doit être mis en œuvre pour aider ceux qui en ont le plus besoin. Mais pour pouvoir le faire, il faut une économie qui marche. Les bénéfices de nos grandes banques, de nos assurances, de nos grandes industries, peuvent paraître exorbitants, mais ces entreprises paient de gros impôts qui permettent aux communes, aux cantons, à la Confédération, de pratiquer une bonne politique sociale.

Vouloir diminuer la bonne marche de nos entreprises, c'est nous punir nous-mêmes en limitant le pouvoir d'intervention de nos communautés publiques. Nous ne devons pas avoir honte d'être un pays prospère.

... de pierre moren

Viticulture: attaque sournoise

Le référendum lancé contre l'arrêté sur la viticulture a produit un effet de surprise politique et arrive avec un relent de grêle après la vendange.

En effet, en aucun cas, tant le débat en commission qu'au sein du Conseil national n'a laissé planer la menace d'un référendum. Bien au contraire, la commission du Conseil national, en étroite collaboration avec l'office de l'agriculture, a réussi à dégager un consensus dans le flot des nombreuses propositions de modifications de l'arrêté.

L'unique disposition - l'article 31 - contestée par les référendaires concernant la limitation de l'importation n'a soulevé aucune discussion lors de l'examen de l'arrêté, en mars dernier, au Conseil national. Tout au plus, quelques porte-parole de groupes ont formulé des doutes sur la valeur du système réglant l'importation.

Et, en juin dernier, le Conseil des Etats a suivi résolument la ligne du Conseil national à laquelle s'était rallié le Conseil fédéral. Le représentant de l'Alliance des indépendants, spécialiste de la politique agricole, a même déclaré que l'arrêté annonçait une nouvelle ère de la politique viti-vinicole qui se

confirmerait avec la révision annoncée du statut du vin et de l'ordonnance sur les denrées alimentaires. Dans ce climat politique de large consensus, cette attaque apparaît comme sournoise. Il faut chercher où sont les véritables intérêts.

Dans l'hypothèse de l'aboutissement du référendum, même si l'opposition est limitée à l'importation des vins, nous n'échapperons pas à une remise en question de notre politique agricole protectionniste.

A nouveau, l'argument de défense des intérêts du consommateur va être brandi du fait que la protection de la viticulture suisse est financée par le consommateur de vin, de par l'application du système de prélèvement de la taxe sur les vins importés qui alimente le fonds vinicole. Rappelons-nous du référendum sur l'arrêté fédéral sur l'économie sucrière et tout récemment l'initiative Denner en faveur des petits paysans.

Le Valais pris dans un étai

La politique agricole, comme celle des transports, de l'environnement et de l'énergie, représentent les noyaux durs du moment et sus-

citent de légitimes inquiétudes au regard de la politique européenne, notamment pour l'agriculture, avec les négociations de l'Uruguay Round.

Le septième rapport sur l'agriculture promis pour la fin de l'année et les trois récentes initiatives lancées, l'une par l'Union suisse des paysans, vont déjà servir d'amorce au début pour une nouvelle politique agricole, sans qu'il faille encore mettre le feu, par le biais de l'importation - et la pression de certaines grandes surfaces - précisément au secteur de la viticulture qui est en passe de sortir de sa crise de surproduction.

J'admets que le système d'importation des vins pose certains problèmes, d'autant plus que notre production ne couvre que les 40% de nos besoins en vin. Du reste, lors de la procédure de consultation, le système de mise aux enchères périodiques des contingents d'importation avait reçu une approbation partagée. La réticence des organisations professionnelles intéressées portait surtout sur le fait qu'elles ne connaissent pas dans le détail les modalités d'exécution du système et sur l'obligation de devoir investir périodiquement afin de maintenir une partie des contingents acquis.

La substance même de l'arrêté qui vise la promotion de la qualité des vins et une responsabilité accrue de l'interprofession n'est pas remise en cause - il est vrai - par les référendaires. Toutefois, si le référendum aboutit, ces mesures ne pourront évidemment pas exercer leur effet dans l'immédiat.

Au stade actuel, la motivation économique et politique du comité d'action est inquiétante sous l'angle de la cohésion nationale. L'attaque vient de la Suisse allemande, plus consommatrice que productrice, à l'encontre de la Suisse romande. En l'occurrence, le Valais semble de plus en plus pris dans un étai pour la mise en valeur de ses ressources économiques, que ce soit pour le potentiel hydro-électrique, pour l'infrastructure touristique et, de plus, pour la viticulture qui participe au rendement agricole à raison de 60%.

A la veille de la célébration de la fête nationale et dans la dynamique de préparation du 700e anniversaire de la Confédération, de l'Europe de 1992, je voudrais que le principe de solidarité ne sonne pas creux entre les régions économiques de notre pays et que l'esprit de la cohésion nationale anime les décisions politiques.

Monique Paccolat

Le Comité valaisan de soutien au peuple afghan cesse son activité

C'est en 1981 déjà que se formait, en Valais, un comité de soutien au peuple afghan qui subissait l'agression soviétique.

En 1982, deux membres de notre comité se rendaient au Pakistan pour transformer de nombreux dons en matériel divers.

Puis régulièrement, notre comité organisa cette aide directe:

1982	Fr. 72 000.-
1983	Fr. 60 000.-
1984	Fr. 60 000.-
1987	Fr. 30 000.-
1988	Fr. 35 000.-
Total	Fr. 257 000.-

Aujourd'hui la situation a sensiblement évolué:

- les troupes soviétiques se sont retirées d'Afghanistan; objectif prioritaire de notre comité;
- une véritable guerre civile s'est engagée sur le terrain;
- de sérieux désaccords se poursuivent au sein même de la résistance;
- les dons ont par ailleurs nettement chuté.

La guerre n'est pas terminée en Afghanistan; mais aujourd'hui, l'aide d'urgence va laisser place à l'aide au développement. Notre comité n'étant pas adapté à cette tâche, nous estimons que d'autres organisations sont mieux à même

de réaliser ces projets à long terme.

Pour toutes ces raisons, le Comité valaisan de soutien au peuple afghan est contraint de cesser ses activités.

Le solde, soit près de 2000 francs, sera versé intégralement à l'Association suisse des amis de l'Afghanistan à Lausanne.

Ce comité a déjà acheminé près de 2000000 de francs et a programmé pour l'année 1989-1990 une aide directe à 143 villages.

Pour ceux qui voudraient poursuivre leur aide, nous vous conseillons de verser vos dons à ce comité: c.c.p. 10-15753-9 Lausanne.

Au nom de la résistance et de la

population afghanes, comme en notre nom propre, nous tenons à remercier sincèrement:

- nos généreux donateurs et amis qui nous ont soutenus sans réserve;
- M. Hermann Pellegrini, rédacteur en chef du «Nouvelliste», qui nous a ouvert généreusement les pages de son journal;
- tous les journalistes de ce quotidien qui nous ont aidés à réaliser de nombreux appels et reportages;
- tous ceux qui ont contribué d'une manière ou d'une autre à la réussite de notre action.

Comité valaisan de soutien au peuple afghan

Vendanges: nouvelles échelles de paiement

Dans le mille

Par arrêté du 5 juillet dernier, le Conseil d'Etat vient donc de promulguer de nouvelles dispositions pour le paiement des vendanges.

Innovation principale et de taille, l'introduction de degrés moyens de référence fixes pour chaque appellation. Ainsi donc à l'avenir, chaque vigneron et encaveur aura, tout au long de l'exercice de sa profession, un objectif de qualité (art. 1), qu'il aura à cœur de réaliser dans la mesure du possible, encouragé qu'il est par des chiffres précis et constant au cours des années.

Les inévitables fluctuations annuelles de sondage seront, elles, corrigées par des dispositions précises (art. 2) applicables à l'ensemble de la récolte. L'autonomie de l'interprofession pour la fixation des prix est sauvegardée. L'application des prix aux différents degrés en sera facilitée et évitée à l'avenir toute interprétation abusive.

Une échelle est établie pour le frisan.

Pour mieux tenir compte des goûts actuels des consommateurs et permettre une meilleure rétribution des degrés correspondant aux objectifs de qualité actuellement recherchés, les plafonds de progression des prix sont abaissés (art. 3).

Cet arrêté répond parfaitement à la motion urgente du groupe

agricole du Grand Conseil que j'avais eu l'honneur de déposer en septembre 1988. A la veille d'une belle récolte, cette décision n'a que plus de valeur.

Le Conseil d'Etat et particulièrement le chef du Département de l'économie publique M. Raymond Deferr et ses collaborateurs ont vraiment mis dans le mille!

Bernard Varone

en bref

● MARJAYOUN (ATS/Reuter). - Des miliciens libanais pro-Israéliens de l'Armée du Liban-Sud (ALS) ont abattu hier cinq combattants palestiniens lors d'une embuscade tendue au Sud-Liban, a-t-on appris de source militaire.

Les victimes appartenaient au Front populaire de libération de la Palestine (FPLP) et ont été tuées lors d'affrontements rapprochés, a-t-on précisé. L'ALS n'a subi aucune perte.

● DELHI (ATS/AFP). - Douze personnes sont mortes depuis mercredi soir au cours d'attaques de militants sikhs et d'affrontements avec les forces de sécurité dans l'Etat du Pendjab (nord de l'Inde), a rapporté l'agence indienne PTL. Trois instituteurs ont été tués au cours de l'attaque d'une école hier après-midi par des militants sikhs présumés, dans le district de Jalandhar.

qu'est-ce qu'on dit? Brigitte mutile «Charlie»!

Le beau temps des vacances étant propice à l'anecdote, en voici une qui nous arrive toute fraîche de Saint-Tropez.

Nul n'ignore que Brigitte Bardot lassée des hommes («j'ai déjà donné, a-t-elle dit, c'est terminé»), se consacre depuis plusieurs années, dans sa propriété de la Madrague, au bonheur de nos frères inférieurs: chiens errants, chats pelés, tendres biquets arrachés au couteau du boucher, tout ce petit monde se bouscule joyeusement dans son salon et jusque dans sa cuisine. Sans compter une vieille jument et une jeune bourrique, héroïnes involontaires de notre histoire.

Au demeurant chacun se réjouit de cette grâce descendue providentiellement sur la tête de Mme Bardot.

Mais voilà. Il y a quelques semaines un voisin de la vedette, qui partait en voyage, pria Brigitte de vouloir bien garder son âne «Charlie» pendant son absence. Ou plus exactement son baudet, ce qui se dit d'un âne dans la plénitude de ses fonctions reproductrices.

«Tope là... qu'on amène le baudet», dit la bonne Brigitte. Ce qui fut fait.

Que croyez-vous qu'il arriva? Ce diable de «Charlie», en manque d'affection depuis un certain temps, se livra à une cour pressante et intempestive tant auprès de la bourrique que de la jument. Notons, pour la beauté de la chose, que le produit hybride des deux espèces se nomme justement «bardot». Mais foin de la coïncidence.

Notre prude Brigitte s'encoléra devant les turpitudes de l'âne importunant ses deux pensionnaires. Je veux parler de l'ânesse et de la jument sur le retour.

Il est probable que vous ou moi aurions parqué l'impétueux soupirant dans un enclos séparé, qui eût suffi à le rendre inoffensif. Brigitte, quant à elle, préféra consulter son vétérinaire. Misère! Cet homme de principes n'hésita pas:

«Il faut, dit-il, castrer cet animal.» Ce qui fut fait sur l'heure, sans considération aucune pour l'horreur de la vivisection. Ça lui apprendra, cet âne, à bien se tenir!

Puis revint le propriétaire. Il avait laissé un «Charlie» entier, on lui rendit incomplet.

Il se fâcha. L'affaire est devant le juge. L'avocat de Brigitte, interviewé, s'est montré sublime. «D'abord, a-t-il dit, si le bardot avait fécondé la vieille jument, elle en serait morte: ça n'est plus de son âge.»

Ce, qui donne à penser que ce maître est fort ignorant des mœurs chevalines, faute de quoi il saurait que les juments - sans parler de la ménopause - n'accordent leurs faveurs qu'à des périodes bien déterminées, en dehors desquelles le suborneur risque une ruade dissuasive. Ajoutons, pour être complet, qu'un baudet normal et non l'obsédé sexuel que semblait être le commensal de Brigitte, ignore parfaitement la femelle en dehors de cette période bénie des mâles.

Mais le maître du barreau va

plus loin et, laissant la bride sur le cou à son imagination: «Pensez, ajoute-t-il, que, dans cet état d'excitation, cet animal pouvait agresser n'importe qui.» Diable! Qu'est-ce à dire? J'atteste pour ma part avoir partagé pendant un quart de siècle l'existence journalière de «Cadiche», dans la ferme du grand-père. C'était un splendide âne poitevin, haut de garrot, et fort en l'art de braire. Il conserva sa vie durant l'intégrité de son corps mais j'assure que, s'il était porté sur la bourrique, ses ardeurs s'en tenaient là. Ce n'était pas un coureur de jupons, et jamais il ne se laissa aller à importuner les femmes de la famille (et même les étrangères!) qui l'allaient visiter dans son pré et avec lesquelles il entretenait des rapports à la fois confiants et fort civils.

Mais avec un âne tropézien allez savoir!

Il demeure qu'avec cette histoire, Brigitte, si je peux dire, a bonne mine. Il ne fait pas bon d'être un âne à la Madrague.

Jean Méningaud

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Si vous êtes

aides-serruriers
(connaissances de soudure)

des missions temporaires et des postes fixes vous attendent.

Intéressés? Appelez sans tarder Eric Chabbey, service technique.

Les meilleurs jobs!

ADIA
interim

Sion, Rue de la Dixence 21, Tel. 027 22 82 22
Brig, Bahnhofstrasse 6, Tel. 028 24 24 21

Postes fixes

Sion: rue des Mayennets 5
Tel. 027/22 05 95
Monthey: rue du Midi 2
Tel. 025/71 22 12

Secrétaire (fr., conn. TT, mi-temps)

Secrétaires (fr.-all.-angl.)

Secrétaires (fr.-all.)

Employé de commerce (fr.-conn. all., assistant chef de vente)

Employé technico-commercial

(fr.-all.)

MANPOWER
ENSEMBLE POUR ENTREPRENDRE



VALAIS CENTRAL

Pour postes fixes ou missions temporaires, nous cherchons

serruriers

avec CFC ou quelques années de pratique ainsi que des aides.
Contactez F. Gessler

35, av. de la Gare
1950 Sion

ideal job
Conseils en personnel

Un quotidien valaisan pour les Valaisans

La petite annonce. Idéale pour trouver enfin la perle rare.

IMBATTABLE!**CRÉDIT PRIVÉ**Appelez-nous au
(027) 21 21 71**BANQUE MIGROS**

Av. de France 10 - Sion

Sierre - Crans-Montana**Des Suisses
de haut
niveau** 7

TCR TELECINE
Le Sport En plus
 La Coupe du Monde de FOOT
 en direct et en clair
 dimanche 30/7 à 21 h. 45
VENEZUELA
B R E S I L
 Pour tout renseignement Tél. 021/37 57 51

sports
Nouvelliste

Cyclisme**Kelme perd son parrain**

La société Colbateco qui parrainait l'équipe hispano-colombienne Varta-Kelme a décidé de retirer son soutien après les mauvais résultats enregistrés pendant le Tour de France.

Colbateco, fabricant des piles Varta, était depuis sept ans l'un des principaux parrains du cyclisme colombien, mais l'abandon de tous les coureurs de l'équipe Varta-Kelme dans le Tour 1989 l'a conduit à revoir sa politique dans ce domaine. «Varta continuera à soutenir le cyclisme, a déclaré un porte-parole de la firme, mais sous d'autres formes.»

Championnats de Suisse**3^e titre pour Bellati**

Andrea Bellati est bel et bien intouchable en demi-fond. L'amateur tessinois a remporté à Örlikon son 3^e titre national consécutif. Il a relégué son seul véritable adversaire, le Liechtensteinois Andreas Clavdetscher, à un tour.

Amateurs. Demi-fond:

1. Andrea Bellati (Mendrisio) les 50 km en 40'57"4 (73,248 km/h); 2. Andreas Clavdetscher (Vaduz) à 1 tour; 3. Gusti Zollinger (Tegefelden) à 9 tours; 4. André Weber (Koblentz) à 10 tours; 5. Ricki Rossi (Mendrisio) à 13 tours; 6. Nicola Puttini (Locarno) à 16 tours; 7. Ferdi Koller (Höngg) à 18 tours.

Amateurs. Poursuite par équipes sur 4 km. Quarts de finale:

VMC Hirslanden Zurich (Andreas Keller, Roger Ebner, Beat Meister, Thomas Mrawek) bat en 4'39"00 RV Höngg 4'36"95. Affoltern am Albis (Thomas Ifanger, Thomas Brändli, Daniel Probst, Walo Rüegg) bat en 4'39"68 VC Silenen abandon. VC Mendrisio (Ernst Meier, René Stessi, Karl Schönmann, Rocco Travella) bat en 4'39"43 VC Industrie Zurich, rejoint au 9^e tour. VMC Erstfeld (Kurt Betschart, Bruno Risi, Philipp Hiltbrunner, Sandro Büchler) bat en 4'31"34 RV Zurich, rejoint au 7^e tour.

Football**Didi Andrey à Aubonne**

Le FC Chêne-Aubonne, pensionnaire de deuxième ligue, s'est attaché les services de Didi Andrey, 38 ans, ancien entraîneur de Bulle et Renens, relégué en première ligue au terme de la saison dernière.

Désireux de prendre du recul en tant qu'entraîneur, pour se donner le temps de la réflexion, Andrey a accepté l'offre de Gérard Vontobel, «Dans l'attente de retrouver quelque chose. En fait, si je viens à Aubonne, poursuit Didi Andrey, c'est avant tout pour le plaisir, par passion pour ce sport.»

Hockey sur glace**Les «mondiaux» B 1990 à Lyon**

Le prochain championnat du monde du groupe B, réunissant huit équipes dont la Suisse, organisé par la France du 30 mars au 8 avril 1990, se déroulera en partie à Lyon, qui sera «le pivot de l'organisation», selon Bernard Goy, président du comité français de hockey sur glace. La compétition se déroulera également dans une autre ville à choisir entre Bordeaux, Grenoble et Megève.

Tennis: tournoi du Grand Prix à Stuttgart**Hlasek: la vie en noir...**

Jakob Hlasek n'est toujours pas sorti de sa crise: à Stuttgart, dans un tournoi doté de 305 000 dollars, le Zurichois (tête de série N° 1) a connu une nouvelle élimination prématurée, face à un joueur allemand pratiquement inconnu, Jens Wöhrmann. Qualifié d'office pour le second tour, «Kuba» s'est incliné 6-4 4-6 6-3 après avoir été mené 3-1 dans la troisième manche mercredi soir, lorsque la partie fut interrompue par la nuit.

Battu par un joueur classé 144^e à l'ATP et 9^e en RFA, le numéro 9 mondial a ainsi terminé sur une nouvelle désillusion une saison sur terre battue extrêmement décevante. Seule sa prestation de Roland-Garros (qualification pour les 8^{es} de finale et défaite face à Alberto Mancini) peut être taxée de satisfaisante. Même sur le gazon de Wimbledon (élimination dès le 1^{er} tour devant le Suédois Thomas Högstedt), Hlasek n'a pu évoluer à son niveau.

Entré dans le tableau principal grâce à une «wild card», Wöhrmann (21 ans) a su conserver son calme à la reprise de la partie, pour gagner les trois services qui lui étaient nécessaires. Au tournoi challenger de Fürth, il y a quelques semaines, l'Allemand avait battu le Genevois Marc Rosset 7-6 6-7 6-3. Quant à Hlasek, il a rejoint dans la liste des éliminés Miloslav Mecir (Tch/5), John Fitzgerald (Aus/9), Andres Gomez (Equ/10), Darren Cahill (Aus/14) et Alexander Volkov (URSS/15).

Pour l'instant, la série noire de Hlasek ne se répercute pas encore au niveau de son classement ATP. Le tournoi de Stuttgart se déroulant une semaine plus tard que l'an dernier, le Zurichois devait y défendre les 24 points marqués douze mois plus tôt à Toronto. Mais, dès la fin août, le Suisse aura une série impressionnante de résultats positifs à confirmer. Sur court couvert toutefois, où «Kuba» a toujours réussi ses meilleures performances.

STUTTGART. Tournoi du Grand Prix (305 000 dollars). Simple, 2^e tour: Jens Wöhrmann (RFA) bat Jakob Hlasek (S) 6-4 4-6 6-3.

Huitième de finale du simple messieurs: Martin Jaité (Arg) bat Aaron Krickstein (EU/3) 6-1 4-6 6-2. Alex Antonitsch (Aut) bat Kevin Curren (EU/4) 5-7 6-4 6-0. Goran Prpic (You) bat Ronald Agenor (Hâi) 1-6 6-4 6-1. Martin Wostenholme (Can) bat Alberto Mancini (Arg/2) 6-2 6-2. Wöhrmann bat Jan Gunnarsson (Su) 6-4 6-4. Guillermo Perez-Roldan (Arg/5) bat Fabrice Santoro (Fr) 6-1 4-6 6-2. Jordi Arrese (Esp) bat Mikael Pernfors (Su) 6-4 6-3. Sergio Bruguera (Esp) bat Marian Vajda (Tch) 6-2 4-6 6-1.

HILVERSUM. Tournoi du Grand Prix doté de 150 000 dol-

lars. Huitième de finale du simple messieurs: Andrei Chesnokov (URSS/3) bat Diego Perez (Uru) 6-2 6-2. **Quarts de finale:** Karel Novacek (Tch/7) bat Paul Haarhuis (Ho) 6-2 6-3. Tomas Carbonell (Esp) bat Horst Skoff (Aut/N° 4) 7-5 6-3.

Baastad: Caverzasio passe

L'Italo-Carougeoise s'est qualifiée pour les quarts de finale du tournoi de Baastad, une épreuve du circuit féminin dotée de 75 000 dollars. Elle a dominé en trois sets, 1-6 6-4 6-2, l'Argentine Mercedes Paz.

Baastad. Tournoi du circuit féminin doté de 75 000 dollars. Huitièmes de finale du simple dames: Maria Strandlund (Su) bat Regina Rajchrtova (Tch) 3-6 7-5 6-3. Cathy Caverzasio (It) bat Mercedes Paz (Arg) 1-6 6-4 6-2. Isabel Cueto (RFA) bat Iva Budarova (Tch) 6-0 6-4. Cecilia Dahlman (Su) bat Steffi Menning (RFA) 6-2 6-3. Katerina Maleeva (Bul) bat Leona Laskova (Tch) 6-2 6-3. Sandra Cecchini (It) bat Nicole Jagerman (Ho) 4-6 7-6 7-5. Radka Zrubakova (Tch) bat Silke Meier (RFA) 6-2 2-6 6-3. Sabine Hack (RFA) bat Christine Damas (Fr) 6-2 6-1.

SUBIACO (It). Tournoi challenger dames doté de 10 000 dollars. 2^e tour du simple dames: Gaby Villiger (S) bat Frederica Hugonnet (Fr) 3-6 7-5 6-3. **Moncia De Lennart (S) bat Marisa Sanchez (Esp) 6-4 6-1.**

Championnats d'Europe: plus de Suisses

Les derniers Suisses en lice aux championnats d'Europe des jeunes, à Prague, ont été éliminés au stade des 8^{es} de finale. Chez les cadettes (jusqu'à 16 ans), la Genevoise Christelle Fauche a été battue par la Roumaine Spirlea 6-1 6-3, alors que le Zurichois (de Winterthur) Lorenzo Manta, dans la compétition des cadets, s'est incliné devant l'Espagnol Berastegui (6-2 6-7 6-1).

Championnats d'Europe des jeunes. Cadets. 2^e tour: Lorenzo Manta (S) bat Sbardellati (It) 4-6 6-3 7-5. **8^{es} de finale:** Berastegui (Esp) bat Manta 6-2 6-7 6-1. **Cadettes, 8^{es} de finale:** Spirlea (Rou) bat Christelle Fauche (S) 6-1 6-3.



Jakob Hlasek. Dans un tunnel qui semble ne pas avoir de fin. Affolant, le passage à vide!

Le Select Challenger de Genève**Rosset et Santoro en vedette**

Dans «son» club du Drizia-Miremont, Marc Rosset sera la tête d'affiche de la deuxième édition du Select Challenger de Genève, un tournoi ATP de 50 000 dollars qui se déroulera du 29 juillet au 6 août. Actuellement classé au 219^e rang de l'ATP, le Genevois sera normalement désigné tête de série N° 2 derrière l'Israélien Gilad Bloom (ATP 200).

Le Zurichois Roland Stadler (ATP 225), le Luganais Stefano Mezzadri (ATP 398) et le Lausannois Thierry Grin (ATP 736), lequel a bénéficié d'une «wild card», sont les trois autres joueurs helvétiques qui figurent dans le tableau final de l'épreuve.

Les organisateurs ont par ailleurs délivré une «wild card» au

Français Fabrice Santoro (ATP 473), vainqueur du tournoi cadets de l'Orange Bowl et du tournoi juniors de Roland-Garros 1989. On note également la présence d'un autre espoir français dans le tableau en la personne d'Arnaud Boetsch, vainqueur cette année de Claudio Mezzadri à Roland-Garros et de la coupe Galéa.

Les rencontres du premier tour du tableau final débuteront le lundi 31 juillet. Elles auront été précédées le week-end par le tournoi des qualifications qui réuniront des joueurs classés au-delà du 404^e rang à l'ATP. Le vainqueur de ce Select Challenger touchera un chèque de 5000 dollars et, surtout, remportera 30 points ATP.

● **Voici les vingt-deux joueurs admis directement dans le tableau**

principal: Gild Bloom (Isr, ATP 200). **Marc Rosset (S, 219). Roland Stadler (S, 225).** Olivier Soules (Fr, 245). Borja Uribe (Esp, 248). Arnaud Boetsch (Fr, 258). Khalid Outaleb (Mar, 269). Gerardo Vacaarezza (Chi, 270). Ugo Pigato (It, 402). Branislav Stankovic (Tch, 403). Reda Galou (Mar, 410). Marco Lipipeshi (It, 562).

A ces joueurs, s'ajouteront quatre «wild cards», dont Santoro, Grin et l'Argentin Gustavo Luza, deux «special exempts» et quatre joueurs issus des qualifications.

sur d'autres courts**Washington: Noah passe**

Les Américains Brad Gilbert (N° 2) et Jay Berger (N° 3), ainsi que le Français Yannick Noah (N° 4), qui tous entraient en lice à ce stade de la compétition, ont passé le cap du 2^e tour du tournoi de Washington, comptant pour le Grand Prix et doté de 415 000 dollars. Si Berger a aisément disposé du Nigérian Nduka Odizor, Gilbert et Noah ont en revanche bataillé trois manches pour se défaire respectivement de l'Américain Washington et de l'Australien Kratzmann.

Noah, qui effectuait son retour à la compétition (il n'avait plus joué depuis son élimination à Roland-Garros), a été contraint à lutter durant près de trois heures face à Mark Kratzmann (103^e ATP), champion du monde juniors en 1984. L'Australien a forcé le Français à deux tie-break, remportant le premier 7-4 puis concédant le

second 8-6. Dans la manche décisive, à 5 partout, Noah devait sauver 4 balles de break avant de s'imposer 7-5.

Washington. Tournoi du Grand Prix (415 000 dollars). Simple, 2^e tour: Brad Gilbert (EU/2) bat Malivai Washington (EU) 1-6 6-3 7-6 (8/6). Jay Berger (EU/3) bat Nduka Odizor (Nig) 6-2 6-2. Yannick Noah (Fr/4) bat Mark Kratzmann (Aus) 6-7 (4/7) 7-6 (8/6) 7-5. Javier Frana (Arg) bat Dan Goldie (EU/5) 6-3 6-4. Ramesh Krishnan (Inde/12) bat David Wheaton (EU) 4-6 6-2 6-1. Simon Youl (Aus) bat Gianluca Pozzi (It) 6-7 6-1 6-1. Chris Garner (EU) bat Robert Seguso (EU/8) 6-4 6-3. Barry Moir (Afs) bat Johan Carlsson (Su) 7-5 4-6 6-3. Jim Grabb (EU) bat Jimmy Arias (EU/14) 7-6 7-6.

Schenectady: Eva Krapl abandonne

La Bernoise Eva Krapl a été éliminée par abandon au 2^e tour du tournoi de Schenectady

(New York), comptant pour le circuit féminin et doté de 75 000 dollars. Opposée à l'Américaine Amy Schwartz, la joueuse de Berthoud (tête de série N° 10) s'est retirée à l'appel de troisième set, alors qu'elle venait d'égaliser à une manche partout (2-6 6-4).

Schenectady (New York). Tournoi du circuit féminin, 75 000 dollars. Simple, 2^e tour: Amy Schwartz (EU) bat Eva Krapl (S/10) 6-2 4-6 abandon. Gretchen Magers (EU/1) bat Lisa Green (EU) 6-3 6-4. Louise Allen (EU) bat Patricia Hy (Can) 6-2 6-2. Marianne Werdel (EU) bat Jeri Ingram (EU) 6-0 6-7 6-3. Tamaka Takami (Jap) bat Carrie Cunningham (EU/6) 2-6 7-6 7-6. Sandra Birch (EU) bat Kim Kessaris (EU) 6-3 7-6. Hu Na (EU) bat Laxmi Poruri (EU) 6-3 4-6 6-0. Renata Baranski (Pol) bat Betsy Nagelsen (EU/4) 6-3 6-2. 3^eme tour: Stacey Martin (EU) bat Ann Grossmann (EU/3) 6-3 3-6 6-3. Laura Gildemeister (Per/8) bat Beth Herr (EU) 7-5 6-1.



Jens Wöhrmann. Heureux d'avoir profité des errances du numéro un helvétique.

FÊTE DE L'ABRICOT 1989

SAXON
Du 29 juillet
au 6 août

programme

Samedi 29 juillet
Dès 21 heures Ouverture de la Fête de l'Abricot avec le grand bal des sociétés locales conduit par le champion du monde d'accordéon, ERIC BOUVELLE.

Samedi 5 août
Dès 20 h. 30 Grande soirée jurassienne, productions sous cantine.

Dès 22 heures Bal conduit par l'orchestre GUY ROLLAND et ses 9 musiciens.

Dimanche 6 août
Dès 10 heures Journée officielle, suite du grand marché de l'abricot à Gottfrey.

A 13 h. 30 Cortège officiel avec la participation de plus de vingt sociétés et sept chars.

RADIO FM 90,8 MARTIGNY

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT SAXON VALAIS

Patronné par **MEUBLES decarte saxon**

secretaires

Pour postes fixes et missions temporaires nous cherchons:

- de langue maternelle allemande ou française, avec de bonnes connaissances de la deuxième langue
- excellente orthographe
- expérience souhaitée
- la sténo serait un atout
- entrée en fonctions immédiate ou à convenir.

Pour de plus amples renseignements, appelez Patricia Pitteloud.

idealjob 21 31 11
Conseils en personnel
35, av. de la Gare - 1950 Sion

THERMA CUISINES PROFESSIONNELLES S.A., LAUSANNE

Nous sommes à la recherche d'un(e)

dessinateur(trice)

de talent, aimant la « planche », les estimatifs, les contacts avec le monde de la cuisine professionnelle et du bâtiment.

Maîtrise de l'allemand et souplesse d'intégration.

Place stable dans une jeune équipe dynamique qui contrôle les projets de toute la Suisse romande.

Bonnes conditions d'entreprise moderne.

Contact: M. de Viron (021) 27 64 64

therma

Therma Cuisines professionnelles
Av. d'Ouchy 64 - 1006 Lausanne - (021) 27 64 64

Cherchons pour Montana-Crans

contremaître chef d'équipe

Permis valable.
Place à l'année.

Ecrire sous chiffre Y 36-079333, Publicitas, 1951 Sion.

036-079333

Cherche

dame de ménage

pour 3 heures par semaine (de préférence le lundi matin).

Tél. (027) 36 43 89.

036-080642

On cherche pour région Saxon

jeune fille au pair

pour aider au ménage (2 bébés).

Tél. (026) 44 20 07.

036-301528

MANOTEL
MANOTEL SA - CHAÎNE HÔTELIÈRE SUISSE

La société Manotel S.A. cherche pour l'HÔTEL ATLANTIC A SIERRE, tout de suite ou pour une date à convenir

secrétaire de direction

Nous demandons:

- maîtrise des langues F - E et D
- Suisse ou permis valable.

Nous offrons:

- place à l'année
- un travail très intéressant au sein d'une jeune équipe et dynamique dans une société en pleine expansion
- salaire en rapport avec les qualifications ainsi que tous les avantages sociaux inhérents au poste.

Les intéressé(e)s sont invité(e)s à adresser leur dossier de candidature accompagné d'une lettre manuscrite à M. A GIOVANNINI, directeur général, MANOTEL S.A., rue de Lausanne 43, 1201 GENEVE, tél. (022) 732 12 07. Toute discrétion assurée.

18-045449

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Mise au concours

Le Centre médico-social subrégional de Sion et environs cherche

1 infirmier(ère)
en santé publique ou en soins généraux

à temps complet.

Conditions:

- diplôme en santé publique ou en soins généraux; formation en cours d'emploi à suivre selon conditions établies par la commune de Sion;
- expérience du genre de travail souhaitée;
- nationalité: Suisse.

Traitement:
selon l'échelle des salaires de la Municipalité de Sion.

Cahier des charges:
peut être consulté auprès du chef du personnel, Hôtel de Ville téléphone (027) 24 11 21 ou au Centre médico-social subrégional de Sion, avenue de la Gare 21 (téléphone (027) 24 14 11) qui donneront tous les autres renseignements utiles.

Entrée en fonctions:
tout de suite ou à convenir.

Les offres de service manuscrites, avec curriculum vitae, photo, copies de certificats, doivent être adressées au secrétariat municipal, Hôtel de Ville, Grand-Pont, 1950 - Sion, jusqu'au 31 août 1989.

L'Administration communale

Sion, le 21 juillet 1989.

036-542623

Association pour le traitement des ordures du Valais central

Mise au concours

Pour notre usine d'Uvrier, nous cherchons

un employé d'exploitation

Nous désirons trouver un candidat:

- apte à travailler indépendamment au sein d'un petit groupe de travail;
- prêt à travailler en deux équipes et occasionnellement le dimanche.

Tâches à assumer:

- triage des encombrants;
- triage du verre;
- entretien des terrains autour de l'usine.

Entrée en service:

- le 1er septembre 1989 ou à convenir;
- et pour compléter notre équipe d'entretien

un mécanicien
(mécanique générale)

à qui nous confierons l'entretien mécanique de nos installations pour le traitement des ordures.

Exigences:

- titulaire d'un certificat fédéral de capacité;
- disponibilité à suivre un horaire de travail par équipe;
- apte à travailler indépendamment.

Nous offrons:

- introduction et formation complète dans le nouveau domaine de travail;
- bonnes conditions d'engagement et prestations sociales.

Entrée en service:

- le 1er octobre ou à une date à convenir.

Les personnes intéressées à une de ces deux places sont priées d'adresser leurs offres manuscrites avec curriculum vitae jusqu'au 11 août 1989 à l'Association pour le traitement des ordures du Valais central, 1958 Uvrier.

036-542807

Entreprise de la branche automobile de la place de Sierre en pleine expansion

cherche

un ou une comptable

de nationalité suisse, désireux(euse) de prendre des responsabilités.

- Place idéale pour personne candidate au brevet ou à la maîtrise comptable.
- Langues: français, si possible allemand.
- Connaissances en informatique.

Nous offrons:

- système entièrement informatisé;
- salaire en relation avec les compétences;
- situation d'avenir pour candidat(e) capable;
- ambiance de travail agréable.

Date d'entrée: à convenir.

Veillez adresser vos offres manuscrites avec curriculum vitae sous chiffre F 36-542506, Publicitas, 1951 Sion.

036-542506

Nous cherchons

apprenti serrurier constructeur

Travail très intéressant et varié sur acier, aluminium, inox, travaux d'art en atelier aux Fournaises, Sion et sur chantiers.

Très bon encadrement professionnel et assistance à la préparation des cours.

Déplacement habitat-atelier pris en charge par l'entreprise.

Entrée à convenir: été 1989.

Margelisch, Chabbey & Cie S.A.
Constructions métalliques - Maîtrise fédérale
Les Fournaises, Sion - Tél. (027) 31 14 28
1958 Uvrier

36-080607

On cherche

chauffeur train routier grue

avec expérience.

S'adresser à: Marco Boson, Transports, tél. (027) 31 30 77, bureau et 27 39 48, privé.

036-080552

Création Nino-Coiffure à Crans-Montana

cherche

coiffeuse dames ou mixte

Place stable. Bon salaire.

Tél. (027) 41 60 91 ou se présenter.

036-080574

Urgent

Entreprise de la place de Sion engage

installateur sanitaire qualifié

avec bonnes connaissances dans la branche chauffage. Salaire élevé.

Tél. (027) 36 17 15
(020) 22 92 13.

036-080610

ne pas stationner sur le trottoir

AST

SIEMENS-ALBIS

Installations de commutations commandées par Microprocesseurs

- Mise en service
- Remise au client

Nous désirons vous confier ces tâches si vous êtes

Ingénieur-électricien ETS

Votre activité dans notre maison consiste en:

- Recherche de solutions aux problèmes de logiciel
- Collaboration au test de prototype
- Planification et exécution des essais
- Levée des dérangements, surveillance de la qualité

Les candidats sans expérience dans le domaine des télécommunications seront mis au courant par nos soins. La connaissance de l'allemand est souhaitée. Pour de plus amples informations, prenez contact avec Monsieur Franzen, tél. 027/23 36 74.

Siemens-Albis SA, Avenue de la Gare 27, 1950 Sion

1/3352

Football – Le championnat de la Bundesliga 1989-1990

Bayern grandissime favori

Bien que l'exode des meilleurs joueurs se poursuive, le championnat de la Bundesliga conserve tout son pouvoir d'attraction. Jamais autant d'abonnements de longue durée n'auront été vendus par les clubs. Et ceux-ci ont dépensé soixante millions de marks, au cours de la campagne des transferts, afin de se renforcer. Les matches de la première journée se déroulent vendredi 28 et samedi 29 juillet.

Tenant du titre, le Bayern Munich a investi plus de cinq millions de marks afin d'améliorer encore son potentiel offensif avec les venues de l'Ecossois d'Aston Villa, Alan



Wynton Rufer. Le début d'une grande aventure... Werder Brême compte beaucoup sur son opportunisme.

McInally, et le Yougoslave de Dinamo Zagreb, Radmilo Mihajlovic. La formation bavaroise a encore acquis le jeune demi international Manfred Schwabl (FC. Nuremberg) et surtout le plus intransigent stoppeur de la RFA, Jürgen Kohler (FC. Cologne). Champion 88/89 avec cinq points d'avance, la formation de Jupp Heynckes entend bien conserver sa marge de sécurité par rapport à ses principaux rivaux. Comme l'Olympique Marseille en France, elle apparaît au-dessus du lot.

Les débuts de Wynton Rufer

Wynton Rufer est d'ores et déjà considéré comme un candidat sérieux au titre de roi des buteurs. Le départ à Strasbourg (2e division française!) de Thomas Allofs, meilleur marqueur la saison dernière, et surtout celui de Jürgen Klinsmann à l'Inter de Milan, rendent la concurrence moins aigüe. Le transfuge des Grasshoppers livrera ce samedi à Hambourg, contre le FC. St. Pauli, son premier match officiel sous les couleurs de Werder Brême. Au cours des trois matches de préparation qu'il vient de disputer, le Néo-Zélandais a inscrit un total de cinq buts.

La saison dernière, Werder Brême terminait au troisième rang. Elle accuse un handicap certain au moment de la reprise: Karlheinz Riedle, son attaquant le plus incisif, est actuellement blessé. L'en-

gagement de Rufer est arrivé à point nommé. Pour le reste, l'entraîneur Otto Rehhagel s'appuie sur un ensemble solide où émerge le défenseur norvégien Rune Bratseth.

Jeune entraîneur à la langue bien pendue, Christoph Daum (35 ans) devra confirmer la seconde place prise par le FC. Cologne. La retraite du Danois Morton Olsen, ainsi que les pertes de Thomas Allofs et Jürgen Kohler lui rendent la tâche plus ardue, même s'il possède toujours un contingent très étoffé.

VfB Stuttgart: la compensation financière

VfB Stuttgart ne connaît pas pour l'heure des problèmes de trésorerie. Après celui de Klinsmann, le contrat signé par Katanec à la Sampdoria a fait entrer beaucoup d'argent dans les caisses du club du Neckarstadion. Sur le plan comptable, la vente du Yougoslave, acquis l'année précédente pour 1,3 million de marks à Partizan Belgrade, se révèle une excellente opération. Elle laisse un bénéfice de plus de 3 millions! Seulement, l'entraîneur Arie Haan, qui avait mené l'équipe en finale de la Coupe UEFA cette année, aura du mal à jouer les premiers rôles.

Après avoir longtemps dominé le football allemand, le SV. Hambourg s'accroche, réduit ses ambitions et ne vise qu'une qualification UEFA. Si le vide laissé en défense par l'exil doré de Kaltz à

Bordeaux peut se combler, en revanche les Hambourgeois sont toujours à la recherche d'avants de pointe percutants. Borussia Mönchengladbach, lui aussi rentré dans le rang, n'a pas les moyens financiers suffisants pour acquérir, par exemple, le buteur qui lui fait cruellement défaut.

Euphorie à Dortmund

Le succès remporté en finale de la Coupe de la RFA crée une ambiance euphorique à Borussia Dortmund. Le club de la Ruhr dispose du public le plus fervent. La moyenne des spectateurs est supérieure à trente mille. Aux côtés, de Michael Rummenigge, le jeune international Andy Möller donne le ton à mi-terrain. L'équipe s'est encore renforcée à l'intersaison avec Jürgen Wegmann (Bayern) et Michael Schulz (Kaiserslautern).

Soutenus par une grande firme pharmaceutique, Bayer Leverkusen et Bayer Uerdingen alignent toujours sur le papier des noms cotés. Trop souvent, sur le terrain, les résultats demeurent décevants. Il manque ce que l'on retrouve à Dortmund, la ferveur populaire. A Eintracht Francfort aussi, le public boude. Après avoir flôlé la relégation la saison dernière, Eintracht espère que la venue de deux excellents demis, Bein (Hambourg) et Falkenmeyer (Leverkusen) le mettra à l'abri de mauvaises surprises.

FC Homburg, Fortuna Düsseldorf, VfL Bochum, Waldhof Mannheim et St. Pauli sont des équipes qui lutteront dès le départ pour leur survie. En revanche, FC Nuremberg, FC Kaiserslautern et SC. Karlsruhe composent un trio apte à se maintenir à mi-classement.

Joao Havelange

« Une coupe du monde de rêve en Italie »

Joao Havelange, président de la FIFA s'est déclaré persuadé que l'Italie organiserait «une coupe du monde de rêve en 1990».

M. Havelange a confié que le comité d'organisation de Mondiale 1990 avait effectué un travail colossal. «J'ai visité les douze villes organisatrices au mois de mai et j'ai été séduit par la modernité des installations et l'imagination des Italiens.» Il a par ailleurs révélé que chacune des 24 équipes qualifiées se verrait octroyer par la FIFA, une somme de plus de 100 000 dollars pour commencer sa préparation. 1 500 000 autres dollars seront distribués à chaque équipe au cours du premier tour (3 matches).

Concernant la candidature de la France pour l'organisation de la coupe du monde 1998, M. Havelange a souligné qu'il serait heureux si le choix de la FIFA se portait sur le pays créateur de cette compétition. En outre, M. Havelange se rendra à Oslo pour présider en compagnie de son célèbre compatriote Pelé, un grand tournoi de juniors.

Bebeto transféré

Révolution à Rio

L'annonce du possible transfert de l'international Bebeto de Flamengo à son grand rival local, Vasco de Gama, a soulevé passablement de remous à Rio de Janeiro. Chez les supporters de Flamengo, ces remous tournent même à la révolution. José Moraes, l'agent qui négocie le transfert, a dû demander la protection de la police.

Meilleur buteur de la dernière Coupe America, meilleur buteur de la Ligue de Rio de Janeiro ces deux dernières saisons, Bebeto (25 ans) se trouve actuellement en camp d'entraînement avec l'équipe du Brésil, qui entamera dimanche le tour préliminaire de la coupe du monde à Caracas, contre le Venezuela.

Somme record

Selon José Moraes, le transfert se ferait sur la base de 2,4 millions de dollars, une somme-record pour le Brésil. Un groupe d'industriels serait prêt à financer l'opération en faveur de Vasco de Gama. Toujours selon José Moraes, Bebeto avait demandé à Flamengo un salaire annuel de 500 000 dollars pour prolonger son contrat. On lui a offert 200 000 dollars.

Moraes a encore indiqué que Bebeto signera un contrat d'un an avec Vasco de Gama, après quoi il sera libre de partir pour l'Europe, en touchant alors le 50% du montant de son transfert.

Le championnat d'Autriche

● Autriche. – Championnat de première division, 2e journée: AK Graz - Vorwärts Steyr 2-0. Vienna - Austria Salzburg 3-2. Le classement: 1. Austria Vienne 4. 2. Sturm Graz 3. 3. AK Graz 3. 4. Rapid Vienne 2.

Championnat suisse de LNB

Demain à 20 heures: Martigny - Montreux

La victoire à tout prix!

Pas mal le départ des «grenat». Invaincus après deux journées, les Octoduriens ne peuvent pourtant plus se contenter de parité. Contre un FC Montreux à la peine en ce début de parcours, le MS se doit en effet de vaincre. Pour garder le contact avec les meilleurs.

Mercredi à domicile, les Montreu-siens n'ont pas pu confirmer une entrée en matière réussie du côté de Carouge (0-0). Face au FC Granges, le géant Spicher et ses coéquipiers ont dû concéder une défaite (0-1) qui les place déjà en eaux troubles.

Paul Garbani n'aura donc pas trop de sa faconde pour remonter le moral d'une formation qui ne manque pourtant pas d'atouts. Avec Spicher dans les buts, avec l'ancien Lausannois et Octodurien Léger comme libero, avec Cucinotta, De Siebenthal, Tachet et une autre vieille connaissance grenat, Paolo Martelli, le Montreux-Sports a des arguments qu'il tarde pourtant à faire valoir. Sur le plan offensif tout au moins. La formation de la Riviera n'est-elle pas l'une des trois dernières formations de LNB à n'avoir pas encore trouvé le chemin des filets après cent-huitantes minutes de jeu?

Place à l'attaque

Cette disette montreu-sienne, les Octoduriens rêvent de la prolonger. Petkovic et ses camarades ont affiché jusqu'ici une stabilité défensive étonnante. Contre Yverdon à domicile puis à Fribourg mercredi, l'arrière-garde valaisanne a fort bien gommé les mauvaises sorties d'avant-saison.

Pour signer son premier succès de la saison, le MS devra cependant songer à améliorer son rendement offensif. On l'avait constaté contre Yverdon, la rencontre de Fribourg l'a confirmé: le MS pêche encore trop à l'approche des



Gagner. Petkovic et Martigny entendent bien remporter leur premier succès de la saison face à Montreux. Bussien

seize mètres adverses. Trop de dé-chets, pas assez de prises de risques (notamment des latéraux qui ne peuvent pas se livrer), les Oc-

toduriens devront remédier à ces carences s'ils entendent récolter contre Montreux un succès attendu. Pag

Bagutti-Sports

le coq sportif

Les ballons du match sont offerts par:

Centre commercial du Manoir, Martigny. Pradervand & Cie, ferblanterie-couverture, Martigny.

SALON 3-1-1
Fr. 2980.-
CUIR VÉRITABLE

NOUVEAU
plus de 50 modèles exposés

SALON 3-1-1
Fr. 3450.-
CUIR VÉRITABLE

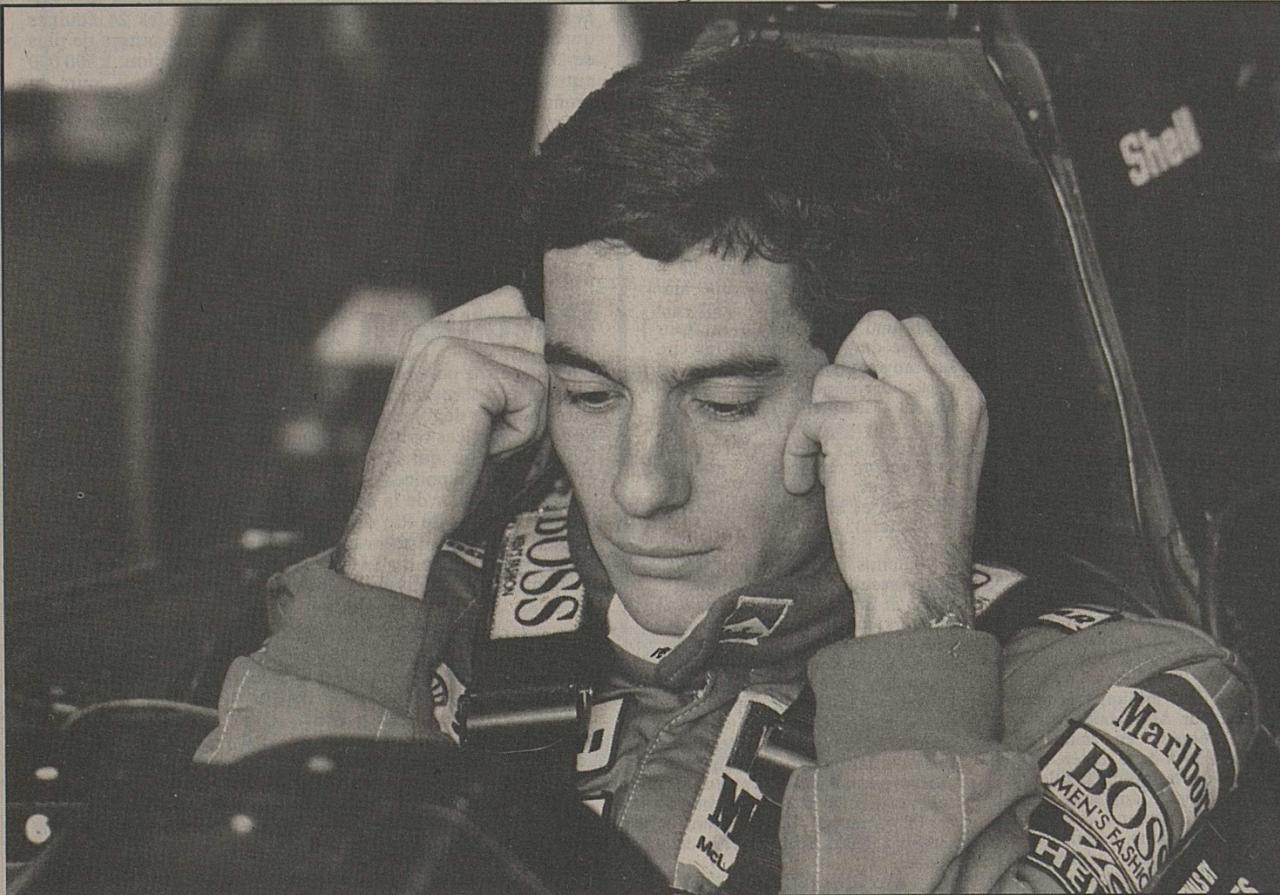
Tél. (026) 44 35 44
13'500m² d'exposition

MEUBLES decarte saxon

Automobilisme - Avant le Grand Prix de RFA

Senna en quête de rachat

Quatre grands prix sans marquer le moindre point. Le Brésilien Ayrton Senna (McLaren Honda) se trouve confronté à une situation qui commence à devenir délicate au moment d'aborder la deuxième partie de la saison avec le Grand Prix de RFA, 9e épreuve comptant pour le championnat du monde de formule 1, ce week-end à Hockenheim.



Ayrton Senna. Le doute s'est déjà installé dans la tête du Brésilien, qui ne parvient plus à terminer un grand prix. Dimanche à Hockenheim, le champion du monde en titre n'a plus le droit à l'erreur s'il entend combler son retard sur Alain Prost.

Quatre abandons, des problèmes mécaniques, une sortie de piste, «Magic» compte aujourd'hui vingt points de retard sur son coéquipier et «ennemi», le Français Alain Prost. Un handicap important mais pas insurmontable pour le Brésilien qui ne veut pas s'affoler. «Certes, ce n'est pas facile au plan psychologique mais je pense que je suis assez solide dans ce domaine dit Senna. Le challenge n'en est que plus fort, plus intéressant. Il reste huit courses, et c'est beaucoup. Car si McLaren ne domine plus comme l'année dernière, nous conservons néanmoins l'avantage», dit Senna.

Encore faut-il que le champion en titre parvienne à mettre un

terme à sa série de revers. Et le plus rapidement possible. Pourquoi pas dès Hockenheim? Derrière les McLaren en effet, la concurrence se fait plus vive. Chaque grand prix apporte la confirmation d'un progrès des Ferrari, de Benetton, de March, de Williams-Renault. Plus le temps passera, plus l'adversité sera grande.

Pour Senna donc, le rachat doit intervenir très vite. Battre Prost, tel a toujours été l'objectif du Brésilien. Il en sera plus que jamais de même en RFA.

Efforts suffisants?

La nouvelle boîte de vitesse transversale, plus légère, s'est révélée un atout supplémentaire pour les

McLaren. Le petit plus qui va permettre sans doute aux «rouge et blanc» de garder quelques temps encore un léger avantage sur leurs adversaires. Alors, le Grand Prix de RFA devrait une nouvelle fois opposer Senna à Prost dès les essais. Le Brésilien espère être, cette fois, épargné par la malchance afin que le duel puisse véritablement avoir lieu avec le Français. «Cette année, je n'ai jamais été battu à la régulière», remarque en effet Senna.

Face aux McLaren, les écuries n'ont pas ménagé leur peine pour réussir à s'immerger dans la lutte en tête dès Hockenheim, tant chez Ferrari, que chez Benetton et Williams-Renault. La «Scuderia», respectant son programme de dé-

veloppement, va permettre à Nigel Mansell et Gerhard Berger de disposer de monoplaces allégées de quelques kilos, d'un gain de puissance.

Benetton Ford de son côté, alignera deux nouvelles voitures. Après Alessandro Nannini à Silverstone, Emmanuele Pirro touchera, à son tour, le B19 qui s'est immédiatement révélée plus performante, tant en accélération qu'en vitesse de pointe.

Chez Williams-Renault enfin, Thierry Boutsen et Riccardo Patrese pourront bénéficier des moteurs «évolution 2» aussi bien aux essais qu'en course. Tous ces efforts suffiront-ils à mettre en péril le binôme Senna-Prost?

Cyclisme

Tony Rominger au départ de Monthey-Champoussin

Samedi 5 août se courra la sixième édition de la course de côte «Monthey - Val d'Illeiz - Champoussin», cette coquette station sise sur les hauts du val d'Illeiz. Cette épreuve, qui était jusque-là réservée aux juniors, amateurs, cyclos et seniors, accueillera pour la première fois de son histoire des amateurs élites et des professionnels. Si la participation des élites ne devrait pas être très importante en raison de la proximité du championnat suisse qui aura lieu le lendemain dans la région sierroise, celle des professionnels en revanche devrait constituer une belle attraction. En effet, la Roue d'or de Monthey, organisatrice de l'épreuve, a pu s'assurer le concours du N° 1 actuel du cyclisme suisse, le Zougois Tony Rominger, vainqueur cette année notamment des deux grandes épreuves à étapes que sont Tirreno-Adriatico et le Tour méditerranéen. Mais il aura fort à faire pour s'imposer contre la révélation du dernier Tour de Suisse, le grimpeur à lunettes Daniel Steiger qui avait terminé, on s'en souvient, au deuxième rang derrière Beat Breu. D'autres inscriptions sont encore attendues qui compléteront un peloton que les organisateurs espèrent fort de plus de 120 coureurs, toutes catégories confondues.

Les départs, échelonnés par catégorie, seront donnés depuis la place Centrale de Monthey, dès 10 heures, pour la course en ligne. Les trente meilleurs temps de la matinée se retrouveront l'après-midi pour le contre-la-montre dont le départ sera donné sur la place ombragée de Val-d'Illeiz.

A n'en pas douter, les fans de vélo trouveront ce jour-là l'occasion d'assister à un spectacle passionnant au pied des majestueuses Dents-du-Midi.

Dimanche dès 10 heures Martigny-Mauvoisin

Ils seront une centaine - professionnel, élites, amateurs, seniors et juniors - à s'élancer dimanche entre Martigny et Mauvoisin. Une centaine de cyclistes qui vont essayer de se surpasser sur les 35 kilomètres de ce parcours très sélectif. Qui succédera à Beat Breu?

Le professionnel français André Massard aura fort à faire dimanche. L'opposition sera en effet de qualité à l'occasion de cette 21e édition de Martigny-Mauvoisin. Avec notamment l'équipe valaisanne des élites - Nicolas Coudray et Dajic Borovicinan en tête - avec les amateurs Christophe Cheseaux (Aigle), Heinz Wermutt et Andreas Wettstein, la course promet d'être ouverte et disputée. On suivra également avec intérêt les prestations des juniors, notamment celles du Montheysan Cédric Millierey et du Martignerain Frank Fulminet.

La centaine de concurrents inscrits partira dès 10 heures de la place du Pré-de-Foire à Martigny-Bourg. Une heure et quelques minutes plus tard, les meilleurs d'entre eux auront rallié Mauvoisin, après avoir parcouru les 35 kilomètres d'une course de côte particulièrement éprouvante.

Comme d'habitude, les cyclosportifs seront également de la fête dimanche. Entre Le Châble et Mauvoisin (19 kilomètres), les difficultés ne manqueront pas. Le départ pour ces cyclosportifs sera donné à 9 h 30 devant le bâtiment Concordia du Châble.

Course à pied

Dimanche, vingtième édition du Trophée des Dents-de-Morcles

Course à pied qui a déjà acquis ses lettres de noblesse, le Trophée des Dents-de-Morcles en est cette année à sa 20e édition. Pour ce jubilé, les organisateurs annoncent la participation de trois anciens vainqueurs, soit Daniel Fischer en 1979, Norbert Moulin en 1983 et surtout Colombo Tramonti, vainqueur en 1980, 1984, 1985, 1986, 1987 et 1988 et détenteur du record du parcours en 1 h 06'06. La lutte sera donc grandiose sur les 10 km séparant Le Châble de la Cabane de la Tourche, située 1700 m plus haut.

Cette course aura lieu dimanche 30 juillet dès 8 h 30, les inscriptions se faisant sur place. D'autre part, les dames juniors courront sur 5 km jusqu'à Dreusine et les cadets sur 2 km, entre Châtel et Les Monts.

Précisons encore que les résultats seront proclamés dimanche dès 15 heures au Châtel avec la participation de la fanfare Argentine de Frenières-Les Plans.

Ce week-end au centre sportif de Sécheron de Conthey

Grand tournoi de football du Valais central

Pour perpétuer la tradition inaugurée par le FC Bramois, il y a deux ans, reprise, l'année dernière, par le FC Vétroz, le FC Conthey met sur pied ce troisième tournoi.

Le but de cette manifestation est de permettre, en premier lieu, aux entraîneurs de passer en revue leurs effectifs.

Quant aux supporters, ils sont cordialement invités à venir découvrir leurs équipes favorites qui s'aligneront avec leurs nouvelles recrues.

Groupe 1	Groupe 2	Groupe 3	Groupe 4
Bramois	Savièse	Grimisuat	Conthey
Chalais	Erde	Conthey 2	Riddes
Vétroz	Nendaz	Chamoson	Saint-Léonard

Horaire

Samedi 29.7.	Terrain A	Terrain B
13.30-14.35	Bramois - Chalais	Grimisuat - Conthey 2
14.40-15.45	Savièse - Erde	Conthey - Riddes

15.50-16.55	Chalais - Vétroz	Chamoson - Conthey 2
17.00-18.05	Erde - Nendaz	Riddes - St-Léonard
18.10-19.15	Vétroz - Bramois	Chamoson - Grimisuat
19.20-20.25	Nendaz - Savièse	St-Léonard - Conthey

Dimanche 30 juillet: dès 9 heures, tour final; à 16 heures, finale du tournoi; à 17 h 15, distribution des prix.

Cantine - Grillades sur le terrain.
Samedi dès 20 heures, halle polyvalente de Conthey - Soirée - Entrée libre.

Votre spécialiste en

- ameublement
- literie
- rideaux
- meubles en
- moquettes
- rotin



José Milici - Ameublements - Vétroz

Pour tous vos achats de meubles, pensez Interlit!

Route Cantonale
Case postale 90
(027) 36 53 60
1963 VÉTROZ

Privé:
Rue du Stade
(027) 36 33 76
1963 VÉTROZ



Notre Banque:
L'UBS bien sûr



19, avenue de la Gare
1950 Sion
Tél. 027/23 31 31



PONT-DE-LA-MORGE
Tél. (027) 36 12 72
SIERRE
Tél. (027) 55 83 83

CENTRE VALAISAN DU PNEU.

Les pneumatiques, c'est notre spécialité!

Qualité... Sécurité... c'est notre devise.

Course à pied: 21^e Sierre - Crans-Montana, dimanche

Des Suisses de haut niveau

La 21^e édition de la course pédestre Sierre - Crans-Montana ne restera pas en deçà de celle des années précédentes sur le plan de la qualité de la participation. Comme jusqu'ici, cette dernière sera d'un niveau exceptionnel.

Krähenbühl défendra son titre

La lutte pour la victoire s'annonce des plus ouvertes et les candidats et candidates au titre de champion et championne de Sierre-Montana sont si nombreux et nombreuses que cette course va évidemment conserver le label de qualité qui a été le sien pendant vingt ans.

Des Suisses présents en force comme ils ne l'ont plus été depuis longtemps. Krähenbühl en tête, vainqueur l'année dernière, troisième en 1986, actuellement certainement le deuxième meilleur coureur suisse derrière Ryffel sur 10000 m. Puis le deuxième de l'année dernière, Guido Biemann, puis les membres de l'équipe nationale de montagne: Daniel Oppliger, presque chaque année au départ et 3^e en 1987, le Valaisain Marco Bovier, vainqueur de Thyon-La Dixence l'année passée

mais nouveau au départ de Sierre-Montana, Georges Lischer vainqueur à Bettmeralp il y a quinze jours mais également nouveau à Sierre.

Encore d'autres Suisses

Ceux qui sont là depuis des années et qui connaissent tous les virages et changements de pente par cœur auront également leur mot à dire dans ce concert des champions: Thomas Hiltbrand 3^e de Sierre-Zinal et 2^e de Thyon-La Dixence l'année passée, Reinhold Studer, un autre Valaisain monté sur route après avoir été membre de l'équipe nationale sur 800 m, Dominique Zehfus toujours dans les premiers à l'arrivée.

Mais surtout les Italiens

Il y aura Claudio Galeazzi, le garde forestier italien (et ça aide dans ce pays) champion national

des courses de montagne, mais surtout Severino Bernardini qui, pour avoir déjà, malgré son jeune âge (23 ans), couru un peu partout en Europe, au championnat du monde de cross en Norvège ce printemps, à Helsinki, il y a trois semaines, aux côtés de son célèbre compatriote Antibo, sur 10000 m, fait un peu figure d'épouvantail.

Mais sait-on jamais... Sierre-Crans-Montana, c'est près de 15 km de côte sur route asphaltée et les données peuvent changer.

La cohorte des non-Européens

Quatre Américains, une Américaine, un coureur de Djibouti et un Colombien voilà l'imprévu et l'inconnu que les organisateurs des trois courses Sierre-Zinal, Sierre-Montana et Thyon-La Dixence se proposent d'offrir au public qu'ils espèrent nombreux les trois fois.

Tous des spécialistes de la montagne, des coureurs qui jouissent chez eux de beaucoup d'estime, tous des vainqueurs en puissance, tous des inconnus pour nous Suisses, à part Jay Johnson qui s'était souvent mis en évidence en Valais, l'année dernière: 3^e à Sierre-Crans-Montana, 1^{er} à Albin-Torrenthorn, 1^{er} à Ovronnaz-cabane Rambert. Mais attendons... pour voir!

La revanche de Fabiola

Avec quatre filles, toutes capables de remporter la victoire, la lutte pour la victoire à Montana n'a, par le passé, jamais été aussi ouverte.

Sally Goldsmith, la Britannique monitrice de sport sur le Haut-Plateau, deux fois victorieuse, à Sierre-Montana et Sierre-Zinal en 1988, pourrait bien trouver cette année, en Fabiola Rueda-Oppliger, classée deux fois deuxième dans ces deux courses, une dame en toute grande forme capable de prendre sa revanche. Un duel pourquoi pas arbitré par la meilleure Américaine des courses de montagne, Lynn Brown, sans oublier notre Suisse Helen Eschler

membre de l'équipe nationale des courses de montagne.

Et les régionaux?

Les meilleurs ne seront pas loin des premiers.

Après avoir été au coude à coude tout au long de cette année, la lutte entre les deux Sierrois Paul Vetter de GA Glarey et Tony Ferreira du CA Sierre promet d'être des plus serrées. Et là aussi, il pourrait y avoir de la revanche dans l'air, Tony se trouvant revigoré par sa toute fraîche deuxième place à Martigny-Verrier, mais trouvant en face un Paul fort de quelques surprenantes victoires glanées dans le courant de cette année.

Et les populaires?

Sierre-Montana, comme l'a toujours voulu la tradition, a toujours été la course des craks et ainsi en sera-t-il encore cette année. La masse... c'est pour toutes les autres courses sur les fins sentiers qui serpentent tout en haut dans la montagne.

Avec ses 14 km 700 de ruban asphalté sous la canicule de juillet, Sierre-Montana peine à apprivoiser la foule des «joggers». On ne saurait s'en étonner même si la course comptait 294 classés en 1988. Sierre-Montana, sur le parcours actuel, ne peut pas voir se promener papa, maman et le petit dernier. Alors... faut-il laisser mourir celle qui reste une des dernières courses de côte sur route en Suisse et qu'affectionnaient encore près de 300 coureurs l'année dernière? Certainement pas!

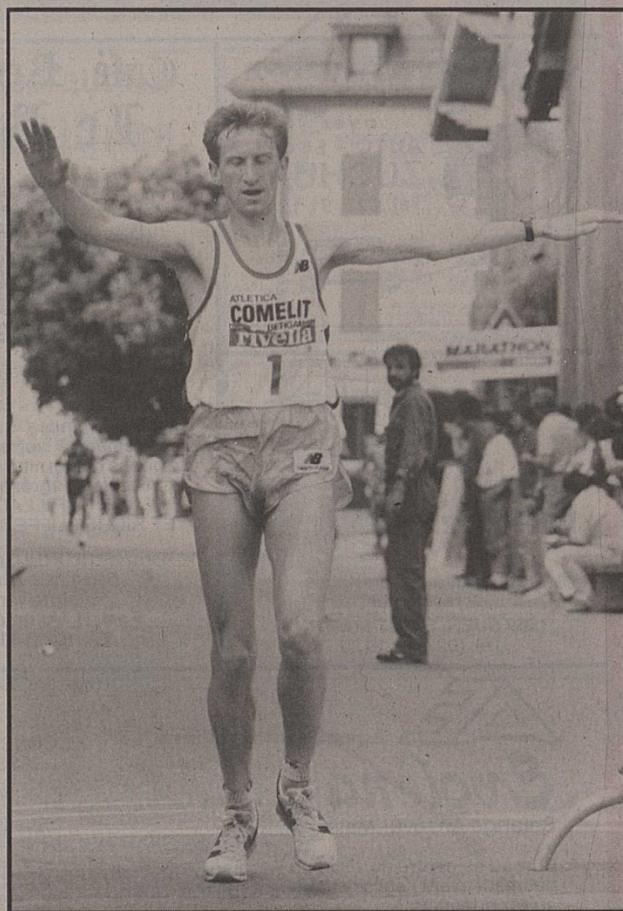
Communications

Les inscriptions sur place sont acceptées contre une majoration de prix de 2 francs.

En plus des prix aux premiers, seront également attribués des prix par tirage au sort.

Horaire: 9 heures, départ de la course à Sierre, place Beaulieu; 9 h 50, premières arrivées à Montana, au lac Grenon; 14 heures, proclamation des résultats et remise des prix dans les jardins d'Ycoor à Montana.

Aucune taxe d'entrée ne sera encaissée aux spectateurs. J.-J. Joris



Invité officiel du «Nouvelliste», l'Italien Severino Bernardini sera l'homme à battre, dimanche. Mamin

Dernière heure Bob Treadwell au départ

Contrairement à ce qu'il avait laissé entendre aux organisateurs, Bob Treadwell sera finalement bien au départ, dimanche matin, de la course pédestre Sierre - Crans-Montana. Le Britannique, sept fois vainqueur de la course, mais quatrième seulement la saison dernière, a confirmé sa participation, hier, par télégramme. Il sera, bien sûr, l'un des favoris de la course au même titre que l'Italien Severino Bernardini et le Suisse Jacques Krähenbühl, le vainqueur de la dernière édition.

Liste des coureurs invités avec leur numéro de dossard

Suisse	
Seniors	
2 Guido Biemann	2 ^e à Sierre-Crans-Montana en 1988.
7 Thomas Hiltbrand	3 ^e de Sierre-Zinal en 1988; toujours dans les dix meilleurs de Sierre-Montana; 2 ^e à Thyon-La Dixence en 1988.
10 Georges Lischer	Membre de l'équipe nationale des courses de montagne; vainqueur de la course de Bettmeralp le 16 juillet 1989.
11 Daniel Oppliger	Membre de l'équipe nationale des courses de montagne; 3 ^e de Sierre-Montana en 1987.
14 Reinhold Studer	Ancien coureur de 800 m (distance sur laquelle il détient toujours le record valaisain); 12 ^e de Sierre-Montana en 1988.
15 Dominique Zehfus	Un de nos bons coureurs suisses sur route; 8 ^e de Sierre-Montana en 1987.
17 Marc Bovier	Membre de l'équipe nationale des courses de montagne; vainqueur de Thyon-La Dixence en 1988.
18 Jacques Krähenbühl	28'44" sur 10000 m; 14'4" sur 5000 m; 3 ^e de Sierre-Montana-Crans en 1986; vainqueur de Sierre-Montana-Crans en 1988.
Dames	
502 Helen Eschler	Membre de l'équipe nationale des courses de montagne.
510 Fabiola Rueda-Oppliger	2 ^e de Sierre-Montana en 1988; 2 ^e de Sierre-Zinal en 1988; championne du monde de la montagne en 1988.
Grande-Bretagne	
Vétérans	
319 Mike Short	6 ^e de Sierre-Montana en 1987.
Dames	
503 Sally Goldsmith	1 ^{re} de Sierre-Montana en 1988; 1 ^{re} de Sierre-Zinal en 1988.
Italie	
Seniors	
6 Claudio Galeazzi	Champion italien de courses en montagne (individuel et relais). 28'35" sur 10000 m; 13'42" sur 5000 m; vainqueur de A travers Rides en 1989; vainqueur à Brig-Blis en 1989; 7 ^e aux championnats du monde de cross en 1989 en Norvège.
12 Severino Bernardini	
USA	
Seniors	
3 Matt Carpenter	Le «King of the Mountain» d'après le «Runners World» (Février 1989); il a dans ses six dernières courses de montagne, effectivement, amélioré le record de cinq d'entre elles.
5 Stan Fox	Vainqueur en 1986 du Pike's Peak Marathon, la plus célèbre course de montagne aux USA.
8 Jay Johnson	3 ^e à Sierre-Montana en 1988; 1 ^{er} à Albin-Torrenthorn en 1988; 1 ^{er} à Ovronnaz-cabane Rambert en 1988.
Vétérans	
306 Ron MacCurley	Plusieurs fois vainqueur du Pike's Peak Marathon.
Dames	
501 Lynn Brown	La meilleure Américaine dans les courses de montagne, avec en particulier, deux victoires au Pike's Peak.
Djibouti	
Senior	
1 Yayé Aden	3'44" sur 1500 m et 13'59" sur 5000 m.
Colombie	
Senior	
4 Jairo Correa	Meilleur grimpeur de Colombie.

HC Sierre

Le compte à rebours a commencé...

Lundi dernier, sur le coup de midi, Kelly Glowa (ancien), Michel Martin (ancien, Canado-Suisse) et Bob Mongrain (nouveau) débarquaient avec armes et bagages à Genève-Cointrin. Comme le veut ce qui est en passe de devenir une tradition, à la sortie de l'aéroport, les trois Canadiens du HC Sierre furent accueillis chaleureusement par le fan's-club.

Histoire de se familiariser avec ceux qui suivront dès la reprise de la compétition, le déplacement jusqu'à Sierre s'effectua en car. On eut ainsi le temps de fraterniser et d'apprendre que le trio offensif en question a, lui aussi, particulièrement soigné sa préparation estivale. Par exemple, en ce qui concerne Bob Mongrain, à partir du début mai, il a disputé trois matches d'entraînement par semaine. C'est dire que le nouveau venu au

sein de la grande famille HC Sierre entend bien être à la hauteur des espérances placées en lui.

Quant aux retrouvailles avec les autres joueurs et le comité présidé par Me Otto Loretan, elles eurent lieu à la plaine Bellevue et furent évidemment placées sous le signe de l'amitié. A en juger par le sérieux et la rapidité avec lesquels tous les problèmes administratifs ont été réglés, force est d'admettre que la nouvelle équipe dirigeante est passée de la théorie aux actes et met tout en œuvre pour doter le club de la cité du soleil d'un «management» compétent.

Autre preuve que le professionnalisme a de plus en plus cours du côté de Graben: depuis mardi, sous la direction de Juhanni Tamminen, tous les membres de l'équipe fanion - y compris Daniel Elsener, Pius-David Kuonen,

Adrien Juzzone et Bernard Rotzer (nouveaux) - participent à des séances journalières de préparation physique. Les entraînements sur glace reprendront le 31 juillet.

Aldo Zenhäusern (38 ans) sera à nouveau le patron de la défense des «rouge et jaune». Le plus expérimenté des joueurs sierrois n'a pas seulement décidé d'ajouter une saison de plus à sa carrière de joueur. La volonté, la combativité, la ténacité et la solidarité qui le caractérisent, qualités à travers lesquelles toute une région se retrouve et en tire une légitime fierté, Aldo aspire à les transmettre à ses coéquipiers tant il est vrai que c'est avec eux qu'il entend réaliser son ambition: celle de donner un nouvel élan au HC Sierre. Tenir une telle gageure, former et aguerrir la relève, rallumer haut la flamme sportive, redevenir l'ambassadeur de toute une région

ne sera possible qu'avec la participation du public. Supporters, associez-vous aujourd'hui encore à la nouvelle aventure des «rouge et jaune» en souscrivant un abonnement pour la saison auprès de M. André Melly, tél. 55 03 12 ou de M. Fernand Praz, tél. 55 41 29. Remettre à plus tard, c'est prendre le risque de devoir se contenter d'une autre place que celle qui vous est réservée. Ne pas répondre à la présente invitation, c'est abdiquer devant les difficultés, admettre que le HC Sierre n'a plus les moyens de rivaliser avec les clubs portant les noms de grands centres urbains ou de prestigieuses stations d'hiver helvétiques. C'est aussi se désolidariser de ceux qui entreprennent à tous les niveaux, de ceux qui ont pris l'engagement d'investir des sommes importantes pour redonner vie et ambition à un club au passé glorieux.

Pétanque 16^e concours des Crêts-du-Midi

Les amateurs de pétanque en haute altitude seront comblés puisque le traditionnel Grand Prix alpin des Crêts-du-Midi aura lieu les 5 et 6 août prochain. Les joueuses et joueurs qui désirent prendre part à ce concours peuvent s'inscrire dès maintenant auprès de l'Hôtel Orzival à Verrier. On relèvera que les organisateurs n'accepteront que des triplettes formées et que le délai d'inscription a été fixé au vendredi 4 août 1989. Une permanence sera d'ailleurs installée ce jour-là à l'Orzival (de 18 à 20 heures). Le prix d'inscription est de 30 francs par joueur, y compris les remontées mécaniques.



Les étrangers sont arrivés! Bob Mongrain est entouré de Kelly Glowa (à gauche) et de Michel Martin. Remo

Evolène capitale



La Société de développement d'Evolène vous souhaite la bienvenue

Tél. (027) 83 12 35

UN JEU D'ENFANT!
avec
AUTO - ECOLE ZUCHUAT
Tél. 027/31 13 86

Café Restaurant Le Refuge



EVOLÈNE
Notre spécialité:
LA PIERRADE
Diverses viandes que vous grillez directement à votre table, accompagnées de garnitures variées.
Sur notre agréable terrasse:
GRILLADES
ET RICHE BUFFET DE SALADES
Grand choix de coupes maison
★ spécialités valaisannes ★
★ carte variée ★
Fam. H. Vulgnier-Pralong
Tél. (027) 83 19 42.

Cyrille Quinodoz

entreprise de carrelage et revêtement
1969 SUEN, SAINT-MARTIN
Tél. (027) 81 10 20

Agence Immobilière Evolèna
Solange Anzévui-Maistre

Bureau au centre du village d'Evolène, bâtiment avant l'église sur votre gauche, au rez supérieur

ACHAT - VENTE
LOCATION
GÉRANCE
CONSTRUCTION
ASSURANCES



Case postale 15 1983 Evolène Tél. (027) 83 13 59 Fax (027) 83 21 46

Hôtel Hermitage Evolène

- Hôtel rustique et confortable
- Atmosphère familiale
- Cuisine soignée

★ Sa traditionnelle potée évolénarde ★
★ Au feu de bois: raclette et grillades ★
Famille Gaspoz-Chevrier
Tél. (027) 83 12 32



Entreprise bâtiments génie civil travaux publics

Construction et réparation de chalets - Terrain à disposition
R.A. Dayer Fils S.A. Hérémenche
Tél. (027) 81 14 64

COMBUSTIA

combustibles et carburants

Micheloud & Udrisard

Sous-Gare - SION
Tél. (027) 22 12 47



- Listes de mariage
- Electroménagers
- Lustrerie - Réparations

Rogélia Métrailler
ÉVOLÈNE - Tél. (027) 83 22 12

Boutique et magasin d'artisanat

Meubles
EVOLÈNE
Tél. (027) 83 15 22
O. et H. Métrailler, Evolène
Tél. (027) 83 13 48 - 83 11 31
Notre grande spécialité:
laine de mouton filée au rouet à Evolène.
Jaquettes, pulls, bas.
Métraiher
Revendeurs
Demandez nos prix.

Tissage à main d'Evolène
tissus d'ameublement, nappes, coussins, chemins de table brodés



Hôtel Mont-Collon Arolla

- Restaurant
- Carnotzet
- Terrasse ensoleillée

M. ANZÉVUI-SAVOY
Tél. (027) 83 11 91



GASPOZ & SAVOY
PEINTURE papiers peints
Suen, Saint-Martin (027) 81 21 51
Crans (027) 43 16 51

Hôtel Garni Arzinol

Chambre + petit déjeuner

G. Anzévui
Tél. (027) 83 16 65

★ Ouvert toute l'année ★

Evolène



Carrelages, tapis, moquettes, cheminées de salon

FAVRE & ROSSIER

Vente en gros et détail
Pose et devis sur demande

Bureau et exposition:
Rue de l'Industrie 40, Sion
☎ (027) 22 86 21 - Téléx 472 619

CAFÉ-RESTAURANT LE CENTRAL

Eddy Métrailler

1983 Evolène
Tél. (027) 83 11 32

NEW LAZERE PRODUCTIONS
DAYER - GAUYE CH - 1987 HÉRÉMENCE TEL. (027) 81 21 69



vous propose: location de lasers de spectacles - pour vos soirées, inaugurations, organisation de manifestations, lâcher de ballons, tombola, etc.

GENTRE D'AFFÛTAGE

Outils général pour

bois

métaux



Claude Battiaz - VEX
Tél. (027) 27 38 89

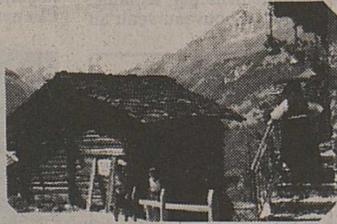
● ÉBÉNISTERIE

Claude Cherix Vex
(027) 27 11 61



● AGENCEMENT DE CUISINES

VILLAZ - LA SAGE - LA FORCLAZ - FERPÈCLE - 1700 m



Renseignements: (027) 83 12 80

La petite station des villages pittoresques «Sur les Rocs» d'Evolène

Saison d'hiver: 3 téléskis à La Forclaz, patinoire à La Sage, Ecole suisse de ski, renseignements: (027) 83 10 77.

Saison d'été: courses, promenades, repos. A louer nombreux chalets et appartements toutes catégories, logements pour groupes.

A 30 km de Sion

Café-Restaurant Alpina

Le patron aux fourneaux apprête, pour vous, ses spécialités

Fam. Jean-Daniel Métrailler
Tél. (027) 83 18 80

Evolène

- Fermé le mercredi -



folklore valaisan

Organisée par le groupe folklorique Arc-en-Ciel, la 44e Fête cantonale des costumes se déroulera dimanche à Evolène. Deux jours de festivités précéderont ce rendez-vous annuel, suivi chaque année par des milliers de spectateurs. Voici le programme des activités.

- Jeudi 28 juillet**
 19 h rassemblement des sociétés sur la place de l'église, puis soirée hénarsarde animée par plusieurs groupes de la vallée.
 21 h 30 Concert de l'ABBE Angelo Bearpark Brass Ensemble
 22 h 30 Grand bal avec l'orchestre Airways
- Vendredi 29 juillet**
 15 h 30 Animation dans les rues d'Evolène
 19 h Cortège folklorique
 20 h Productions des groupes invités dans la halle de fête.
 23 h Grand bal avec l'orchestre Airways.
- Samedi 30 juillet**
 9 h Messe près du terrain de sport.
 10 h Cérémonie officielle, danse d'ensemble sur le terrain du FC, hommage aux vétérans, vin d'honneur.
 13 h 30 Grand cortège, avec la participation de soixante groupes costumés.
 15 h 30 Productions des groupes dans la halle des fêtes.
 18 h 30 Clôture de la manifestation.



LA SOCIÉTÉ

DE DÉVELOPPEMENT
DES HAUDÈRES



vous souhaitez
une agréable
journée et
votre remercie
de votre visite.

Café-Restaurant des Collines

- ★ spécialités du pays
- ★ raclettes ★ fondue
- ★ tranches «surprise»
- ★ assiettes valaisannes

ELIANE FOLLONIER, 1985 La Sage
Tél. (027) 83 12 40

— hors saison fermé le mardi —

AGENCE IMMOBILIÈRE AFIM

ANNE CATHERINE FOLLONIER
Lic. en sc. écon. (U.C.L.)

1983 EVOLÈNE
Tél. (027) 83 18 57
Fax (027) 83 18 69

VENTE - GÉRANCE - LOCATION
ADMINISTRATION

API-WIT

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE
VALAISANNE DES GÉNÉRANTS
ET COURTIER EN IMMOBILIÈRES

PRESSING DES CÈDRES



Nettoyage
hygiénique
assuré

- Service retouche et stoppage
- Location machine pour le nettoyage de vos tapis

Bernard Pignat - ☎ 22 14 64 - Sion

MAURICE CHEVRIER & CIE



Bâtiment
et
Génie civil

1983 EVOLÈNE
Tél. (027) 83 12 13
83 12 38



Renseignements: (027) 83 12 35 - Office du tourisme, Evolène
 ★ ★ Restaurant d'altitude ouvert (027) 83 18 31 ★ ★

RUBATEL
TV · HIFI · VÉDO

Tourbillon 26
1950 SION
(027) 23 41 23

Vente
Location
Réparation

VEX - Tél. (027) 22 04 24

Hôtel des Haudères

- Bar
- Restaurant
- Dancing

Tél. (027) 83 15 41
Léon Fournier

Les Haudères



Pour tous vos travaux sur bois
adressez-vous en toute confiance à

**S.A. Pralong
Moix & Cie**
La Luette

Tél. (027) 81 12 52



Guide de haute montagne
Evolène - Tél. (027) 83 13 20



ANZÉVUI PROMOTION S.A.

1984 LES HAUDÈRES

LOCATION - VENTE - GÉRANCE
Tél. (027) 83 10 16 - Fax (027) 83 17 00



LES HAUDÈRES / VS
CAFÉ - BAR - RESTAURANT

Chambres avec douches - W.-C. privés
Se recommande: Famille W. Anzévui - Tél. (027) 83 11 07

ENTREPRISE RUMPF FRÈRES

- Ferblanterie
- Sanitaire
- Couverture
- Serrurerie

1983 Evolène - Tél. (027) 83 12 64



Entreprise électrique
François Crettaz
Maîtrise fédérale

Etudes et projets
Installations électriques,
courant fort,
faible, téléphone
Chauffage électrique
Appareils ménagers

Tél. (027) 81 17 02 - 81 29 69
Fax (027) 81 29 79

1961 MASE

VALPROPRE

Entreprise d'entretien
et nettoyage

Rue des Casernes 18
1950 Sion
Tél. (027) 31 32 62



STATION D'ÉTÉ ET D'HIVER
7 hôtels, 5 dortoirs
chalets et appartements à louer
7 cabanes à 1 jour
Au départ des plus belles courses
de la région
Rens.: Office du tourisme
(027) 83 10 83 - Fax (027) 83 22 70

● HÔTEL DU PIGNE Arolla

Magasin La Source
Famille Denis Anzévui
Tél. (027) 83 11 65

● TAXI ANZÉVUI FRÈRES



VOS VACANCES...
UN TEMPS FORT!
Sion Sierra Martigny

Café-Restaurant de la Place Evolène

Le patron aux fourneaux mijote,
pour vous, ses spécialités.

Fam. Christian Rumpf
Tél. (027) 83 15 95



Le spécialiste du
**POT
D'ÉCHAPPEMENT**
Stock - Vente - Pose

ARCIONI

L'ennemi du bruit
Av. Maurice-Troillet 35 - SION
Tél. (027) 23 53 23

BOUQUINERIE

MARYSA
ELLE
ET
LUI

Evolène - Tél. (027) 83 19 49



Raymond Pannatier
TRIDONDANE
Tél. (027) 83 18 39
LES HAUDÈRES

Laissez-vous tenter. Savourez nos différen-
tes spécialités ayant obtenu les distinctions
suivantes:

- ★ lard sec évolénard, médaille d'or MEFA 1985
- ★ saucisse crue pur porc paysanne, médaille d'argent 1988
- ★ viande séchée évolénarde, jambon cru évolénard, saucisse crue évolénarde, saucisse fumée campagnarde, médailles de bronze 1988.

Chaque dimanche, durant la saison, ainsi que le
15 août, notre magasin est ouvert jusqu'à midi.
Nous nous réjouissons de votre passage.





Un grand merci au FC Sion

Pour nous, cinquante jeunes footballeurs valaisans actuellement en camp d'entraînement au centre sportif d'Ovronnaz, cette semaine restera inscrite en bonne place dans nos mémoires.

En effet car le FC Sion, locomotive du football valaisan, nous a démontré une nouvelle fois que le mot générosité pouvait très bien se juxtaposer à celui de sport d'élite. A l'occasion de la rencontre Neuchâtel Xamax - Sion, les dirigeants du FC Sion ne sont pas restés insensibles à notre appel. En nous offrant la possibilité de suivre l'évolution, au stade de Tourbillon, de deux des meilleures équipes de notre pays. Le FC Sion nous a donné une nouvelle fois la preuve que la jeunesse valaisanne reste son principal souci.

Après la visite de M. Léo Walker, responsable technique de l'ASF, cette semaine à Ovronnaz a été riche en enseignement et en surprise. Un très grand merci au FC Sion et à son président, M. André Luisier, qui sont sans aucun doute possible un maillon important dans la vie du football valaisan.

Les participants au camp à Ovronnaz

Flash-micro!

Mercredi soir les 12200 spectateurs de Tourbillon ont dressé l'oreille. Pour la première fois dans l'histoire du stade une agréable voix de femme jaillissait des haut-parleurs.

Le sympathique speaker officiel Jean-Jacques Rudaz recevait une aide destinée à informer le public haut-valaisan. Mme Marie-Madeleine Rey fonctionnera comme speakerine de langue allemande dorénavant.

La qualité est garantie comme on a pu le constater lors de Sion - NE Xamax.

Normal lorsque l'on connaît la classe de la Boutique Flash.

Balles de cuir et boules de gomme!



Une homme de poids. Werner Günthör, champion du monde du lancer du boulet, a donné le coup d'envoi mercredi soir à Tourbillon. A l'arrière-plan Brigger sourit. ASL

Avec le FC Sion en Grèce du 12 au 14 septembre

Le 13 septembre, Sion joue son match aller de la coupe d'Europe à Salonique (Grèce). Dans le cadre de cette rencontre l'agence Lathion-Voyages à Sion organise un déplacement pour les supporters de l'équipe de Tourbillon.

Le départ est prévu le 12 et le retour le 14 septembre. Le prix de 980 francs comprend le voyage en avion, l'hôtel (première classe) et la demi-pension.

Inscriptions: agence Lathion-Voyages à Sion. Tél. (027) 22 48 22.

Football

L'équipe de Suisse à Neuchâtel et Bâle

L'équipe de Suisse disputera ses deux prochains matches des éliminatoires du Mondiale 1990 à Neuchâtel (le 20 septembre face au Portugal) et à Bâle (le 11 novembre contre la Belgique). On ne sait pas encore, en revanche, où se déroulera Suisse-Luxembourg (15 novembre).

Au printemps prochain, la formation d'Ueli Stielike aura l'occasion de se mesurer à des adversaires prestigieux: l'Italie sera en effet reçue le 31 mars, et l'Argentine, championne du monde en titre, le 8 mai!

Le programme de l'équipe de Suisse pour l'automne 1989: 20 septembre à Neuchâtel: Suisse - Portugal (CM 90). 11 octobre à Bâle: Suisse - Belgique (CM 90). 25 octobre: Tchécoslovaquie - Suisse à Prague (CM 90). 15 novembre: Suisse - Luxembourg (CM 90). 13 décembre: Suisse - Espagne (amical).

● URSS. Championnat de première division, 20e journée: Spartak Moscou - Torpedo Moscou 0-0. Dynamo Minsk - Dniepr Dnepropetrovsk 4-1. Dynamo Kiev - Dynamo Moscou 0-0. Lokomotiv Moscou - Pamir Dushanbe 0-2. Ararat Erevan - Zenit Leningrad 3-0. Shaktor Donetsk - Metallist Kharkov 1-2. Jalguiris Vilnius - Tchernomoret Odessa 1-0.

Le classement: 1. Spartak Moscou 19/30. 2. Torpedo Moscou 19/25. 3. Jalguiris Vilnius 20/25. 4. Dniepr Dnepropetrovsk 19/24. 5. Dynamo Kiev 19/23.

Tir

Collombey en évidence

Très bon comportement des archers collombeyrois lors du concours de Cluses. Lisez plutôt: chez les hommes, Raymond Chablais se classe 2e avec le bon score de 1242 points, réalisant deux bonnes séries à 50 et 30 mètres, alors que François Montangero se trouve au 6e rang avec 1174 points. Vingt-sept archers étaient en lice dans cette catégorie. Chez les vétérans, Michel Collet occupe la 5e place sur huit, avec 1084 points. Didier Chablais a lui remporté le concours chez les juniors avec le très bon score de 1168 points. Pierrette Collet, pour la première FITA de sa carrière, a fait mieux que se défendre, se classant au milieu du classement, soit quatrième sur huit, avec 755 points. Par équipes de trois concurrents, Collombey s'impose devant Paris. Excusez du peu! alors que par équipes de 5 concurrents, Collombey est deuxième, derrière Grenoble.

Didier Chablais sélectionné

La Fédération suisse de tir à l'arc a sélectionné deux archers pour les championnats d'Europe qui se dérouleront ce week-end, à Bedford (GB). Ces deux jeunes tireurs sont le Lausannois Frédéric Bettex (17 ans) et le sociétaire de l'Arc-Club de Collombey-Muraz, Didier Chablais. Belle récompense pour le Chablaisien qui, âgé de 15 ans seulement, dispute sa première saison aux grandes distances. Nous reviendrons bien entendu sur les résultats des deux représentants suisses.

En attendant, bonne chance, les jeunes.

C. Parvex

Hockey sur glace

Communiqué

Futurs talents suisses à Leysin

Depuis plusieurs années déjà, P.-A. Cadieux, hockeyeur et entraîneur très connu en Suisse, met sur pied, avec la collaboration de la maison Inter-Hockey, deux stages d'une semaine dans la station vaudoise de Leysin. Ce sont, en effet, 150 jeunes talents du hockey suisse, de 13 à 16 ans, provenant de toutes les régions du pays, qui ont ainsi pu suivre l'entraînement intensif qui leur a été proposé: technique de base, patinage, tactique, condition physique spécifique, entraînement particulier pour gardiens, etc.

Pour mener à bien sa tâche, P.-A. Cadieux s'est entouré de personnes compétentes telles que Charly Oppliger, entraîneur assistant au HC Bienne et entraîneur national des 17 ans, Uli Hoffmann, ex-joueur international et joueur du CP Berne, Ambri, Olten et, actuellement, entraîneur au HC Saint-Moritz (2e ligue), ainsi que Ruedi Rémy, Claude Fugère, Dritz Streit. Aujourd'hui, c'est l'entraîneur national, Simon Schenk, qui sera présent à Leysin pour donner ses conseils à nos futurs champions.

La meilleure publicité, sans annonces, n'est pas la meilleure publicité.

Boxe

Leonard-Duran III: neuf ans plus tard

L'Américain Ray Sugar Leonard, 33 ans, et le Panaméen Roberto Duran, 38 ans, mettront en jeu leur titre respectif des super-moyens et des moyens (WBC) lors de leur troisième confrontation en novembre prochain aux Etats-Unis.

Réunis à Roseland, célèbre dancing-club new-yorkais, les deux champions ont officialisé ce Leonard-Duran III, présenté sous le titre («Uno Mas», un de plus) devant un parterre garni où figurait notamment José Suleiman, président de la WBC.

La date exacte et le site, encore indéterminés, dépendent vraisemblablement de l'issue de la bataille que se livrent les deux grandes villes des jeux et de la boxe: Las Vegas, qui serait candidate pour le 2 novembre et Atlantic City qui propose le 30 du mois.

Duran, même s'il a une préférence pour Atlantic City, «l'ai trop combattu à Las Vegas», était trop heureux pour s'arrêter sur ce détail. Neuf ans. C'est ce qu'il a dû en effet attendre pour disputer cette belle et effacer l'affront de son dernier face-à-face avec Leonard.

Vainqueur aux points de la première confrontation en juin 1980 à

Montréal, Duran avait en effet été «humilié» cinq mois plus tard à la Nouvelle Orléans (Louisiane). Une punition qui se terminait par le célèbre «No Mas» après huit reprises.

Mais «Mains de pierre» veut oublier cet épisode qui avait failli mettre un terme à sa carrière. «Le boxeur de «No Mas» fait partie du passé», a lancé le Panaméen qui avait surpris tout le monde en détrônant l'Américain Iran Barkley en février dernier pour inscrire sa 85e victoire pour 7 défaites.

Ce titre, le quatrième pour autant de catégorie en vingt-deux années de professionnalisme, lui avait redonné l'espoir. Mais Leonard décidait d'abord de retrouver Thomas Hearns en juin dernier, puis après sa piètre prestation face à «Hit Man» (match nul), semblait plus favorable à une troisième confrontation avec «Hit Man».

Les intérêts financiers ont sem-

ble-t-il été décisifs. Hearns réclamait la parité financière tandis que Duran, décidé à laver l'affront, était beaucoup moins exigeant. Ainsi, selon les dernières estimations, Leonard empocherait 13 millions de dollars (même somme que face à Hearns) tandis que Duran se «contenterait» de 7,5 millions.

«Duran est un grand champion parce qu'il m'a battu une fois et a perdu une fois», déclarait «Sugar» comme pour expliquer son choix en faveur de celui qui lui a infligé la seule défaite d'une carrière riche de 35 victoires et cinq couronnes mondiales dans autant de catégories différentes.

En bref

Motonautisme

Record sur l'Atlantique

L'Américain Tom Gentry a battu le record absolu de la traversée de l'Atlantique (Ruban Bleu) à bord de son engin de vitesse, le «Gentry Eagle», en réalisant entre le phare Ambrose (large de New York) et le phare de Bishop Rock (entrée de la Manche) le temps de 62 h 07'47".

Gentry, un agent immobilier de 58 ans, a pulvérisé de 18 h et 23' le précédent record, vieux de trois ans. Avec son engin long de 110 pieds (environ 33 m) et développant 2480 chevaux, il a traversé l'Atlantique à la moyenne de 88,5 km/h.

Hippisme

Yverdon

Dernière réunion

Les meilleurs trotteurs du pays se mesureront pour la dernière fois de la saison sur les 2150 m de la piste d'Yverdon à l'occasion du 1er août. L'épreuve vedette de la journée sera le grand prix, doté de 15000 francs, pour lequel «Qasir», dirigé par Elodie de Westhof, aura les faveurs la cote. Ses principaux rivaux devraient être «Ruban», «Nelpenor de Coulon», «Karnac d'Ancre» et «Narisso».

Tir

«Européens»

Du bronze pour terminer

La dernière journée des championnats d'Europe à 300 m, à Lahti, a permis au Britannique Malcolm Cooper de s'adjuger sa troisième médaille d'or en remportant le match à l'arme standard, avec à la clef un fantastique record du monde à 587 points. Par équipes, l'URSS s'est imposée avec 1731 points (record du monde), alors que la Suisse, avec Pierre-Alain Dufaux (4e individuellement), Heinz Bräm et Norbert Sturny, s'adjugeait la médaille de bronze.

Voile

France Voile 89

Le voilier helvétique «Ville de Genève», sixième «seulement» de la 5e étape de France Voile 89, Morgat - Le Crouesty, a perdu sa place de leader de l'épreuve au profit de «Nice». La sixième étape, une régaté sur sept milles dans le golfe du Morbihan remportée par «Marseille» («Ville de Genève» se classant 5e), n'ayant rien changé au classement général, le bateau suisse occupe désormais la troisième place, derrière «Nice» et «Saône-et-Loire».

● Classement général: 1. «Nice» 28,00. 2. «Saône-et-Loire» 35,35. 3. «Ville de Genève» 41,00.

Boxe

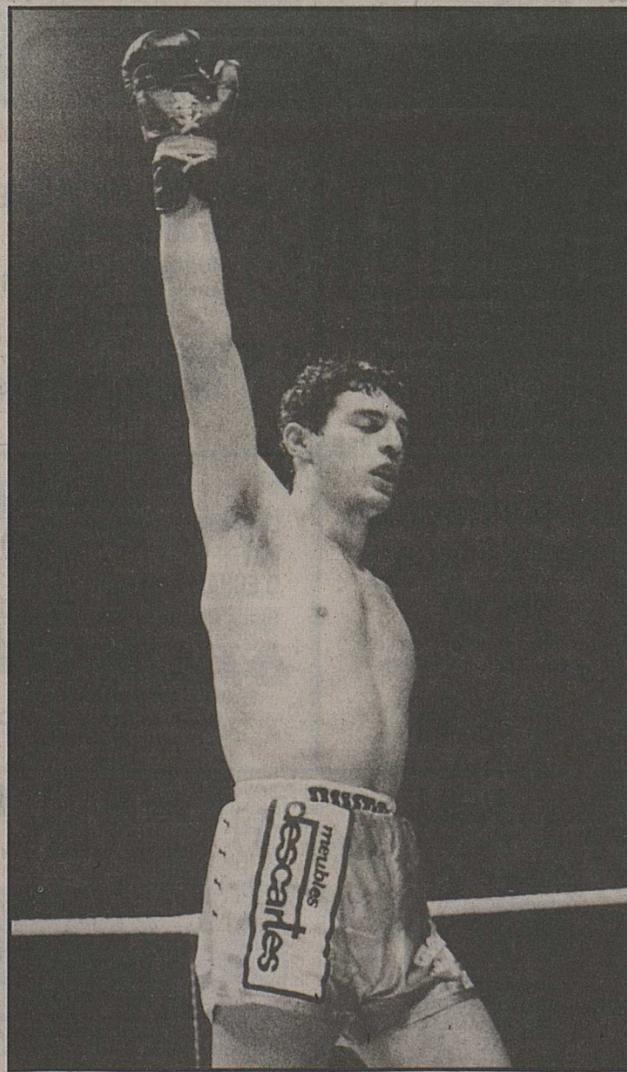
Championnat du monde

Martelli - Breland aux Vernets à Genève?

Une année après avoir affronté l'Américain Simon Brown à Lausanne, Mauro Martelli pourrait disposer d'une nouvelle chance mondiale. L'organisateur genevois Daniel Perroud envisage en effet de mettre sur pied un combat entre l'Italo-Lausannois et l'Américain Mark Breland, champion du monde en titre WBA des welters et qui fut

champion olympique en 1984.

En accord avec Mauro Martelli - qui a repris l'entraînement depuis le début juillet - et son entourage, la rencontre pourrait se dérouler en octobre ou novembre à la patinoire des Vernets. Il s'agirait alors du premier championnat du monde jamais organisé à Genève.



Mauro Martelli. Il aimerait bien saisir une nouvelle chance mondiale. ASL

Ski alpin

Coupe du monde: les courses de Thredbo maintenues

Après les épreuves féminines de Las Lenas (Arg), les compétitions masculines d'ouverture de la coupe du monde, à Thredbo (Australie), sont à leur tour assurées. Le coordinateur du cirque blanc masculin, le Suisse Hans Schweingruber, a pu se rendre compte sur place qu'à la suite d'un abaissement des températures, la piste de neige artificielle de la station australienne est apte à recevoir un slalom et un géant les 11 et 12 août.

NATEL-C au Valais:
très prochainement en service.

OFFRE EXCLUSIVE

des revendeurs officiels du téléphone mobile Natel-C SIMONSEN



Afin de vous permettre de vous familiariser avec le Natel-C, nous vous offrons la possibilité d'utiliser pendant 2 mois gratuitement* l'autotéléphone le plus perfectionné du marché, le SIMONSEN

*Taxe PTT Fr.65.- mois

M. COTTURE Ch. de Provence 026 / 46 34 34 1926 Fully	R. ROUGE R. Rhône 15 026 / 22 13 00 1920 Martigny	G. AFFOLTER R. Simplon 7 025 / 71 43 37 1870 Monthey	W. FOURNIER Ile Falcon 1 027 / 55 24 24 3960 Sierre	A. et R. SAVIOZ R. Bourgeoisie 027 / 22 57 16 1950 Sion	VARONE et PAPILLOU Rte de Savoie 027 / 22 99 61 1950 Sion
---	--	---	--	--	--

(A envoyer au revendeur de votre choix)
Oui, je suis intéressé par votre offre exclusive.
Veuillez me faire parvenir la documentation complète.

Nom et prénom: _____
NPA / Localité: _____
Rue et No: _____

**A comme Apprendre
S comme Savoir
C comme Communiquer**
ASC formation linguistique

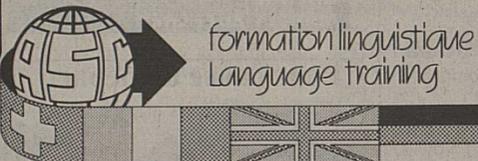
à votre service pour l'apprentissage et le perfectionnement d'une langue:

FRANÇAIS ANGLAIS ALLEMAND

Prochains cours intensifs: lundi 31 juillet 1989

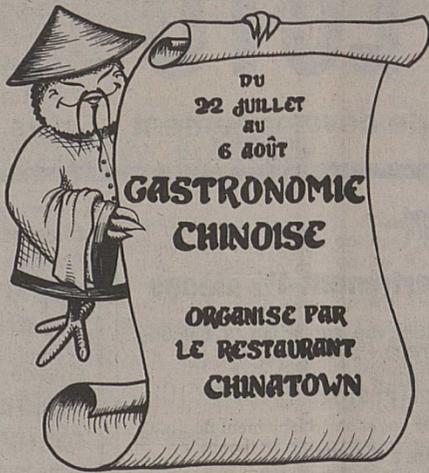
Avenue de France 6 - 2e étage - 1950 Sion
Tél. (027) 23 54 53

Direction: M. Charles Bill



HOTEL*
ALPAGE AMBASSADOR**

CHAMPOUSSIN VAL-D'ILLIEZ



réservez dès maintenant: 025 / 77 27 11

**Voulez-vous une ACTIVITÉ
INDÉPENDANTE, être votre
PROPRE MAÎTRE?**

Alors ne laissez pas passer
la CHANCE de gagner plus
de Fr. 200 000.- par an

Vous êtes un VENDEUR de première force

Vous avez l'expérience de la vente auprès de la clientèle privée (assurances, éditions, etc.)

Vous êtes ambitieux.

Vous voulez rester votre propre maître.

Alors rejoignez notre groupe qui diffuse un nouveau produit Informatique exclusif, répondant à un réel besoin!

Formation assurée.

Nous attendons votre appel au (022) 21 13 06

Mme CHIRON ALMA
Rue de la Rôtisserie 2-4 1204 GENÈVE
18-638512

Crédit rapide

jusqu'à Fr. 30 000.- et plus.
Discrétion assurée.

Meyer Financement + Leasing
Tirage 28 - 2520 La Neuveville
Tél. (038) 51 18 33
Du lundi au samedi, de 10 h à 20 h



Bungalows vacances au Tessin

Maisonnettes et appartements pour vacances à Caslano sur le lac de Lugano. A partir de Fr. 18.- par personne.

Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano.
Tél. (091) 71 41 77.

24-521730



Vendredi 28 juillet 1989
dès 19 heures

Ouverture officielle du
BAR LE VÉNUS
à Montana

Famille Philippe Jacquemet
avec l'orchestre Rey-Jacqu'son

Raclette offerte

36-110967

CYCLES

Meynet SA

MONTHEY Tél. (025) 71 25 75

Vente - Conseils - Service
Location
Av. de France 21

VACANCES ANNUELLES
du 31 juillet au 16 août 1989

143.153668.002

DISCO

**LPINA
CHAMPEX**

Vendredi 28 juillet

**ÉLECTION DE
MISS PYJAMA**

Animation José Marka
Salle pour conférences,
apéritifs, etc.

Tél. (026) 83 11 12

Loye

fraises libre service

Samedi 29 et dimanche 30 juillet de 9 à 18 heures.

036-436018

**Déménagements
Garde-meubles**

TORNAY

Saint-Maurice - Tél. (025) 65 26 66
036-510865



VEVEY

Av. de la Gare 4
☎ (021) 921 07 94
943 21 22

**PIANOCENTRE
GENAND**

**GRAND CHOIX PIANOS NEUFS
LE SPÉCIALISTE DU PIANO**

Accordages - Réparations

89-1883

HYPOTHÈQUES

PROPRIÉTAIRES
ACHETEURS
CONSTRUCTEURS
ENTREPRENEURS

Toutes HYPOTHÈQUES et tous CRÉDITS DE CONSTRUCTION. Créons, transformons, augmentons hypothèques ● Possibilité de transformation de 2e et 3e rangs en 1er rang plus avantageux ● Amortissement intéressant ● Etude dossier sans frais ni engagement. Méthode éprouvée, rapide, discrète. Réponse assurée.

Ecrire sous chiffre 5137 à ofa Orell Fussli Publicité S.A., 1870 MONTHEY.

**Divertissement
en famille sur le Parcours VITA**

MORGINS

Vendredi 28 juillet 1989
dès 10 heures



**Jeux, sport
et un concours
doté de beaux prix**

(de plus, possibilité de gagner de brèves vacances au Tessin)

VITA Assurances-vie

AGENCE GÉNÉRALE POUR LE CANTON DU VALAIS

Charly Hofmann, Sion

AGENCE RÉGIONALE, Monthey

Max Ackermann

responsable des PARCOURS VITA Valais

La nouvelle Suzuki VITARA livrable du STOCK

chez

ARCIONI SA

Av. Maurice-Troillet 65 - SION - Tél. (027) 23 53 23



Installez-vous à son volant. Démarrez. Et voyez combien la nouvelle VITARA, première voiture «berline-tout-terrain», suscite l'admiration. Ne manquez pas de faire sa connaissance

lors d'un essai routier, ou bien pour Fr. 20'990.- seulement.

SUZUKI

Toute la différence.

Changement d'adresse

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession 5 jours ouvrables à l'avance.

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.

Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.

Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:

changement d'adresse définitif Fr. 1.50
changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.-

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse habituelle

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

- Changement définitif
- Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une x dans la case désirée)

Nouvelle adresse

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris

IMPORTANT: les abonnés par messagerie sont priés de transmettre directement au service des abonnements tout changement de nom ou d'adresse. Tél. (027) 23 43 55-56.

Vercorin
Samedi 29 juillet, à 20 h 15
Hôtel des Mayens, Café La Brentaz,
Café La Bergère, Café Le Margueron,
Salle communale (pour non-fumeurs)

la Source

GRAND LOTO

organisé par la Société de développement

Fr. 25. — l'abonnement
de soirée

21 séries
+ 3 super séries
hors abonnement

Aperçu des lots :

Radio-double cassette stéréo portable avec TV, lecteur de disque compact, vélo sport homme, machine à café, grille jardin roulant, radios-double cassette stéréo, maxi-assortiment valaisan, quarts de porc, paniers garnis, fromages à raclette, jambonneaux, magnums, goûters valaisans

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

MAYENS-DE-RIDDES A VENDRE magnifique chalet de 4 1/2 pièces

vue dégagée, tranquillité, à proximité de la télécabine, chauffage central à mazout, 2 salles d'eau, cheminée de salon, surface parcelle de 1115 m².

Prix: Fr. 340 000.—

SERVICE IMMOBILIER

PIGUET & CIE
SVB

YVERDON Tél. 024/23 12 61 Int. 265/266

Occasion exceptionnelle! A vendre à **BAGNES-LE TOUGNE (VS)** directement du propriétaire, site unique révé des dieux

chalet luxueux meublé

+ petit chalet pour bois et outillage, 6 pièces, 2000 m² terrain plat + place de parc. Fr. 300 000.— Sans petit chalet Fr. 260 000.—

Tél. (027) 22 34 26.

036-542730

A louer dès le 1er octobre 1989 au centre de Martigny superbe

appartement 5 pièces (150 m²)

Fr. 1290.— charges comprises.
Tél. (026) 22 72 52 ou (026) 22 25 32 heures de bureau.

036-541692

PUBLICITAS 027/21 21 11

MAYENS-DE-RIDDES,
à vendre

appartement 3 pièces

+ grande terrasse, vue imprenable, proximité télécabine, accès facile, Fr. 140 000.—, évt. garage dans l'immeuble, Fr. 25 000.—

Tél. (027) 22 34 26.

036-542738

Troistorrens.
Situation de premier ordre, à vendre directement du constructeur

chalet en madriers

Rez: séjour avec cheminée, cuisine ent. équipée, cerisier massif, lave-vaisselle, vitro-céram, four en haut. W.-C., hall d'entrée.

Etage: 3 chambres, salle de bains, W.-C. Sous-sol: cave, buanderie, garage. Aménagements extérieurs terminés. Finitions soignées, prix sans concurrence.
Tél. (025) 71 36 58, heures des repas. 036-100589

A louer à Saillon

appartement 4 1/2 pièces

dans petit immeuble. Loyer: Fr. 820.— sans charges. Libre début septembre.

Tél. (026) 44 14 38.

036-080647

A vendre à Martigny

appartement 150 m²

sur centre commercial, centre ville, aménageable au gré du preneur. Idéal pour bureaux, cabinet médical, etc. Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre P 36-90859, Publicitas, 1920 Martigny.

036-090859

Martigny, à louer

appartement 3 pièces

conviendrait aussi pour bureau. Fr. 950.— charges comprises.

Tél. (026) 22 73 32, heures de bureau.

036-542745

A louer à Châteauneuf-Conthey

appartement de 5 pièces

Libre tout de suite. Fr. 1250.— par mois, charges et place de parc comprises.

Tél. (027) 36 10 26 ou 81 25 03.

036-542648

A louer à Monthey local commercial

211 m² dont 111 m² en sous-sol avec accès direct. Fr. 3064.—/mens. y compris charges.

Pour visiter: (021) 28 32 38.

036-838585

Bouveret
A vendre

appartement 4 1/2 pièces

sous toit, vue sur le lac, 3 balcons, Fr. 350 000.— avec garage.

Tél. (025) 81 31 12.

036-838786

A vendre à Val-d'Illiez,
domaine Portes-du-Soleil

chalet

sur 3 niveaux, en pleine nature, Fr. 325 000.—

grand chalet 7 pièces

route des Crosets, Fr. 590 000.—

propriété

avec 5000 m², chalet pour 10 à 12 personnes, prix à débattre. Agence immobilière Luis Mendes de Léon, 1874 Champéry.
Tél. (025) 79 17 77.
Fax (025) 79 17 51.

036-838855

A louer SION-GRAVELONE

magnifique 4 1/2-pièces

dans petite résidence, avec 2 salles d'eau, place de parc et garage à disposition. Fr. 1400.—

Tél. (027) 38 10 20.

036-301527

A 2 km de Monthey sur la route de Choëx

magnifiques villas jumelles

grand salon, cuisine agencée, 3 chambres à coucher, 2 garages, vue magnifique, son prix Fr. 432 000.—. R. Boulénaz (021) 963 46 51 dès 18 heures.

036-838977

A vendre de privé, dans le Chablais valaisan magnifique VILLA

Construction et matériaux de 1er ordre, aisance et confort par sa conception intérieure et extérieure, terrain 1200 m², surface habitable 180 m², living 42 m², 4 chambres à coucher. Fr. 658 000.— complètement équipée.

Ecrire sous chiffre P 36 - 80596, Publicitas, 1870 Monthey.

036-080596

A vendre de particulier
magnifique

propriété

terrain et chalet. Les Glettes-sur-Monthey (VS) alt. 1000 m. Egalement

une parcelle 800 m²

avec autorisation de construire un chalet. Vue imprenable.
Tél. (025) 71 20 23.
36-080197

Chamoson

A vendre

appartement neuf 4 1/2 pièces

+ combles. Prise de possession immédiate.

maison ancienne rénovée

avec terrain. Prise de possession 1er septembre 1989. Renseignements: Bureau Gallard, Chamoson tél. (027) 86 30 08. 036-080301

LES NAIRES S/MONTHEY,
à vendre

chalet

vue imprenable, Fr. 368 000.—

Tél. (027) 22 34 26.

036-542735

Sapinhaus-Saxon

A vendre

luxueux chalet

sur 1 niveau, spacieux séjour-coin à manger + cheminée, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 garages, terrain plat, 2000 m², calme soleil, accès facile. Fr. 425 000.— Tél. (027) 22 34 26.

036-542734

SALINS. A louer

appartement 4 pièces

dans une villa tout confort, pelouse, cave, meublé ou non meublé, libre octobre-novembre à discuter, Fr. 1200.— à 1400.—charges comprises. Pour visiter: M. Luisier (locataire): (027) 27 22 16.

036-838906

A louer à Châteauneuf-Conthey

appartement 3 1/2 pièces

Fr. 950.— charges et garage compris. Tél. (027) 36 10 26 ou 81 25 03.

036-542650

Coméraz-Champlan

A vendre de particulier

terrain à bâtir

d'environ 2300 m². Situation de premier ordre.

Ecrire sous chiffre Z 36-080309, Publicitas, 1951 Sion.

036-080309

A vendre sur le coteau entre Sierre et Sion

villa-chalet

tout confort, avec terrain, habitable à l'année. Libre tout de suite. A partir de Fr. 340 000.—. Vente directe du constructeur. Hypothèque à disposition. Pour tous renseignements et visites, tél. (027) 55 62 22, heures de bureau ou (027) 58 11 25, privé.

036-110964

A vendre à Grône

maison indépendante à transformer

3 appartements avec env. 1000 m² terrain, possibilité de construire villa. 2 garages indépendants. Hypothèques à disposition. Pour visiter, tél. (027) 58 11 25, ou 58 13 60.

036-110963

SALINS,

à vendre à 5 km du centre de Sion,

chalet

4 pièces, garage, vue imprenable, terrain 1265 m² Fr. 350 000.—

terrain

équipé pour 2 villas jumelées + garages, 1300 m² Fr. 180 000.—

Tél. (027) 22 34 26.

036-542733

Occasion! A vendre à Aminona près Montana (VS) dans les résidences Kandahar

studio

pour 2 personnes, complètement équipé, coin cuisine, bains/W.-C. Libre tout de suite.

Tél. (027) 41 97 16 ou case postale 64, 3970 Salquenen.

036-080554

A vendre
à Veyras
dans immeuble neuf

appartement 4 1/2 pièces
dernier étage, comprenant: cuisine, 2 salles d'eau, salon avec cheminée, 3 chambres à coucher.

Finitions au gré de l'acheteur.
Disponible rapidement.
Fr. 325 000.—

AGENCE
MARCEL ZUFFEREY SIEPRE
Tél. 027/55 69 61

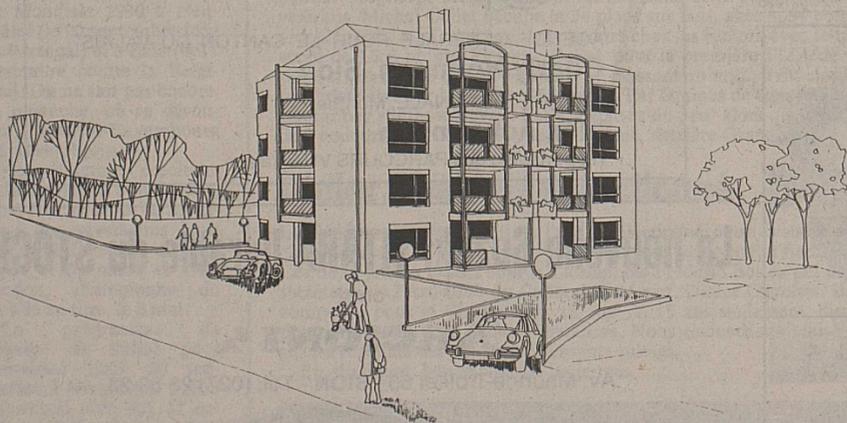
Pour cause de départ



chalet de vacances

de 4 pièces avec cabanon attenant. (eau courante, wc, douche, gaz, cheminée) partiellement à rénover, emplacement magnifique, terrain + forêt 4000m² env. rive gauche de la vallée de Bagnes, 5 min. en voiture du village, accès facile sauf en hiver. Fr. 240'000.— prix à discuter (agence s'abstient)
F. Breitenmoser Tel. 052 39 13 72
8442 Hettlingen / ZH

CHAMOSON



Devenez propriétaire d'un

APPARTEMENT RÉSIDENTIEL DE 4 1/2 PIÈCES, grand confort dès Fr. 334 000.— (Fr. 2600.—/m²)

Aménagement au gré du preneur

Disponible: printemps 1990.

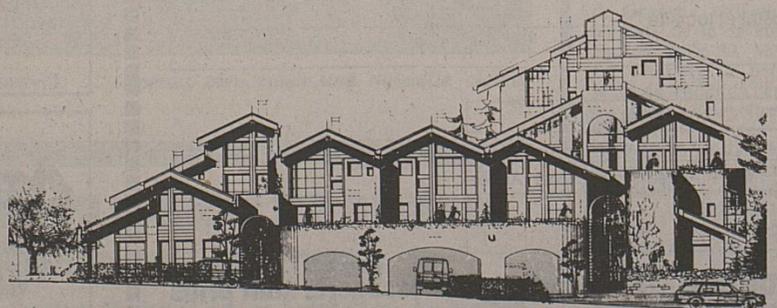
Pour tous renseignements et vente:
Fiduciaire JORDAN et BERGUERAND, 1920 MARTIGNY.
Tél. (026) 22 78 00.
Bureau d'architecture A. et J.-P. RAUSIS, 1920 MARTIGNY.
Tél. (026) 22 76 86.

GETISA
immobilière

A VENDRE

Intérêts bloqués à 5%!
APPARTEMENTS EN DUPLEX
Dès Fr. 249 000.—

MONTEILLER - SAVIÈSE



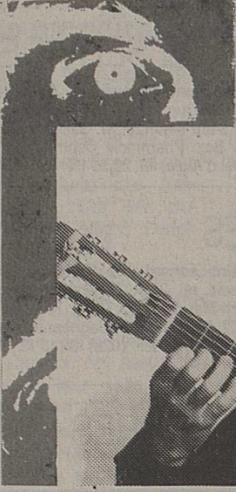
TÉL. 026 / 22 16 40 / 22 28 52



LA VIE QUI VA

PORTRAIT

José Barrense Dias



Le Brésil, c'est sa patrie, sa musique, sa langue, son inspiration, ses chansons. Son monde intérieur, pour résumer. Quant à la Suisse, c'est son pays d'adoption depuis très exactement vingt ans!

«La vie, c'est une succession de hasards. Je crois qu'il faut le laisser faire, le hasard...»

Depuis l'enfance, José Barrense Dias a eu une certitude: il serait quelqu'un du voyage. Le hasard, effectivement, a fait le reste.

«J'ai toujours aimé la musique. Tout gosse, je m'essayais à la guitare, à la percussion, avec toutes

sortes d'objets. Mais c'est vers 16-17 ans que j'ai découvert ma voie. La musique m'a sauvé, je n'avais pas de formation, je n'avais pas fait d'études...»

Plus tard, en Europe, le jeune homme mènera une vie vagabonde, au sein d'un petit groupe qui s'appelaient Les Brésiliens.

«Dans un groupe, on n'a guère d'identité. Les gens avaient repéré un Noir qui jouait avec nous. Les autres n'avaient pas de nom, pas de visage...»

Un jour donc, José Barrense Dias a envie d'être lui-même. A

Genève, un impresario lui décroche quelques menus contrats, tandis qu'une école l'engage pour donner des cours de guitare. C'était il y a vingt ans... Aujourd'hui, il est professeur de guitare au Conservatoire de Genève. Il donne des récitals, il enregistre des disques, avec des mélodies qui surgissent de sa tête, ou de sa mémoire, avec des chansons qui s'écrivent toutes seules, au cours d'une balade avec son chien peut-être...

«Ma famille habite toujours dans le Nord-Est. Ils sont fiers, ils collectionnent les coupures de presse, les articles de journaux. Mais ce que je fais ne les intéresse guère.»

Le constat est un tout petit peu amer. Mais José Barrense Dias a appris à faire la part des choses. A admettre que ceux-là mêmes qui apprécient sa musique ne comprennent pas toujours sa langue...

«Je pourrais faire des choses en français, cela m'est arrivé, mais ça sonne faux, il n'y a plus d'authenticité, plus de crédibilité. Je parle des problèmes du Brésil, par exemple des favellas, et je chante en brésilien...»

Fidèle à ses racines, à sa culture, le musicien n'adhère pas vraiment à l'engouement des Européens pour les rythmes de son pays.

«Chacun est libre, je ne veux critiquer personne. Mais pour moi, cela ne sonne pas vrai. Est-ce que vous me verriez entonner «Boire un petit coup c'est agréable?»

Dans les veines de José Barrense Dias, il coule du sang portugais, mais il a aussi des ancêtres noirs, qui furent esclaves sans doute, et des Indiens. Il revendique plutôt cette hérédité.

«Je suis Indien de caractère. Ils ne se soumettent pas, ils mourront plutôt...»

L'Amazonie et ses habitants, autre cheval de bataille endossé par bien des Européens. Et lui, qu'en pense-t-il?

«Chaque fois que je vais au Brésil, je suis frappé par la décadence qui règne là-bas. Il n'y a que le profit. Beaucoup de plages sont insalubres, à cause des égoutts qui se jettent dans la mer. On a donc mis des pancartes pour interdire la baignade. Mais chaque matin, ces pancartes ont disparu. Sur ces plages, il y a des campings, des restaurants, et des gens qui veulent continuer à les exploiter...»

Et demain?

«Le Brésil trouvera son chemin. Mais cela prendra encore beaucoup de temps...»

Fabienne Luisier

FEMMES

Gourmandise espagnole

ESCABÈCHE DE SARDINES À LA CATALANE

Pour quatre personnes: 24 petites sardines, 1 piment rouge, 1 dl d'huile d'olive, 1 citron vert, quelques olives noires, 1 branche de romarin, 4 gousses d'ail, 1 kg de tomates, 2 cuillerées à soupe de bon vinaigre de vin, sel, poivre.

Oter la tête des sardines, les vider et les écaler. Laver et essuyer. Faire revenir les sardines à la poêle dans l'huile d'olive, donner une légère coloration sur chaque face, les retirer et les réserver au chaud. Jeter l'huile de cuisson. Peler et épépiner les tomates et les hacher grossièrement. Mettre un peu d'huile d'olive dans la poêle, ajouter les tomates, l'ail pressé, le piment émincé, les olives, le sel, le poivre, le vinaigre, le romarin et laisser cuire à feu doux jusqu'à obtention d'une purée de tomate épaisse. Verser dans un plat allant au four, sur ce lit de tomates, poser les sardines cuites, passer le tout au four pour cinq minutes. Servir dans le plat, décorer avec le citron vert et accompagner de pommes de terre nouvelles cuites en robe des champs.

Pensée

Ce n'est déjà pas si mal de laisser des empreintes sur le sable du temps, mais il est beaucoup plus important de s'assurer qu'elles vont dans la bonne direction. J.B.

La chaleur: ennemie des cheveux gras

Elle augmente la sécrétion sébacée, fait transpirer le cuir chevelu et «éclater» les cheveux mouillés en favorisant l'évaporation brutale de l'eau. Attention donc:

- à la température de l'eau des shampooings;
 - aux sècheurs réglés sur «allure forte» surtout si on se coiffe par brushing;
 - aux fers à friser trop chauds.
- Quelques conseils: lavez votre brosse tous les jours ou si vous n'avez pas le temps, passez-la à l'alcool à 90°, elle séchera aussitôt.
- Diluez votre shampooing avec un même volume d'eau, même les produits doux sont toujours trop lavants.
- Diminuez votre consommation de viandes, trop riches en graisses.
- Privilégiez les aliments énergétiques du cheveu: le poisson, riche en acides aminés, les céréales, également la levure de bière, les vitamines naturelles, les oligo-éléments.

Les cheveux et les plantes

Beauté et santé des cheveux par les plantes... c'est aussi savoir sélectionner le végétal qui correspond au problème posé!

Le basilic, pistou des Provençaux, s'emploie de préférence frais. Pour empêcher la chute des cheveux, utilisez une lotion obtenue à partir d'une infusion concentrée de 150 g de feuilles de basilic pour un litre d'eau bouillante. Après avoir laissé infuser vingt minutes, écraser et presser les feuilles puis passez.

Le laurier d'Apollon, s'il couronnait jadis les héros glorieux, il est surtout connu pour son utilisation en cuisine, c'est une plante stimulante et antiseptique. A ne pas confondre avec le laurier rose ou le laurier cerise qui sont des plantes vénéneuses. Pour assouplir votre chevelure, appliquez de l'eau tiède additionnée de quelques gouttes d'huile de laurier appelée aussi beurre de laurier. Appliquée en légère couche sur le pelage d'un animal, elle le protège des mouches.

Dire différemment...

Elle est superbe la nouvelle collection de verres «Allegorie» signée Villeroy & Boch. A la fois sobre et somptueuse, elle a été élaborée pour qu'avec le moyen conceptionnel de la forme, il soit possible de représenter les boissons ou du moins l'idée, le concept de la boisson: champagne, vin rouge, vin blanc, bourgogne, cognac, par exemple. Point de décor car la seule décoration digne d'un verre à bordeaux... c'est le bordeaux lui-même. Il suffisait d'y penser...



LA CHRONIQUE DE MARIA GESSLER

VACANCES

Faire du sport, sûrement

Les manchettes des journaux de ces dernières semaines annoncent régulièrement des accidents liés à la pratique d'un sport ou d'un loisir. En Valais, chaque été, la montagne fait son lot de victimes, qui ne sont pas forcément des alpinistes chevronnés... Les sentiers «à vache» n'étant pas exempts d'embûches.

Sensible à cette recrudescence saisonnière d'accidents qui peuvent engendrer des blessures gra-

ves, quand elles ne sont pas mortelles, le Bureau suisse de prévention des accidents (BPA) vient d'éditer une série de logos destinés à inciter à la prudence. Sous le thème général de «Faire du sport sûrement», le BPA énonce ainsi quelques principes ayant trait à la pratique des excursions en montagne justement, mais aussi à celle du football, du ski, des activités nautiques.

En ce qui concerne ce dernier point, par exemple, le BPA met en garde les nageurs et autres amateurs de canoë contre un excès de confiance en soi, voire des pointes de témérité ou d'ignorance, quand il ne s'agit pas d'une surdose d'alcool.

Ainsi, le BPA classe entre autres dans la catégorie des imprudents:

- les nageurs inexpérimentés qui s'aventurent hors des balises dans les bains publics;
 - ceux qui plongent de ponts, de rochers ou d'arbres sans connaître la profondeur de l'eau;
 - les non-nageurs qui vont en eau profonde avec des accessoires pneumatiques;
 - ceux qui jouent avec le matériel de sauvetage (anneaux, perches) ou l'éloignent de son emplacement;
 - les «capitaines du dimanche» qui s'aventurent sur des tronçons de rivière sans avoir reconnu les dangers au préalable;
 - ceux qui attachent deux ou plusieurs canots pneumatiques, les rendant ainsi difficiles à manœuvrer;
 - les enfants, non-nageurs ou nageurs inexpérimentés qui s'embarquent sur un canot pneumatique sans gilet de sauvetage;
 - ceux qui consomment de l'alcool à en perdre les réactions et la conscience de leurs propres limites...
- Respecter des règles élémentaires de prudence ne signifie pas que tout danger soit écarté; mais les causes d'accidents sont pour le moins limitées.
- Le BPA tenant à disposition des logos de prévention pour tous les sports cités ci-dessus. Ceux-ci peuvent être commandés gratuitement au BPA, service Sport, case postale 2273, 3001 Berne, téléphone (031) 25 44 14.

Faire du sport,	Faire des excursions,	Jouer au football,	Faire du ski,	Pratiquer les sports nautiques,
sûrement!	sûrement!	sûrement!	sûrement!	sûrement!

Mais où est donc Ornica?

Gaby Zryd-Sauthier

Editions Pillet, Martigny

FEUILLETON

Des tunnels tracent aujourd'hui les deux côtés d'un triangle et le train de Martigny à Chamonix ferme l'autre bord. Les habitants fraternisent. Vive l'amitié autour du Mont-Blanc!

Le Mont-Blanc éperonne. Est-ce le vent qui descend des 4000? Il exacerbe par à-coups la passion des «premières».

La compétition fait alors flamber les individualismes, en Italie, en Suisse comme en France.

Des préparatifs secrets, des départs furtifs en solitaire, pourquoi?

Pour réussir avant le voisin. Voyez les annales de l'alpinisme et du sport: «Première ascension de...», «Première hivernale», «Première à skis»...

Comment s'étonner, dès lors, si dans l'Affaire Ornica, des membres du comité du Triangle de l'Amitié* se soient lancés séparément dans une enquête de détective?

Le directeur d'un commerce de vins de Martigny, professeur d'œnologie à la station fédérale, qui part avec son fils à la poursuite d'Ornicar...

Un assesseur d'Aoste sur une piste chaude... tandis qu'un guide de Chamonix affronte les truands en montagne...

Toutes ces enquêtes furtives ont été motivées par le désir d'une «première», pour arriver avant la police.

II Menaces dans le Triangle de l'Amitié

Après les délibérations administratives tenues à l'Hôtel de Ville de Martigny, un repas avait réuni les délégués du Triangle de l'Amitié et leurs invités à La Porte d'Octodure, le restaurant bien connu de Martigny-Croix.

Au dessert, un suprême glacé à la mousse d'abricot, le maire de Chamonix, M. Couttet, échangeait des propos aimables avec sa voisine, conseillère municipale:

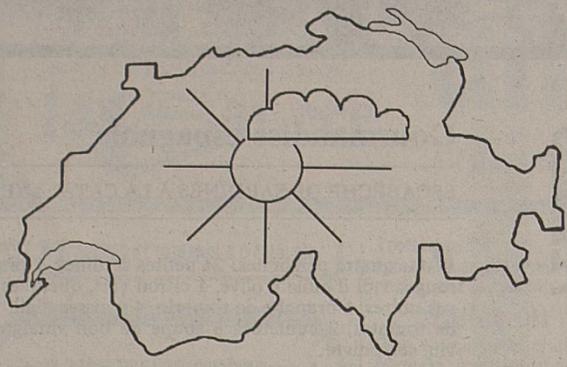
- Vous parliez de Courbet, artiste de mon pays, offrant à votre ville un buste de la Liberté... A Chamonix, nous avons aussi un rappel de la Suisse, avec la statue de Saussure. Voyez, nos monuments publics symbolisent depuis longtemps ces liens que le Triangle de l'Amitié veut promouvoir aujourd'hui!
- Et, taillés dans le roc ou le marbre, ces symboles ne disparaîtront pas de sitôt.

Le Chamoniard soupira:

- A moins que...

* Le Triangle de l'Amitié est une association qui regroupe des personnalités d'Aoste, de Chamonix et de Martigny, dans le but de développer les relations touristiques et culturelles des trois régions autour du Mont-Blanc. A suivre

MÉTÉO



A la veille du week-end

Pour toute la Suisse: très ensoleillé malgré des cumulus sur les crêtes. Environ 27 degrés en plaine. Zéro degré vers 3600 mètres. Vent faible à modéré du nord. A la veille du dernier week-end de juillet, le soleil règne. Il pourrait toutefois nous lâcher déjà dimanche (une mauvaise habitude).

Evolution probable jusqu'au mardi 1^{er} août

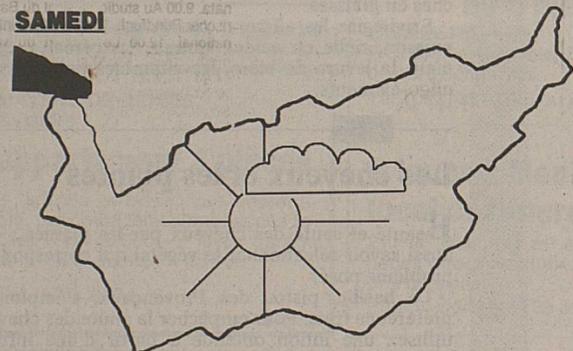
Demain: en général ensoleillé et très chaud dans toute la Suisse. Dimanche: variable avec quelques pluies orageuses à partir de l'ouest. Lundi et mardi: évolution encore incertaine, probablement quelques pluies et plutôt frais au nord et dans les Alpes, assez beau tout au sud. Phoebus oserait-il nous abandonner le jour de la fête nationale? A voir!

A Sion hier: une journée bien ensoleillée et chaude, cumulus sur les crêtes avec débordements après 16 heures surtout, 31 degrés (coteau). — A 14 heures: 17 à Oslo, 30 à New York (pluie partout), 19 à Prague, 21 à Berlin (orage partout), 7 au Sântis, 14 à Arosa, 16 à Davos, 19 à San Bernardino, 21 à Belgrade, 22 à Bruxelles, 23 à Zurich, 24 à Berne et Londres, 29 à Palerme (très nuageux partout), 15 à La Dôle, 22 à Oviedo, 23 à Gstaad, 24 à Glaris, 25 à Bordeaux et Paris, 26 à Viège et Fribourg (peu nuageux partout), — 1 au Jungfraujoch, 11 au Grand-Saint-Bernard, 17 à La Sage, 18 à Samedan, 19 à Zermatt et au Sépey, 20 à Einsiedeln et Crans-Montana, 22 à Engelberg, 23 à Bonn, 24 à Piotta, 25 à Lucerne, 26 à Montreux, 27 à Lugano et Locarno, 28 à Genève et Venise, 29 à Nice, 30 à Aoste et Malaga, 31 à Gênes, 32 à Alicante, Athènes, Rome, Palma et Marseille, 33 à Grenade et Lisbonne, 37 à Séville (beau partout).

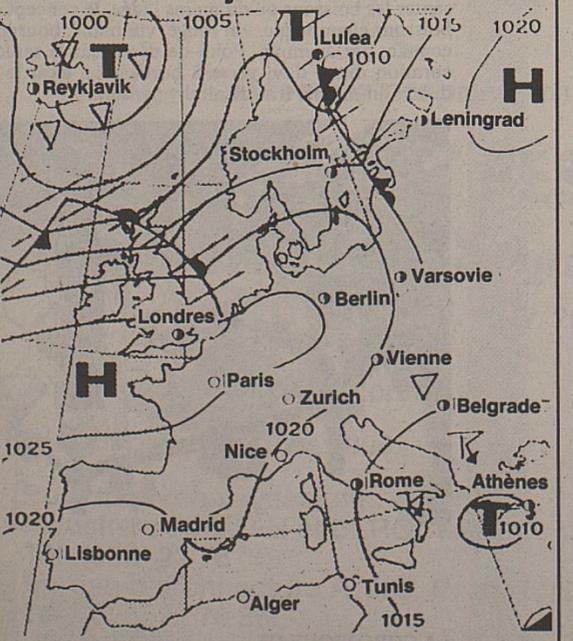
Les précipitations maximales en 1988: Sântis 3275 mm, Hoch Ybrig (SZ) 3079, Grand-Saint-Bernard 2771, Schwägalp 2657, Innerthal 2545, Grimsel (hospice) 2496, Brissago 2424, Camedo 2401, Bisisthal 2400, Kronberg (AI) 2368, Braunwald (GL) 2355, Alpthal (SZ) 2334, Oberberg (SZ) 2311, Sonogno 2297, Crana Torricella 2296, Frasco 2218, Morgins 2203, Mosogno 2195, Pilate 2186, Urnäsch (AR) 2168, La Cure (VD) 2156, Nesselboden 2149, Ebnat-Kappel (SG) 2135, Locarno-Monti 2126, La Dôle 2092, Bosco Gurin 2086, Starkenbach 2065, Eigenthal (LU) 2059, Unterschächen (UR) 2054, Vira (TI) 2047, San Bernardino (GR) 2046, Einsiedeln 2040, Airolo 2038, Euthal (SZ) 2031, Gross (SZ) 2027, Marbach (LU) 2010, Jaun (FR) 2006, Saint-Sulpice (NE, pas VD) 2003.

Le temps probable pour le week-end en Valais

Demain: beau et très chaud, cumulus anodins sur les crêtes, 30 degrés. Dimanche: encore assez ensoleillé le matin, puis risque d'averses ou d'orages dans la seconde partie de la journée. Lourd et toujours chaud.



La situation aujourd'hui à 13 heures



CINÉMA

CRANS

Ce soir, à 17 h, 21 h et 23 h - 10 ans
POLICE ACADEMY 6
V.o. angl. sous-titré fr.-all.
027 / 41 11 12 **CRISTAL**

SIERRE

A 20 h 30 - 10 ans
Ces écrivains veulent la tête du cerveau du crime et ils sont toujours aussi drôles et gonflés!
POLICE ACADEMY 6
S.O.S. ville en état de choc!
027 / 55 01 18 **BOURG**

BOURG

A 20 h 30 - 12 ans
Une nouvelle fois, Coline Serreau fait mouche. Daniel Auteuil, Firmine Richard dans
ROMUALD ET JULIETTE
Drôle, sensible, émouvant...
Cette comédie est un régal.
027 / 55 14 60 **CASINO**

SION

A 20 h 30 - 10 ans
KARATE KID III
de John Avildsen, avec Ralph Macchio et Pat Morita. Il fut le maître et lui l'élève, il fut le père et lui le fils. Maintenant, entre eux, c'est d'homme à homme. Un film formidable, une bonne soirée au cinéma.
027 / 22 32 42 **ARLEQUIN**

Ce soir à 20 h 30 - 10 ans
ROMUALD ET JULIETTE
de Coline Serreau, avec Daniel Auteuil et Firmine Richard. Une femme de ménage noire va entrer incidemment dans la vie de Romuald, le p.-d.g. de l'entreprise qu'elle est chargée de nettoyer et va l'aider en diverses circonstances difficiles. Formidable...
027 / 22 32 42 **CAPITOLE**

En grande première
Ce soir à 20 h et 22 h - 7 ans
LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE II
de Jamie Uys, avec N'xau et Lena Ferrugia. Un safari plein d'humour, de gags et de suspens. Une comédie désopilante. Le divertissement de cet été.
027 / 22 15 45 **LUX**

MARTIGNY

27^e Festival d'été
Ce soir vendredi à 20 h et 22 h - 14 ans
LA PETITE VOLEUSE
de Claude Miller, avec Charlotte Gainsbourg, émouvante, inoubliable...
Demain samedi à 20 h et 22 h - 7 ans
L'OURS
026 / 22 17 74 **CASINO**

27^e Festival d'été
Vendredi et samedi à 20 h 30 et dimanche à 16 h 30 et 20 h 30 - 16 ans
En hommage à Sergio Leone
IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
Avec Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson et Jason Robards.
Musique de Ennio Morricone.
026 / 22 26 22 **CORSO**

SAINT-MAURICE

Jusqu'à dimanche: RELÂCHE
025 / 65 26 86 **ROXY**

MONTHEY

Prolongation 2^e semaine!
A 20 h 30 - Admis dès 10 ans
Complètement dingue!
Le «tube» de l'été!
Ils reviennent plus fous, plus drôles que jamais!
POLICE ACADEMY N° 6
Une heure trente de rires et de gags!
025 / 71 22 60 **MONTHEULO**

Ce soir à 20 h 30 - 14 ans
Superbement drôle!
Michelle Pfeiffer et Matthew Modine dans
VEUVE, MAIS PAS TROP...
La dernière supercomédie de Jonathan Demme.
025 / 71 22 61 **PLAZA**

KARATE KID III
Un film COLUMBIA distribué par

URGENCES

SERVICES MÉDICAUX
Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. Saint-Maurice: médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Monthey: service de garde, tél. 71 11 92. Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

PHARMACIES DE SERVICE
Loèche-les-Bains: tél. 61 15 15. Sierre: Bonvin, tél. 55 10 29. Crans-Montana: s'adresser au 111. Sion: Duc, tél. 22 18 64. Martigny: tél. 111. Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, M. Gaillard, tél. 65 12 17. Monthey: Kuun, tél. 71 15 44. Bex: Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.

AMBULANCES
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. Sion: police municipale, tél. 23 33 33. Martigny: service officiel, tél. (026) 22 24 13. Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. Monthey: tél. 71 62 62. Entremont et Bagnes: service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yery, tél. (026) 83 18 13. Aigle: tél. 26 27 18.

SERVICES DENTAIRES
Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

AUTO-SECOURS
Sierre: garagistes sierrais, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrais, tél. 55 24 24. Sion: Garage Kaspar Frères S.A., Sion, tél. 22 12 71 jour et nuit. Auto-Secours accidents séduois: tél. 23 19 19. Martigny: Groupement dépanneurs-accidents de Martigny, tél. 22 81 81. Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 8 22 22. Monthey: tél. 71 17 82. Brigade: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. Membres TCS: tél. 140.

TAXIS
Sierre: Association des taxis sierrais, gare de Sierre, tél. 55 63 63. Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 78 48. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. Saint-Léonard, tél. 31 12 69. Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. Saint-Maurice: taxiophone, tél. 71 17 17. Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiophone, tél. 71 17 17. Bex: taxiophone, tél. 71 17 17.

DIVERS
La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02. Sion et (025) 65 30 30 Chablais. Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. Baby-sitting: Sion, tél. 23 27 82 et Martigny, tél. 85 22 33. GAAM: Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. Alban Jossen, réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Nous serions tentés de dire que tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes. Comme Wall Street, particulièrement dynamisée par la réduction du prime rate, le marché suisse poursuit sur son élan de la veille, un pied sur l'accélérateur. Les volumes sont étoffés, les investisseurs déterminés à intervenir nombreux sur nos places boursières. L'indice en profite pour nous indiquer une avance de 0,6%, avec une pointe à 1% lorsque l'emballement était à son comble. Dans l'ensemble, les blue chips sont décidés à marquer des points, exception faite des pharmaceutiques. Ainsi des échanges très fournis permettent l'appréciation des trois Nestlé, du CS, Jacobs, BBC, Fischer, Adia (encouragée par la publication d'un chiffre d'affaires en progression de 35%), Holderbank, le bon Pirelli font de même. L'accent est toujours mis sur certains secteurs de prédilection, les banques, les assurances et l'alimentation qui, avec la construction, insufflent une remarquable vigueur à la séance. Le reste de la cote est, à quelques singularités près, nettement plus terne. L'attention est focalisée sur le bon et l'action Baer, Leu, les trois SBS, UBS, la nominative BSI, les trois Réassurances (+4,4% pour le bon), Zurich, Winterthur, le bon et la nominative Bâloise, la nominative Helvetia. Les branches d'activité qui n'ont pas été évoquées existent moins intensément. Les bons Bühler, Jelmolli, Hero, les actions Losinger, Sika et Ems-Chemie (l'une des rares chimiques à bondir en avant) sont en mesure de concurrencer les valeurs les mieux placées. Les reculs les plus accusés sont généralement le fait de prises de bénéfices (Züblin, Merck, etc.).

Martine Doggwiller (SBS Bourse)

BOURSE DE ZÜRICH

Dollar	1.6105	↓
Mark	86.100	↑
Dow Jones	2635.40	↑
Or	374.25	↑
Swissindex	1154.90	↑
Indice SBS	672.70	↑

Actions suisses	
26.07.89	27.07.89
UBS port.	3890
UBS nom.	835
SBS port.	369 L
SBS nom.	308
CS Hold port.	2745
CS Hold nom.	540
BPS	1865
BBC port.	4390
Ciba-Geigy p.	4300
Ciba-Geigy n.	3430
G. Fischer port.	1850
Jelmolli	2575
Losinger port.	740
Globus port.	6250
Nestlé port.	7940 L
Nestlé nom.	7470
Sandoz port.	12100
Sandoz nom.	11650
Alusuisse port.	1249 L
Alusuisse nom.	540
Sulzer nom.	5125
Viège-Zermatt	155
Crossair port.	1140
Swissair port.	1165
Swissair nom.	965
Bâloise nom.	2540
Réassur. p.	12500
Winterthur port.	4850
Winterthur nom.	3645
Zurich port.	5550 L
Zurich nom.	4250
Adia port.	8275
Ascom port.	4150
Elektrowatt p.	3120
Forbo port.	2850
Holderbank p.	5825 L
Interdiscount p.	3320
Jacobs Such. p.	6985 L
Landis & G. n.	1130
Maag nom.	1135
Mercure port.	3400
Motor Col.	1650 L
Mövenpick port.	5300
Bührle port.	1170
Pargesa port.	1810
Schindler p.	6325
SGS BJ	5250
Pirelli port.	395

Actions étrangères cotées en Suisse

	26.07.89	27.07.89
AEG	174 L	174
Allianz	1886	1880
BASF	247.50	247.50
Bayer	253	255
Commerzbank	238.50	235
Daimler Benz	650	651
Deutsche Bank	582	586
Dresdner Bank	310	312 L
Höchst	256.50	257.50
Mannesmann	199.50	202
Nixdorf C.	305 L	307
Siemens	525	528
Veaba	282	278.50
Volkswagen	385 L	389

ÉTATS-UNIS	
Abbott Labor	100
Aetna Life	91.25
Amexco	57
Atl. Richfield	156.50
CPC Internat.	109.50
Digital Equip.	150
Dow Chemical	146 L
Gen. Electric	90.50
Gen. Motors	70.50
Gillette	72.50
IBM	180
Lilly Eli	96.75
MMM	118 L
Pacific Gas	33
Phillip Morris	243
Schlumberger	66.75
Texaco	85.75
Xerox	107 L

DIVERS	
Ang. Am. Gold	37
De Beers	22.75 L
Courtaulds	9.25
ICI PLC	33.25
AKZO	109
Hoogovens	86.50
Phillips	32.50 L
Royal Dutch	107.50
Robeco	83 L
Unilever	115
Fujitsu	18.25
Honda	22.75
Sharp	16.75 L
Sony	91.50
Toshiba	16
Mac. Bull	24

BOURSE DE NEW YORK

	26.07.89	27.07.89
Alcan	22 1/2	22 1/2
Amex	24 1/2	25 1/2
ATT	39 1/2	40 1/2
Black & Decker	18 1/2	20
Boeing Co	51 1/2	51 1/2
Canada Pacific	21 1/2	22 1/2
Caterpillar	57 1/2	58 1/2
Coca Cola	63 1/2	64 1/2
Control Data	21 1/2	21 1/2
Dow Chemical	90 1/2	90 1/2
Du Pont Nem.	115 1/2	114 1/2
East. Kodak	47 1/2	48 1/2
Exxon	44 1/2	45 1/2
Ford Motor	50 1/2	50 1/2
Gen. Electric	56 1/2	57 1/2
Gen. Motors	44 1/2	45 1/2
Gen. Tel.	57 1/2	58 1/2
Good Year	52 1/2	53
Honeywell	87 1/2	87 1/2
IBM	112 1/2	113
Int. Paper	50 1/2	50 1/2
ITT	62 1/2	61 1/2
Litton	88 1/2	88 1/2
Mobil Oil	51 1/2	51 1/2
NCR	59 1/2	60
Pepsi Cola	59	60 1/2
Texaco	52 1/2	53
Unisys	20 1/2	22 1/2
US Steel	35 1/2	36 1/2
Technologies	55 1/2	54 1/2
Xerox	66 1/2	67 1/2

SWISSINDEX	
Industrie	1360.80
Métaux	1921
Machines	1164.70
Energie	898.50
Chimie-pharm.	1765.50
Alimentation	1199.80
El.techn.-él.tron.	1219.90
Construction	1252.60
Divers	991.40
Général	1148.50
Actions port.	1013.90
Actions nom.	1455.30
Port. et bons	1008.70
Bons	985.40
Service	963.40
Banques	941.70
Assurances	1143.70
Transports	1086.30
Distribution	773.80
Divers	847.50

Change des billets

France	24.75	26.25
Angleterre	2.59	2.74
USA	1.58	1.65
Belgique	4.02	4.22
Espagne	75.50	77.—
Italie	-1170	-1230
Allemagne	85.30	86.80
Autriche	12.12	12.42
Espagne	1.33	1.43
Grèce	0.96	1.06
Canada	1.32	1.40
Suède	24.40	25.90
Portugal	1.—	1.10
Yougoslavie	0.002	0.017

Cours des devises

Allemagne	85.60	86.40
Autriche	12.16	12.28
Belgique	4.06	4.16
Espagne	1.35	1.39
USA	1.595	1.625
France	25.—	25.70
Angleterre	2.64	2.69
Italie	0.118	0.1205
Japon	1.148	1.16
Portugal	1.005	1.045
Suède	24.80	25.50

OR

Achat	19 250.—	19 500.—
Vente	1 925.—	1 985.—
Lingot	116.—	124.—
Napoléon	109.—	119.—
Souverain Elis.	137.—	147.—

ARGENT

TV FLASH

FR3 - Vendredi 28 juillet - 22 h 55

Femmes dans la guerre

Une mosaïque de témoignages

Ancienne journaliste de l'AFP et de Radio France, Guylaine Guidez s'est formée à l'audiovisuel ces dernières années. Pour le plus grand bonheur des téléspectateurs. Car ses documents allient l'originalité à la sincérité. «Femmes dans la guerre», c'est une série de cinq émissions consacrées à celles qui, dans l'ombre le plus souvent, ont assuré la survie de leur nation respective entre 1939 et 1945. Fiancées, épouses, mères, elles ont traversé les bombardements, subi l'occupation. La peur était là, mais il fallait bien remplacer, dans la vie quotidienne, les absents partis au front. Courageuses, astucieuses, elles ont fait front, elles, à la pé-

nurie, parfois à la misère. En prenant encore le temps, bien souvent, de s'engager dans les hôpitaux, ou les services sociaux. Et puis, à l'heure de la Résistance, elles ont joué un rôle important, actives quelquefois jusqu'à risquer la torture, la prison, ou la déportation. Cette année, cela fait cinquante ans que la Seconde Guerre mondiale a débuté. Un demi-siècle plus tard, elles n'ont pas oublié, les Françaises, Anglaises, Allemandes, Polonaises Italiennes, Belges, Luxembourgeoises, Norvégiennes, Grecques, Yougoslaves et Russes qui ont survécu au conflit, et qui avaient, à l'époque, entre 18 et 30 ans. Dans toute l'Europe, Guylaine Guidez a recueilli

une cinquantaine de témoignages qu'elle confronte avec des documents d'archives, des photos de familles, des scènes cinématographiques. Et il s'avère, au terme de ces cinq heures d'émission, que la guerre a été vécue de la même façon sous toutes les latitudes. Avec son lot de douleur et d'exaltation, ses pages sombres aussi, ses deuils et ses petits bonheurs. La nationalité a peu d'importance, et l'auteur de ce reportage le prouve: ses «héros» ont été choisis presque au hasard, comme lors d'un sondage, et leur récit en acquiert une dimension plus grande encore.

F. L.



PETITS ÉCRANS

VENDREDI 28 JUILLET

TSR

11.55 Demandez le programme!
12.00 La petite maison dans la prairie
Le pari.
Avec: Michael Landon, Karin Grasse, Mélissa Gilbert.
12.45 TJ-flash
12.50 Tous en selle
Avec: Giselle Pascal, Inge Andersen, Rainer Goernemann, Hans Clarin, Dietmar Schönherr.
13.15 Virginia
28/80. Avec: Lucelia Santos, Eva Willms.
13.40 Dynasty
Le retour.
Avec: John Forsythe, Joan Collins, Linda Evans.

2

6.25 Une première
7.40 Club Dorothée matin
8.20 Télé shopping
8.55 Club Dorothée vacances
10.40 Et avec les oreilles...
Variétés: Chaenel.
11.05 Le destin du docteur Calvet
Jeopardy
11.30 Tournez... manège
12.00 Le juste prix
13.00 Journal - Météo
13.32 La Bourse
13.35 La ligne de chance
14.25 Julien Fontanes magistrat
Une fine lame.
15.55 En cas de bonheur

16.20 Club Dorothée vacances

Tu chantes, tu gagnes. Clip Top junior. Metalder. Goldorak: Terre en danger. Spécial croissants: Le beau au bois dormant. Jayce: Les faiseurs de miracle.
18.15 Les rues de San Francisco
Fais pas le singe.
19.00 Santa Barbara
19.30 La roue de la fortune
20.00 Journal - Météo
20.28 Tapis vert
20.30 Intervilles

Villes participantes: Cannes-Strasbourg. L'équipe de Guy Lux et Simone Garnier propose de Cannes: La scène du château, Charlot photographe, La grande lessive. L'équipe de Claude Savarit et Léon Zitrone propose de Strasbourg: Les cigognes sont de retour, Tous ensemble à Strasbourg. Les nouveautés: Le défi, le match des Poclains, le jeu des films, le fil rouge.

22.35 Grands reportages

Paul-Emile Victor, le Polynésien.
Son nom évoque cinquante années d'aventures polaires. Mais, c'est au soleil qu'il a choisi aujourd'hui d'habiter. En effet, Paul-Emile Victor et sa femme Colette vivent depuis quatorze ans sur l'un des îlots de corail de Bora-Bora.
23.30 Le joyau de la couronne
Le jour du scorpion.
0.25 Une dernière - Météo
0.45 Intrigues
Coup de chien.
1.10-2.00 Des agents très spéciaux

2

6.30 Télématin
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
8.30 Amourusement votre
8.55 Eric et compagnie
Les maîtres de l'univers. La valise de M. Pépin. Etc.
11.35 Quoi de neuf, docteur?
12.05 Les mariés de l'A2
12.30 Dessinez, c'est gagné
13.00 Journal - Météo
13.45 Falcon Crest
73. Pénombre.
14.35 La balade de Mamlouk
Avec: Yorgo Voyagis, Miroslav Machacek, Bekim Fehmiu, Irène Pappas.

16.10 Les grands fleuves

Le Mississippi. Mississippi, Meschabebe en indien, signifie Le père des eaux. Les Européens en ont fait le plus grand combinat industriel du monde.
17.05 Le chef de famille
Le songe d'une nuit d'été.
18.10 Trivial Pursuit
18.30 Top models
18.55 Des chiffres et des lettres
19.15 Le Journal de la Révolution
Le 13 juillet 1789: Le peuple garde Paris.
19.35 Affaire suivante
Avec: Jean-Pierre Foucault, Jean Lefèvre, etc.
20.00 Journal - Météo
20.35 Eurofilles
4. Blancs comme neige.
Avec: Alvaro de Luna, Conrado San Martín, Alejandra Grepí, Alvaro Labra.

21.35 Apostrophes

Spécial Jules Roy: De l'Algérie à Vézelay.
22.50 Dernière édition - Météo
23.05 60 secondes
Invité: L'abbé Pierre.

23.10-0.25 Les enfants du rock

Spécial rock australien. In sursch d'excellence. La dernière tournée d'INXS filmée au Civic Auditorium de San Francisco. The Blackfella, Whitefella Tour. La tournée de Midnight Oil chez les aborigènes. Accompagné d'une formation aborigène, Warumpi, Midnight Oil a donné des concerts uniquement dans des zones réservées aux aborigènes. Les aventures de Dick Spanner.
6.00 Le journal permanent 7.30 Le magicien d'Oz 7.56 Les Schtroumpfs 8.20 Denis la Malice 8.38 Les Schtroumpfs 9.00 Le club du télé-achat 9.15 Voisin, voisine 10.15 Boulevard & Cie 10.30 Thierry la Fronde 11.30 Cosmos 1999 12.30 Journal images 12.35 Duel sur La5 13.00 Le journal 13.30 Amicalement vôtre 14.25 L'enquêteur 15.30 Maigret 17.05 Thierry la Fronde 18.05 Dragon 18.05 Les Schtroumpfs 18.30 La tulipe noire 18.50 Journal images 19.00 Denis la Malice 19.30 Happy Days 19.57 Le journal 20.30 Le gardien des abysses 21.40 Le voyageur 22.10 Deux filles à Miami 23.20 L'enquêteur 0.25 Amicalement vôtre 1.15 Maigret 2.45 Journal de la nuit 2.50 Boulevard & Cie 3.05 Peau de banane 3.49 Voisin, voisine 5.49 Boulevard & Cie 6.09 Aria de rêve

FR3

11.58 1789, au jour le jour
12.00 Estivales 89
Spécial tourisme et culture Le Festival de la Côte d'Opale, avec Christine Verlynde.
12.57 Flash 3
13.05 La vie Nathalie
13.30 Regards de femme
Avec: Claudia Colonna.
13.57 Flash 3
14.00 Flamingo Road
19. La victime.
14.50 40° à l'ombre de la 3
En direct de Collioure. Avec: Canada, Léopold Nord et Vous, Jeff Joseph, Alan Kaupp.
16.00 et 17.00 Flashs 3.
17.05 Amuse 3
18.00 1789, au jour le jour
18.02 Drevet vend la mèche
18.30 Questions pour un champion
19.00 Le 19-20
19.10-19.33 Journal de la région.
19.58 Ulysse 31
20.05 La classe
Avec: Markita.
20.30 Le Masque
14. 650 calories pour mourir.

21.35 Thalassa

Les gardiens de la nuit.
2. Des feux sans hommes.
22.30 Soir 3
22.55 Femmes dans la guerre
1. Temps de peur.
23.45-0.10 Musiques, musique
Histoires naturelles, de Maurice Ravel, avec Christian Ivaldi (piano) et François Leroux (baryton).

21.35 Thalassa

Les gardiens de la nuit.
2. Des feux sans hommes.
22.30 Soir 3
22.55 Femmes dans la guerre
1. Temps de peur.
23.45-0.10 Musiques, musique
Histoires naturelles, de Maurice Ravel, avec Christian Ivaldi (piano) et François Leroux (baryton).

La5

6.00 Le journal permanent 7.30 Le magicien d'Oz 7.56 Les Schtroumpfs 8.20 Denis la Malice 8.38 Les Schtroumpfs 9.00 Le club du télé-achat 9.15 Voisin, voisine 10.15 Boulevard & Cie 10.30 Thierry la Fronde 11.30 Cosmos 1999 12.30 Journal images 12.35 Duel sur La5 13.00 Le journal 13.30 Amicalement vôtre 14.25 L'enquêteur 15.30 Maigret 17.05 Thierry la Fronde 18.05 Dragon 18.05 Les Schtroumpfs 18.30 La tulipe noire 18.50 Journal images 19.00 Denis la Malice 19.30 Happy Days 19.57 Le journal 20.30 Le gardien des abysses 21.40 Le voyageur 22.10 Deux filles à Miami 23.20 L'enquêteur 0.25 Amicalement vôtre 1.15 Maigret 2.45 Journal de la nuit 2.50 Boulevard & Cie 3.05 Peau de banane 3.49 Voisin, voisine 5.49 Boulevard & Cie 6.09 Aria de rêve

TCR
TELECINÉROMANDE

12.00 Headline News CNN 12.30 Monyline CNN 13.00 Starsky et Hutch 13.50 Les duellistes 95' - GB - 1977 Film de Ridley Scott. Avec: K. Carradine, H. Keitel 15.30 La maison de Jeanne 87' - France - 1987 Film de Magali Clément. Avec: Chr. Boisson, B. Régent 16.55 20 000 lieues sous les mers 122' - USA - 1954 Film de Richard Fleischer. Avec: K. Douglas, J. Mason 17.50 Throb 19.00 Perfect Strangers, Larry et Balki 19.30 Starsky et Hutch 20.24 Ciné-journal suisse 20.30 L'homme qui venait d'ailleurs 120' - GB - 1976 Film de Nicholas Roeg. Avec: D. Bowie, R. Torn, C. Clark L'extraterrestre vient d'une autre planète où règne la sécheresse. Il connaît bien la Terre car les émissions de radio et de télévision sont captées là-bas. Il gagne New York afin de s'assurer les services exclusifs d'un avocat d'affaires. Celui-ci réalise rapidement tout l'intérêt des brevets de Newton... 22.30 L. A. Law 23.15 Solo pour deux 90' - USA - 1984 Film de Carl Reiner. Avec: Steve Martin, Lily Tomlin 0.40 Cotton Tail Club USA - 1988 1.55 Betrayed by Innocence 100' - USA - 1986 Téléfilm d'Elliott Silverstein. Avec: Barry Bostwick, Lee Purcell

Suisse alémanique

14.50 TS 14.55 Film und Video 15.55 1. 2 oder 3 16.40 Olivers grosser Traum 18.15 TS 18.20 Gutenacht-Geschichte 18.30 Waisen der Wildnis 19.00 Bill Cosby 19.30 TS - Sport DRS aktuell 20.05 Persona 20.30 Diese Drombushs 21.35 TS 21.50 Jane 22.00 Matto regiert 23.40 Fawity Towers 0.10 Nachtbulletin

Suisse italienne

18.00 TG flash 18.05 Gugu e Panduro 18.15 Attenzione biotopo! 18.30 C'era una volta lo spazio 19.00 Hooperman 19.30 Attualità sera 19.45 TG 20.20 Estate avventura 21.25 Il giocatore invisibile 22.20 TG sera 22.35 lo conosco 0.05-0.10 Teletext notte

M6

6.00 Une affaire pour Mandli 6.40 Boulevard des clips 7.05 Graffié 7.30 Boulevard des clips 10.15 Boulevard des clips 10.30 M6 boutique 10.45 Boulevard des clips 11.05 Le glaive et la balance 11.30 Graffié 12.10 Mon ami Ben 12.30 Les routes du paradis 13.20 Madame est servie 13.45 Docteur Marcus Welby 14.35 A vous de jouer Milord 16.05 Boulevard des clips 17.10 Laredo 18.05 Multitop 18.40 La petite maison dans la prairie 19.30 Cher oncle Bill 19.54 6 minutes 20.00 Madame est servie 20.35 Coup d'Etat 22.15 La malédiction du loup-garou 23.10 Capital 23.15 6 minutes 23.20 Sexy clip 23.50 Boulevard des clips 1.30 Multitop 2.00 Une affaire pour Mandli 2.25 A vous de jouer Milord 3.20 Charmes 4.15 Quand la science mène l'enquête 5.05 A vous de jouer Milord 6.00 La lucarne d'Amilcar

RADIOGRAMME

Avec Régis Debray

Né en 1941, Régis Debray a été l'un des compagnons de Che Guevara. Arrêté en Bolivie en 1967, il subit un interminable procès qui aboutit à sa condamnation. Libéré, il devient conseiller de François Mitterrand après son retour en France, et Maître de requête au Conseil d'Etat. Il est l'auteur d'une vingtaine de livres, dont des essais, des romans. Il vient de publier un pamphlet en forme de lettre ouverte adressée au Président de la République.

(La Première - Première édition - 17 h 05)

En direct de Nyon

Charles Trenet et Jacques Higelin, deux stars de la chanson française à ne pas manquer. Au même programme, un jeune chanteur à découvrir, Jacques Hauronné, considéré comme le plus sûr espoir français actuel. Trois générations de la chanson d'expression française, qui partagent la même exigence de qualité, le même sens musical et un talent évident. Tout un programme, en direct du Paleo Festival de Nyon.

(La Première - Les Jardins du casino - 20 h 05)

RADIO... SCOPIE

RSR 1

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Matin-Première, avec à 6.20 Vacances pratique. 6.25 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.40 Message personnel. 6.50 Journal des sports. 6.58 Minute oecuménique. 7.10 Kiosque. 7.20 Une journée à la campagne. 7.35 Message personnel. 7.55 Memento touristique... 8.10 env. Revue de presse romande. 8.20 Vacances pratique. 8.25 Lancement de «Reporter de 7 en 14». 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 «Reporter de 7 en 14» (R). 8.50 «Reporter de 7 en 14», au choix du reportage du jour. 9.05 Petit déjeuner. 10.05 Course à travers l'Europe, avec à 11.00 Information + Bulletin boursier. 12.30 Midi-Première. 13.00 Europarade. 14.05 Juillet de la chanson française, avec à 14.10 Feuilleton: La carrière de Claude Mossé. 16.05 Ils sont passés par là. 17.05 Première édition: invité, Régis Debray. 17.30 Soir-Première, avec à 17.35 Journal des régions. 18.05 Le journal. 18.15 env. Journal des sports. 18.25 Revue de la presse suisse allemande. 18.30 Bleu marine. 20.05 Les jardins du casino. Avec des interventions en direct du Paleo Festival de Nyon. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

public. 12.05 Billet de faveur. 13.00 En direct du festival d'Avignon. 12.00 Musimag. Musique entre haute culture et artisanat. 14.05 Cadenza. 15.55 L'été des festivals. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. Démarge. 0.05-5.59 Nocturno.

Beromünster

Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-Télégramme et musique. 20.00 Théâtre: Ein Häuschen im Grünen, pièce policière d'André Baur. 22.00 Express de nuit. 2.00 Club de nuit.

Monte Ceneri

6.00 Primo mattino estate. 9.05 Aria di Festa. 12.00 Journal. 12.10 Revue de presse. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Fatti vostri. 18.00 Le journal. 20.00 Mosaico Uno. 23.05 Orfeo-Morfeo. 0.05 Notte-tempo.

Télédiffusion

6.03 Musique du matin. 7.10 Mattinata. 9.00 Au studio musical du Bayerischer Rundfunk. 10.03 Podium international. 12.00 Le concert du vendredi. 13.30 Musique pour piano. 14.05 Cadenza. 15.55 RSR-Espace 2. 22.30 Concerto pour clarinette. 23.00 Sérénade. 24.00 Informations. 0.05 Nocturno.

RADIO MARTIGNY

6.00 La Première de RSR. 10.00 Les infos. 10.05 Clin d'œil avec Jérôme Luyet. 11.00 Les infos. 11.05 Nostalgie à plein tube. 12.00 Les jeux de midi. 12.30 Midi première. 18.00 Les informations internationales, régionales et locales. 19.00 Jeux. 19.05 Enfantine. 19.15 La page magazine. Saison 1989-1990 de FC Sion. 20.00 Les infos. 20.05 Le bateau livré. 22.00 FM & Compagnie. 22.30 Les infos de la nuit. 24.00 Musique de nuit.

TV ÉTRANGÈRES

ARD - Allemagne 1

10.00 Heute 10.03 Bon appétit 11.20 Zeugen des Jahrhunderts 12.25 Mit jeder Pedalumdrehung... 13.00 Heute 13.15 Diese Woche im Europäischen Parlament 14.00 Hallo Spencer 14.30 Eine Frau in Venedig 15.15 Nüsse für den Rätselfreund 17.30 TS 15.35 Da schau her! 16.00 Jonas und der verschundene Schatz 17.15 TS 17.25 Regionalprogramme 20.00 TS 20.15 Fünf Gauner machen Bruch 21.43 TS 21.45 Plusminus 22.30 Tagesschau 23.00 Sportschau 23.30 Liebe einen Sommer lang 1.05 TS

FSI - Autriche

9.00 Nachrichten 9.05 The Addams Family 9.30 Italienisch 10.00 Tiere als Lebenskünstler 10.30 Hochzeit auf Immenhof 12.05 Fred Basset 12.10 Inlandsreport 13.10 Aktuell 13.20 Wir 13.50 Badende Venus 15.35 Am, dam, des 16.00 Nesthäkchen 16.55 Mini-Zoo 17.05 Um die Welt mit Willy Fog 17.30 Mini-Quiz 18.00 Wir 18.30 Agentur Maxwell 19.20 ORF heute 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Eurocop 21.20 Plusminus 22.30 Trailer 22.35 Seitenblicke 22.45 Eroberung vom Planet der Affen 0.05 Aktuell 0.10 Mannix 0.55-1.00 Nachrichten

ZDF - Allemagne 2

10.00-13.15 ARD-ZDF 13.15 Mythen der Völker 13.45 Ist ja irre 15.15 ZDF - Ihr Programm 15.25 Heute 15.30 Mit dem Wind um die Welt 16.25 Freizeit 16.55 Heute 17.10 Jagdszenen aus Hollywood 17.15 Totem 19.00 Heute 19.30 Auslandsjournal 20.00 TS 20.15 Eurocop 21.05 Lach mal wieder 21.30 Heute-Journal 22.00 Aspekte Kulturmagazin 22.45 Kleine Morde 0.30 Heute

TV5

16.05 A suivre 17.05 Les vacances à la mer de 1900 à nos jours 17.40 Concert 18.05 Les brèves 18.10 Récréation 18.30 L'imagination au galop 19.00 Des chiffres et des lettres 19.30 Montagne 20.00 Le loufiat 21.00 Des bateaux sous la mer 21.10 Décibels 21.40 Le divan 22.00 Journal 22.35 Territoires 23.15 Sports loisirs 0.00-1.00 Du côté de chez Fred

SWF - Allemagne 3

13.00 Tennis 18.00 Unterwegs... durch Wald und Gebirge 18.30 Worldgames aus Karlsruhe 18.55 Das Sandmännchen 19.00 Abendschau 19.30 Die Sprechstunde 20.15 Menschen unter uns 21.00 Südwest aktuell 21.15 Kulturszene 21.45 Wortwechsel 22.30 Die Geheimnisse von Paris 23.25 Klassik am Freitag 0.10 Nachrichten

RAI - Italie

12.00 TG1-Flash 12.05 Santa Barbara 12.30 Il segno del Novak 13.30 TG 13.55 TG1-Tre minuti di... 14.00 Buona fortuna Estate 14.10 Io sono un evaso 15.40 Viaggio in Italia 16.35 Big Estate 17.35 Oggi al Parlamento 17.40 Miss Italia 19.10 Santa Barbara 19.40 Almanacco del giorno dopo 20.00 TG 20.30 Il braccio violento della legge 22.20 TG 22.30 Spot alle stelle 23.15 Notte rock 23.45 Effetto notte 0.00 TG1-Notte 0.15 Mezzanotte

Sky Channel

7.00 The DJ Kat Show 9.30 Panel Pot Pourri 11.00 The Sullivan 11.30 SKY by Day 12.30 A Problem Shared 13.00 Another World 13.55 Landscape Channel 14.50 As the World Turns 15.45 Loving 16.15 The Lucy show 16.45 Lady Lovely Locks 17.00-18.00 Countdown

Super Channel

8.00 The Mix 15.30 Off the Wall 16.30 Hotline 18.30 The Global Chart Show music showcase 19.30 Foley Square 20.00 Touristic Magazine 20.25 Hollywood Insider 20.50 Transmission 21.45 World News and Weather 22.00 In Concert Specials 0.00 World News and Weather The Mix

22.15 TJ-nuit
22.25 Lola, une femme allemande
110' - RFA - 1981.
Film de Rainer Werner Fassbinder.
Avec: Barbara Sukowa, Armin Mueller Stahl, Mario Adorf, Rosel Zech.
La vie d'une jeune femme sert à évoquer symboliquement le destin de l'Allemagne d'après-guerre.
0.15-0.20 Bulletin du télétexte



En première Valaisanne



Comment payer aujourd'hui en direct sans bourse délier?

Prenez l'ec...



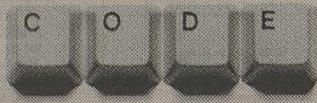
Votre carte ec s'est enrichie d'une nouveauté révolutionnaire: elle vous permet de payer en direct! Sans un sou comptant ni signature. Il vous suffit, à la caisse, de prendre votre carte ec et de taper votre code personnel (comme au Bancomat). Vous pouvez ainsi vous permettre des achats spontanés

valeur Fr. 2000.-

Jusqu'à concurrence de Fr. 2000.- par jour. Des questions? Téléphonnez vite à votre banque.



Le compte bancaire de poche.



tapez sur le clavier...

et servez-vous, sans mettre votre bourse au régime.

UN NOUVEAU SERVICE AU
Centre commercial
MAGRO
UVRIER

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

IDÉALEMENT VOTRE
Importante société de la place de SION engage

carreleurs
Salaire intéressant pour personne qualifiée. Renseignements auprès de F. Gessler.

35, av. de la Gare
1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel

21 31 11

Marques internationalement connues
CRÉATIONS SAZO
Grossiste-importateur direct
Cuir, mouton retourné, fourrures

Pour nos expositions et ventes dans les hôtels, cherchons

vendeuses première force

bonne présentation, dynamiques, ayant de l'expérience dans la vente, langues français-allemand, formation assurée.

Tél. (027) 23 51 47 ou (025) 81 30 25, demander M. Unal.

LE BON CHOIX
Mandatés par une entreprise de la région de SIERRE, nous cherchons

1 maçon
Entrée en fonctions immédiate ou à convenir. Salaire en rapport avec capacités. Intéressé? Alors contactez vite F. Gessler.

35, av. de la Gare
1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel

21 31 11

MIGROS * VALAIS

cherche, pour son magasin **Brico-Loisirs** à la route du Simplon, à Martigny

vendeur do it yourself
avec expérience ou bons bricoleurs

Début d'activité: tout de suite ou à convenir.

Salaire et prestations sociales propres à une grande entreprise. Semaine de travail de 41 heures et 5 semaines de vacances dès la première année d'activité.

Les candidats sont invités à prendre contact directement par téléphone avec son service du personnel ou à adresser les offres par écrit à la

36-541760

Société coopérative Migros Valais
Tél. (026) 22 35 21
1920 Martigny

M

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Carrosserie de la place de Sion
cherche
dame de nettoyage
pour environ 2 heures par semaine.
S'adresser au tél. (027) 22 73 74.

036-542767

Petite entreprise valaisanne cherche

1 bon monteur en stores
1 aide avec expérience

Suisses ou permis valables.
Tél. (026) 22 98 28.

036-542399

Dancing-cabaret Le Gallon, Sion
cherche pour début août ou date à convenir

dame de vestiaire
Faire offre avec photo, CP 422, 1950 Sion.
036-542644

Urgent On cherche

2 jeunes
(garçons ou filles) tout le mois d'août pour travailler dans commerce de montagne de montagne.
Tél. (026) 68 11 56.
036-542632

Entreprise bâtiments et travaux publics

cherche

un contremaître

Quelques années de pratique sont souhaitées.

Faire offres à Cuénod & Payot S.A., case postale 56, 1880 Bex. Tél. (025) 63 23 10.

036-080480

L'Association Beaulieu, home et foyer de jour pour personnes âgées de la région sierroise met au concours le poste suivant

femmes de ménage
à l'heure (30 à 40 %).
Date d'entrée dès que possible ou à convenir.
Offres et prétention de salaire à adresser à:
Home Beaulieu, place Beaulieu 2 B, 3960 Sierre jusqu'au 7 août 1989.

036-110968

Auberge de la Belle-Ombre à Bramois
cherche pour début août ou à convenir

2 sommeliers(ères)
filles ou garçons de salle
jeune cuisinier responsable
extras pour banquets

Tél. (027) 31 48 87.

036-080655

Urgent! Piscine d'Anzère-Village cherche

gardien
avec brevet, pour août ou immédiatement.

Novagence, tél. (027) 38 25 25.

036-542645

Succursale du Valais

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir, un

afficheur / monteur

pour compléter notre personnel du service d'exploitation.

Nous désirons engager un jeune collaborateur indépendant et aimant le travail à l'extérieur.

Nous demandons:
- la nationalité suisse ou le permis C
- permis de conduire (cat. A).

Nous offrons:
- un emploi stable et bien rémunéré
- la semaine de 5 jours
- les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Les offres manuscrites accompagnées d'une photo sont à adresser à:

Société Générale d'Affichage, case postale 835, 1951 Sion.
36-080623

SGA
Société Générale d'Affichage
Allgemeine Plakatgesellschaft
Societate Generala d'Affisioani
Societad Generala da Placats

Maurice Zufferey

Le retour de la follavoine

De son proche passé annivard, Maurice Zufferey a conservé ce parler économe et réservé des gens de la montagne qui savent ce qu'ils veulent dire. La tradition de la vigne, il l'a héritée de celle de la transhumance que sa famille chandolinarde pratique encore partiellement.

Les pieds bien plantés dans la terre et la tête férue d'œnologie, Maurice a repris à 24 ans, en 1982, la cave de l'oncle Charles. Une grande maison baignée de soleil, aux profondeurs vastes et fraîches, sur le coteau de Muraz, et une réputation prometteuse fondée sur des cartes de visite en bouteilles.

Mais quelle est cette herbe jaune qui folâtre entre les lignes de cornalin dans sa vigne des Bernunes? L'œil accoutumé aux terrains nus des vignobles chauves de toute

me demande ce que vaudront dans vingt ans des terres saturées. On commence heureusement à se poser la question et on s'aperçoit déjà, lors de replantations, qu'il y a un problème.

Des vignes au goutte-à-goutte

Un faible désherbant de contact – non résiduaire, au départ, puis semilles de follavoine et maîtrise de cette sous-culture envahissante

la vigne et de la cave. Il faut dire que le temps que lui laisse son exploitation, il le consacre à enrichir ses connaissances par la visite d'autres vignobles.

«Je crois franchement qu'on est très loin d'avoir tout découvert et qu'il faut continuer à apprendre. Les questions de qualité des sols, de maîtrise de l'hygrométrie sont des domaines où il reste énormément à faire. Mais d'autres techniques exigent que l'on se documente et que l'on avance dans

positif, une progression dans la formation professionnelle et des espoirs à fonder sur une jeune génération plus exigeante.

L'héritage bourguignon

«Et puis, poursuit cette nature optimiste, les gens surtout savent mieux boire: ils sont toujours plus nombreux à vouloir mettre le prix pour des crus de qualité. On ne trinque plus pour l'ivresse, mais pour le plaisir. C'est bon signe.»
Au rayon cartes de visite, la pa-



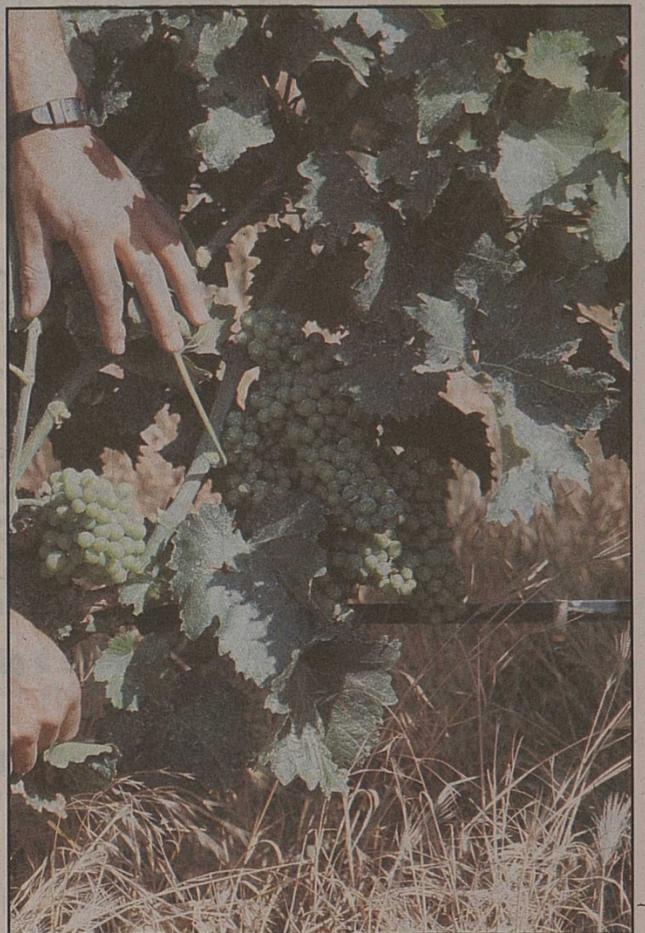
lette mérite le détour. Un riesling subtil et léger, des arvine et des chardonnay bien structurés, à vieillir, mais avant tout des rouges charpentés qui valent le voyage. Comme son cornalin (voir ci-contre) son pinot de la Combette, ou son Tzanio en fût de chêne.

«Au départ, il faut bien dire que je n'y croyais pas trop et d'ailleurs, je ne suis pas entièrement acquis à la vinification en chêne. C'est que nos pinots sont un peu trop précoces, qu'ils n'ont pas tout le tanin souhaité. Si on veut aller dans ce sens, il faudra être plus attentifs aux cépages. Cela dit, on peut arriver à des très jolies réussites: le succès du Tzanio m'a d'abord amusé et il continue toujours de m'étonner.»

Le rêve du propriétaire œnologue Maurice Zufferey? Sortir un jour un pinot qui tiende la route sur un carte gastronomique à côté des grands crus bourguignons. «Pour cela, il faut arriver, avec un cépage bien choisi, à se limiter à cinq cents grammes au mètre. Il ne nous sert à rien de produire des kilos pour rivaliser sur ce terrain-là qui est le seul vraiment intéressant. Cela, heureusement, on commence à le savoir.»

Le Valais l'entende...

François Dayer ■



Mais quelle est donc cette herbe jaune et que fait là ce tuyau noir?

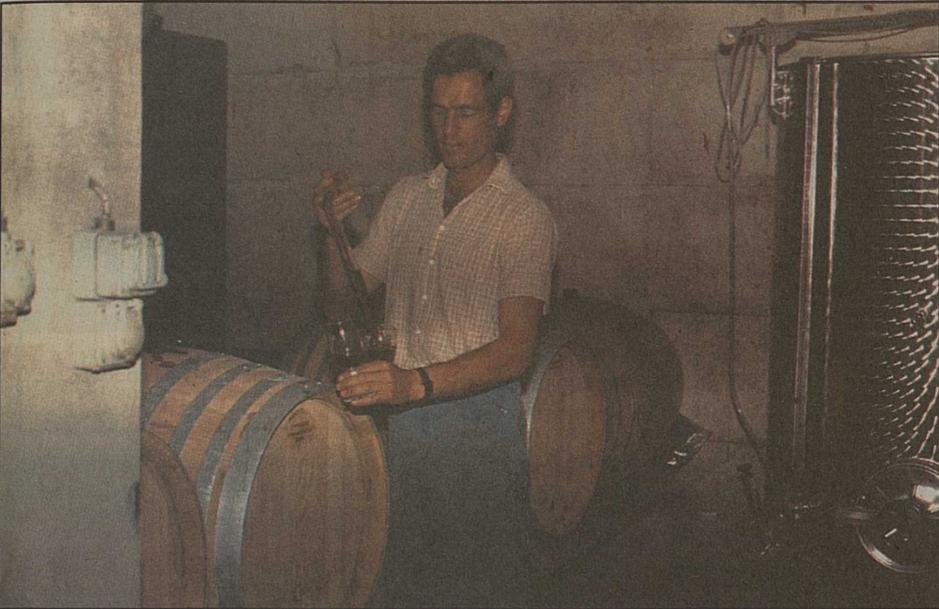
Cornalin: un poème aux épices

Ce très vieux plant de chez nous avait complètement cédé ses tablards aux pinots et aux gamays. Heureusement, le souvenir du bouquet épice du cornalin n'avait pas disparu de la mémoire olfactive de vrais nostalgiques des cépages valaisans. Charles Caloz, l'oncle fondateur de la cave de Maurice Zufferey, et Jean Nicollier, vigneron chercheur émérite, sont de ceux-là. Après de savantes recherches, ils replantèrent du cornalin, à la fin des années soixante, pour le plaisir des plus fins dégustateurs d'aujourd'hui.

La grappe robuste et bien épaulée donne une trompeuse impression d'endurance. En fait, ce cépage est des plus capricieux, il connaît une floraison délicate et est extrêmement sensible aux carences.

Intense au nez, le cornalin vous livre son bouquet comme une réminiscence orientale. Odeur et saveur d'épices – un rappel de girofle – robe rouge très sombre qui ne tuile pas avec l'âge. Il est puissant au goût, très long, au tanin sans astringence, d'une exceptionnelle persistance. Un splendide grand rouge de garde, qui joue et gagne même contre des concurrents bourguignons, dans l'accompagnement des mets qui ont comme lui quelque chose de robuste et de subtil à la fois: gibier à plume, particulièrement le canard, et les fromages.

AVIS aux amateurs: la vigne de cornalin est une maîtresse exigeante, qui requiert des égards constants et attentionnés. Il faut la régler avec rigueur, pour qu'elle n'épuise pas ses réserves. Six cents grammes au mètre peuvent être considérés comme sa moyenne honorable. Ces conditions réunies, le cornalin aura sa place dans une palette des hauts de gamme bien valaisans.



Vinifier à la bourguignonne: il y a de jolies réussites, mais il faudrait des cépages plus riches.

herbacée étrangère, s'interroge: pourquoi laisser proliférer ce maigre fourrage?

«C'est de la follavoine, une graminée un peu semblable au blé, qui verdit en automne et mûrit en été. Cultivée dans le sol de la vigne, elle évite que l'on empoisonne la terre à coups de désherbants résiduaire. Bien sûr, c'est plus coûteux qu'un simple herbicide et cela demande du travail, mais je crois qu'il faut miser sur l'avenir et éviter l'intoxication des sols. A court terme, on ne la sent pas, mais je

par fauchage. Il faut peut-être rester plus attentif à l'arrosage, mais là encore, la technique de Maurice Zufferey montre la voie: il équipe ses vignes d'un système de goutte-à-goutte. Pas moins.

«C'est une technique plus simple qu'il n'y paraît puisque l'on en fait soi-même la mise en place, facilement, et qu'on peut doser son irrigation de manière très précise.»

Ce jeune propriétaire-encaveur vous fait ainsi découvrir des ficelles insoupçonnées du métier de

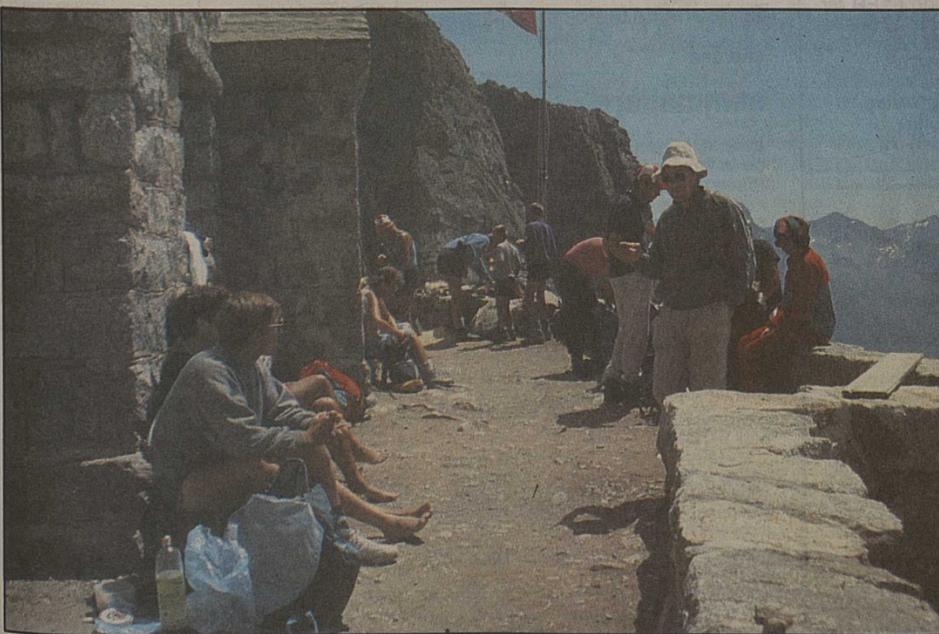
l'expérimentation. On n'en est qu'à l'aube des connaissances dans la fermentation à basse température et la vinification sans SO₂, des disciplines qui peuvent vraiment apporter beaucoup.»

Le professionnalisme, la qualification, la curiosité, et surtout la formation, voilà les mots clés de l'avenir de notre viticulture pour Maurice Zufferey. La prolifération des encaveurs à la suite de la crise, la généralisation des vigneronnes du samedi sont à son sens préoccupantes. Mais il y a en regard, côté

Par un «escalier» de pierres

La cabane de l'A Neuve

sentiers battus



LA FOULY. – On l'appelait la cabane Du-four, du nom de son fondateur. Elle porte aujourd'hui le nom de l'A Neuve, emprunté à l'aiguille voisine. Pour y grimper, trois heures et demie de marche, sur un sentier qui ressemble étrangement à un escalier de pierres...

Prenez le départ à La Fouly, dans le calme et séduisant val Ferret. Traversez le camping du lieu, vous trouverez aisément une place de parc à l'orée de la forêt. Vous êtes en forme? Alors on y va! De préférence tôt le matin, pour bénéficier d'un peu de fraîcheur...

Un écriteau «La Neuvaz»? Vous êtes sur le bon chemin. Vos premiers pas se feront à l'ombre de la forêt. Puis le sentier devient plus étroit, plus caillouteux. Des plaques de pierres font office d'escaliers, traversent le torrent qui se déchire en multiples cascades. Sur votre gauche, le glacier de l'A Neuve, qui tire sa langue de 3500 à 2000 mètres. Impressionnant...

Faites la chaîne

Un rocher à escalader, le sentier devient

plus aérien. La cabane se pointe sur son promontoire, le but est proche. Pour oublier un premier vertige, évitez la chute toujours possible, utilisez les chaînes d'assurage ancrées à la roche. Laissez sur votre gauche le glacier et le torrent, prenez l'escalier de pierres, et vous y êtes...

Construite à 2731 mètres d'altitude, la cabane de l'A Neuve est propriété de la section des Diablerets du CAS. Elle met à disposition vingt-huit couchettes. Robert Formaz en est le gardien depuis trente-trois ans! Autrefois, il descendait quotidiennement à La Fouly pour assurer le

ravitaillement de la cabane. Avec plus de quarante kilos sur le dos, la montée n'était de loin pas une partie de plaisir. Aujourd'hui, à 66 ans, Robert (comme l'appellent familièrement les cabanistes), renouvelle l'opération transport une à deux fois par semaine. C'est qu'à la bonne saison, il y a du monde à l'A Neuve...

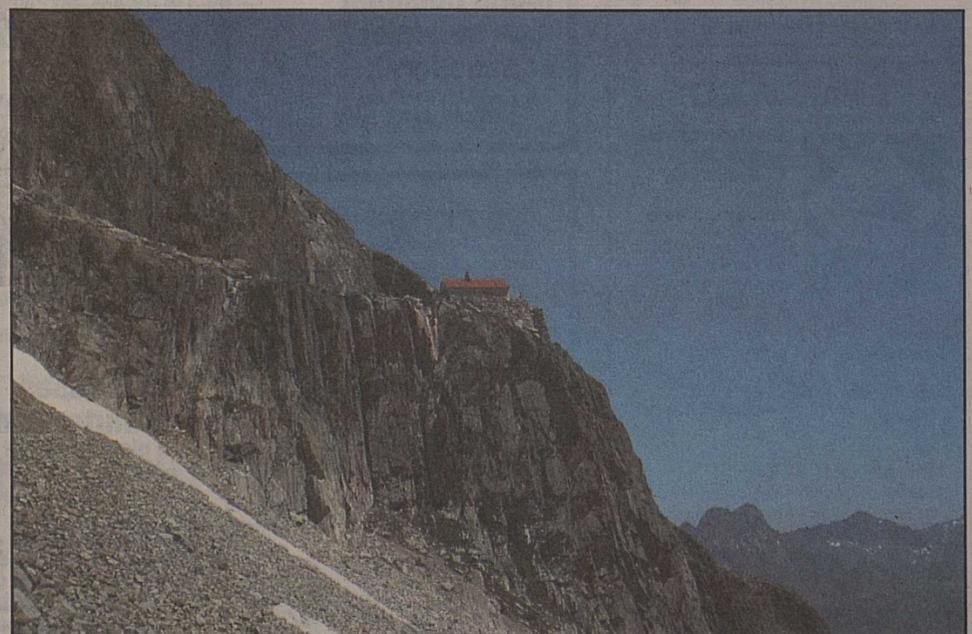
Face aux neiges éternelles

Le panorama est grandiose. Le Dolent, la Tour-Noire, les Darreys, les Aiguilles-

Rouges du Dolent et l'Aiguille-de-l'A Neuve servent d'écrin à la cabane de pierre aux volets rouges et blancs. Plusieurs passages s'ouvrent en direction de Saleina, d'Argentière, de Trient. Mais la présence d'un guide qualifié est nécessaire pour chacune de ces excursions...

Relevons encore qu'avant l'apparition de l'hélicoptère, le ravitaillement était parfois largué par avion. Et il fallait vraiment bien connaître les lieux pour retrouver, dans un névé ou la crevasse d'un glacier, le précieux chargement...

Norbert Wicky ■



ANNONCES DIVERSES

Contre les insectes: d-stop éco spray

Le **d-stop éco spray** agit avec efficacité contre tous les insectes volants et rampants. Facile à appliquer, convient parfaitement pour le logis, le bureau, le ménage. **d-stop éco spray** est inodore, ne contient pas de gaz propulseur.



Le flacon peut être rechargé.

Droguerie - Herboristerie



1950 Sion

Rue du Rhône 7
Tél. 027/22 20 83

Dans l'attente, à Sion, d'une tentation dans la tente de votre tante, à Sion, voici l'adresse latente, à Sion, où vous trouverez le plus grand choix de

TENTES...

à Sion: AU BONHEUR
Place du Midi 50.
Tél. (027) 23 23 55

Le MANDARIN

Nous vous proposons tous les mardis, mercredis et jeudis soir

buffet chinois chaud et froid

à discrétion Fr. 25.-

Rue de Conthey 17 - 1950 Sion
Tél. (027) 22 10 52
Fermé le lundi

TCR TELECINE

Le Sport En plus

La Coupe du Monde de FOOT en direct et en clair dimanche 30/7 à 21 h. 45

VENEZUELA

BRESIL

Pour tout renseignement Tél. 021/37 57 51

CAMPING-GAZ

Que trouvez-vous à notre dépôt à Chandoline 2, Sion, sortie autoroute.

Dépôt bonbonnes gaz Butane-Propane Elf 11 - 13 - 17 - 35 kg

Matériel d'installation gaz
Dépôts camping gaz international
Echange
Bonb. officiel 1 - 4 - 6 kg
Matériel et accessoires de camping
Lampes + réchauds camping-gaz, Coleman, benzine
Tourne-broche gril, Subeam, Fischer
Charbon de bois 4 et 10 kg + allumeur
W.-C. chimique + liquide + papier
Frigo Sibir, Roachat camping int., Transelectro
Tapis pour auvent au mt.
Glacières diverses, jerricane
Occasion neuves: tentes 2 - 3 pl. + piscine dès 1000 litres, dès Fr. 99.-
Location matériel de fête
Nouveau: autocuiseurs de 20 à 40 litres, poêles à paella.

AUX 4-SAISONS S.A.
J.-L. HÉRITIER
Route Chandoline, sortie autoroute
1950 Sion
Tél. (027) 31 38 20
Parc voitures 500 m²

Le contact garanti.

Panasonic
Téléphone mobile
Natel C

Pour la voiture, les loisirs et la vie professionnelle.
Essayez un jour entier - gratuitement et sans engagement - le nouveau téléphone mobile Panasonic!
Centre officiel du téléphone mobile Panasonic:
Alex et Roger Savioz
Auto-électricité
Bourgeoisie 17, 1950 Sion
Tél. (027) 22 57 16

Le spécialiste d'automates alimentaires vous propose

- **automate à glaces** (self-service) à Fr. 34 700.-
 - **automate à pommes frites** (self-service) à Fr. 29 900.-
- SONNORA S.A.**
Prés-du-Lac 71
1400 Yverdon - Tél. (024) 24 15 81.
22-15040

MINI-GOLF D'ÉPINASSEY (St-Maurice)

OUVERT DÈS LE 13 MAI 1989
Buvette

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Entreprise de plomberie-sanitaire

à Genève cherche, pour compléter son équipe, **personne** ayant plusieurs années d'expérience pour organiser, diriger, facturer, petit chantier, contact avec la clientèle.
Entrée immédiate ou à convenir.
Prendre rendez-vous au (022) 751 19 42, le soir.
18-638653

Rest. La Grappe d'Or Ardon

cherche **jeune cuisinier aide cuisinier sommeliers**

Tél. (027) 86 44 37 ou (027) 36 40 63, privé.
36-080465

menzi muck

engage **mécanicien** sachant travailler seul. Place à responsabilités.
Agence Menzi Muck, Valais, Jean-Paul Forclaz & Fils, SIERRE.
Tél. (027) 56 26 36.
36-2453

tea-room La Louve

Martigny cherche **serveuse-extra**

suisse ou permis C, avec expérience, pour remplacements immédiats à plein temps jusqu'au 20 août 1989, ains que quelques heures, 2 dimanches par mois.
Téléphoner pour rendez-vous au (026) 22 76 16.
36-1307

Urgent, nous cherchons **1 aide-ferblantier** avec expérience 1 année Permis B ou C obligatoire. Très bon salaire.
(025) 71 63 12

TELSA
Travaux d'électricité & d'électronique s.a.

Chemin Saint-Hubert, à Sion
engage pour entrée immédiate ou à convenir

une ouvrière
ayant déjà travaillé en usine et qui sera formée pour des travaux de montage et de câblage électroniques.
Age idéal: 25-35 ans.
Appelez dès aujourd'hui le (027) 22 97 97 ou passez nous rendre visite.
36-080640

« **INFO-PUCES** »
Magazine romand d'informatique, 20 000 exemplaires, 60 000 lecteurs, cherche

un courtier en publicité
ayant de l'expérience dans la vente d'espaces publicitaires.
Tél. (021) 635 78 31.
18-314304

Famille à Kriens (Lucerne) cherche une **filie au pair** qui aime beaucoup les enfants, pour garder deux garçons (2½, 5½ ans) pendant une année à partir d'octobre.
Tél. (041) 41 03 88.
25-300422

Boulangerie-Pâtisserie Gonçalves à Vétroz
engage tout de suite **boulangier qualifié**
Tél. (027) 36 24 28.
036-080587

Martigny, nous cherchons pour tout de suite **aide-infirmier infirmier(ère) assistant(e)**

Travail à mi-temps le matin. Pour date à convenir.

Offres avec photo sous chiffre P 36-90856, Publicitas, 1920 Martigny.
036-090856

Place d'apprentissage libre comme **mécanicien sur cycles et cyclomoteurs**

Début en automne, 3 ans d'apprentissage.
Parlant français souhaité.

A 19 ans, apprentissage et ER terminés puis... à 20 ans «Tour de France»... Let's Go to West - so long Boys!

Vélos Furrer, 3930 Viège/Visp
Tél. (028) 46 32 33 (atelier) (028) 16 33 47 (privé).

Cantin

Pour notre magasin de Sion, nous engageons **vendeuses manutentionnaires (à plein temps et à temps partiel)** aptes à assurer le renouvellement du stock.
Entrée: début août ou à convenir. S'adresser à **Chaussures Cantin**,
Tél. (027) 22 55 56 (interne 15).
036-542726

Boulangerie-Pâtisserie Vouilloz Jean-Marc, 1907 Saxon cherche **boulangier-pâtissier 1 ou 2 apprentis boulangers-pâtissiers chauffeur livreur**

à temps partiel. Entrée tout de suite ou à convenir. Logement à disposition.
Tél. (026) 44 14 60.
036-080334

Jeune fille ayant obtenu diplôme de commerce type G cherche **travail** tout de suite ou à convenir.
Ecrire sous chiffre H 36-080595, Publicitas, 1951 Sion.
036-080595

Urgent! Cherchons **aide de cuisine et buffet serveuse** parlant allemand

Tea-Room-Restaurant City Loèche-les-Bains
Tél. (027) 61 21 14.
036-080490

Cherchons **menuisiers + aides carreleurs + aides serruriers + aides dessinateur en bâtiment**

Tél. (026) 22 71 31.
036-542716

Nous engageons

monteur électricien

S'adresser à: Christian Philippoz, Electricité, Martigny.
Tél. (026) 22 61 21.
036-090860

ATOUEUX - Pradegan Nereo
Av. Grand-St-Bernard 16 1920 Martigny cherche

personne ayant des connaissances en électronique ou en radio-TV

Pour tous renseignements, veuillez téléphoner au (026) 22 92 94.
036-080599

Nous cherchons **revendeurs** pour la diffusion d'un appareil dans le domaine de la santé naturelle. Distribuons exclusivité régionale très grande marge.

Ecrire sous chiffre Q 36-080644, Publicitas, 1951 Sion.
036-080644

Laboratoire d'analyses médicales à Martigny cherche **secrétaire**

Réception, téléphone, facturation, travail sur ordinateur, évent. avec connaissances médicales. Entrée: tout de suite ou à convenir.
Tél. (026) 22 87 55.
036-090858

Brasserie de la Poste, à Martigny cherche **sommelière**

avec expérience. Entrée tout de suite ou le 1er septembre 1989. Place à l'année. Congé tous les dimanches et jours fériés. Sans permis s'abstenir.
Tél. (026) 22 14 44.
036-542749

Café-restaurant villageois de montagne cherche pour mi-août **serveuse**

permis valable. Logement indépendant à disposition.
Tél. (022) 757 27 93.
036-400857

Urgent! Cherchons **serveur(se)**

avec expérience pour restaurant, nourrie et logée. Bonnes conditions.
Tél. (027) 86 53 63.
036-080594

Cuisinier expérimenté

Lyonnais, saucier consciencieux, références 1er ordre, responsable. Cherche place, hôtel, restaurant seulement.
M. Stockly
La Louve 8
1003 Lausanne.
22-303297

Jeune fille, expérience en boulangerie cherche place comme **vendeuse** pour l'automne. Région Sierre, Sion ou Montana.
Tél. (027) 55 91 38.
036-436021

Respectez la nature

Si la soudure n'a plus de secrets pour vous, vous êtes le **serrurier** que nous cherchons. Si vous avez un permis valable, contactez-nous au (027) 23 49 23.
036-542390

Dancing-cabaret Le Gallon, Sion cherche pour début août ou date à convenir **serveurs** Suisses ou permis B ou C. Faire offre avec photo, CP 422, 1950 Sion.
036-542643

Restaurant La Charbonnière, Saint-Maurice cherche du 20 août au 31 octobre 1989, congé samedi et dimanche **serveuse remplaçante** ainsi qu'une **dame pour nettoyage et buffet**

de 7 h 30 à 9 h 30.
Tél. (025) 65 29 91 de 11 à 17 heures.
036-100590

Café-bar Club 43 à Châteauneuf-Conthey cherche **sommelière**

Sans permis s'abstenir. Entrée 1er septembre. Se présenter ou téléphoner au (027) 36 24 34.
036-080622

Café Industriel, rue de Conthey, Sion cherche **sommelière**

congé dimanche et lundi. Date d'entrée à convenir. Congé du 24 décembre au 2 janvier. Sans permis s'abstenir.
Se présenter au café.
036-080578

Je désire prendre **leçons de français** auprès de **personne ayant maturité récente**, Valais central.

Ecrire sous chiffre R 36-080646, Publicitas, 1951 Sion.
036-080646

SIMA Engineering S.A. Intérim pour les gagnants Nous cherchons **plâtrier qualifié** (suisse, permis B ou C) Rue du Bourg 49 3960 Sierre Tél. (027) 55 52 87. 036-542810

Sima Engineering S.A. rue du Bourg 49, 3960 Sierre cherche

On cherche pour Granges sommeliers capable de tenir un café. Entrée tout de suite.
Tél. (027) 58 19 70, le matin ou 55 74 74, dès 13 heures.
036-542835

Sommelier cherche place pour fin août, à Sion ou environs.
Tél. (027) 55 45 30, dès 14 h 30.
036-301521

Café de La Poste à Saillon cherche **serveuse**

pour début septembre.
Tél. (026) 44 15 98.
036-080638

Je cherche place comme **chauffeur poids lourds** Région Martigny.
Ecrire sous chiffre P 36-400850, Publicitas, 1920 Martigny.
036-400850



La petite annonce. Idéale pour engager un premier violon. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

Pour le maintien de la ligne du Tonkin

Mobilisation générale à Vouvry

L'extrême Bas-Valais est le parent pauvre des voies de communication en Valais. On parle notamment de supprimer la ligne du Tonkin et on regarde gentiment se détériorer le pont de la Porte-du-Scex. Face à cette situation pour le moins préoccupante, le Parti radical social démocratique de Vouvry lance une campagne de récolte de signatures dans le cadre du lancement de deux pétitions.



La gare CFF de Monthey, bientôt une bâtisse fantôme? Les Bas-Valaisans ne l'entendent pas de cette oreille...

VOUVRY (ruc). - Les chemins de fer européens coordonnent leurs réalisations et leurs plans de modernisation afin de créer un réseau continental moderne; c'est en tout cas ce que l'on peut lire en parcourant le «Magazine CFF» du mois de février! On parle no-

tamment de concentration de trafic, de son évolution, des projets nationaux, de l'établissement de jonctions, etc. Dans ce cadre, une ligne est totalement laissée de côté, celle du Tonkin, reliant Saint-Maurice à Saint-Gingolph. Pour les gens de l'ex-

trême Bas-Valais, la situation est alarmante; ils le font savoir depuis des mois. Aujourd'hui, c'est le Parti radical social démocratique de Vouvry qui monte aux barricades!

Annuler le préavis...

Le Parti radical social démocratique de Vouvry présentera deux requêtes au Conseil d'Etat afin qu'il traite ces graves problèmes de toute urgence. Pour les appuyer, il lancera une pétition concernant la ligne du Tonkin et le pont de la Porte-du-Scex.

Le Parti radical social démocratique de Vouvry, par MM. Jean-Pierre Volluz (président) et Roger Pécorini (presse information), soulignent que le parti tznos a été profondément choqué par l'annonce de la direction des CFF de désaffecter à relativement court terme la ligne du Tonkin. Ils ajoutent: «Indépendamment du faible trafic voyageurs, cette ligne représente l'ouverture de cette région très décentrée vers la Suisse et son lien avec le Valais auquel elle appartient. La supprimer, c'est enlever à cette partie du Chablais des possibilités de développement économique; c'est

la confiner dans un isolement néfaste; c'est décourager toute nouvelle industrie de s'y établir; c'est également faire fi des pourparlers en cours avec la France tendant à rétablir le trafic ferroviaire jusqu'à Evian.»

Le Parti radical - et la majorité de la population vouvryenne est avec lui - pense qu'une telle décision ne peut être prise en fonction de seuls critères économiques. Il demande instamment au Conseil d'Etat valaisan d'entreprendre tout ce qui est en son pouvoir pour défendre les intérêts de l'extrême Bas-Valais auprès de la direction générale des CFF afin qu'elle annule son préavis et s'engage au contraire à maintenir la ligne du Tonkin dans son intégralité.

Pour supporter 28 tonnes...

Autre situation préoccupante pour les gens de cette région, le pont de la Porte-du-Scex. Le Parti radical de Vouvry précise: «Il ne se passe bientôt plus de mois sans que des restrictions nouvelles de tonnages soient décrétées pour traverser ce pont. On en est aujourd'hui à 3,5 tonnes. C'est au point que le service postal des voyageurs pour Villeneuve doit s'effectuer par transbordement à Chessel d'un minibus dans un car, ce dernier ne pouvant plus emprunter cette voie trop fragile! Cette cascade de limitations dont on ne voit pas la fin contraint la totalité du trafic lourd à traverser Vouvry. Cela double au moins le passage de ces véhicules dans le village et augmente par conséquence les nuisances dues au bruit et aux gaz d'échappement. Des problèmes identiques se posent également à Vionnaz. Dans un autre registre, les paysans de Noville ou de Chessel ne peuvent plus emprunter ce pont et doivent balader leurs chargements lourds et lents jusqu'à Aigle pour traverser la plaine.

Face à cette situation, le Parti radical de Vouvry demandera au Conseil d'Etat valaisan la possibilité de renforcer le pont existant afin qu'il soit à nouveau en mesure de supporter 28 tonnes, soit la charge admise sur les routes suisses. Une telle réalisation, ajoute le Parti radical de Vouvry, permettrait d'attendre avec plus de sérénité la réalisation du tracé Le Bouveret - Villeneuve.

Dans ces deux optiques, la population vouvryenne va être informée de cette récolte de signatures; inutile de préciser que le Parti radical prie déjà toute la population de Vouvry de réserver un bon accueil à cette initiative. «C'est notre seule chance de sauver ce qui peut l'être encore», concluent MM. Volluz et Pécorini.

Pétition en faveur du maintien de la ligne CFF du Tonkin

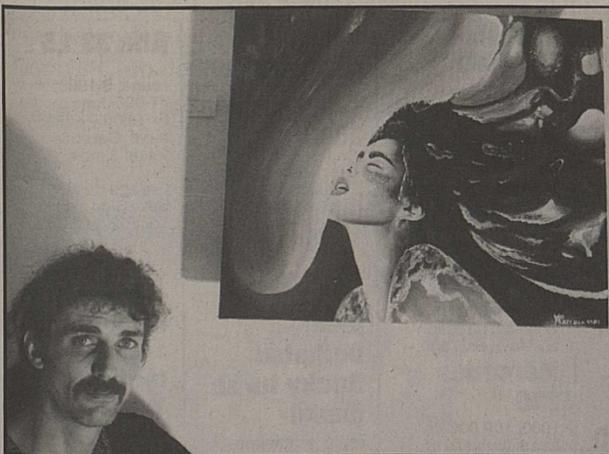
Les personnes soussignées demandent instamment au Conseil d'Etat du canton du Valais d'entreprendre tout ce qui est en son pouvoir pour défendre les intérêts de l'extrême Bas-Valais auprès de la direction générale des CFF afin que celle-ci annule son préavis de suppression de la ligne du Tonkin entre Monthey et Saint-Gingolph et s'engage au contraire à la maintenir dans son intégralité.

Pétition en faveur du pont de la Porte-du-Scex

Les personnes soussignées demandent instamment aux conseils d'Etat des cantons de Vaud et du Valais d'étudier la possibilité de renforcer le pont de la Porte-du-Scex afin qu'il soit à nouveau en mesure de supporter 28 tonnes, soit la charge admise sur les routes suisses.

Exposition à Monthey

Foisonnement de couleurs



Maurice Carraux devant l'une de ses créations.

MONTHEY (gib). - Depuis sa première exposition à la Casabaud à Saint-Maurice, Maurice Carraux ne vit plus que pour et par la peinture. Ses dernières créations sont actuellement exposées à Monthey. «Ma première exposition a connu un très beau succès, puisque j'ai presque tout vendu», explique le jeune Montheyisan Maurice Carraux qui s'est décidé à tenter l'expérience jusqu'au bout: «Je ne fais plus que cela depuis une année.» Jusqu'au 19 août, il présente le fruit de son travail artistique à la jeune Galerie de l'Aquarelle, sise à la rue du Coppet 3, en face de Schmid et Dirren. Huiles, aquarelles, mais égale-

ment pastels forment le triangle de la jeune mais prometteuse production du Valaisan. Sans avoir encore réussi à quitter l'univers du dessin et l'influence dans ses peintures, Maurice Carraux nous offre un spectacle saisissant de couleurs foisonnantes et éclatantes. Ombres et lumières prennent naissance sous son pinceau. Le public appréciera des toiles comme «Les yeux de l'Asie», «Au pays des merveilles», ou encore la chevelure de «Parfums».

Ouverte tous les jours de 17 à 19 heures, sauf le dimanche, la Galerie de l'Aquarelle et Maurice Carraux attendent votre visite avec impatience.

Fanfare L'Helvétienne

Concert de qualité

MORGINS (gib). - Ils étaient une quarantaine à présenter le fruit de leurs études musicales à un public nombreux samedi à Morgins. Dirigée par Robert Dépraz, la fanfare L'Helvétienne proposa un programme dynamique.

Morgins n'offre pas de salle pouvant accueillir sa fanfare pour un concert annuel. Qu'à cela ne tienne! Faisant fi de cette difficulté regrettable, les musiciens présentaient samedi soir leur programme 1989 devant 300 person-

nes... sous la halle de Bellevue.

Pots-pourris, marches, valse, «Sur les bords du Léman» de Marius Bussien, ce programme estival faisait la part belle également aux solistes, avec des trompettes, trombones, tambours et baryton. Les batteurs Marc-Henri Marclay et Pierrot Dubosson eurent la satisfaction d'être rappelés par le public pour un bis. Un public qui, il faut le signaler, n'a pas eu bourse à délier, le concert étant gratuit.

Division de montagne 10

Concours d'été 1989

C'est la campagne bernoise de Riedbach, près de Bümpliz, qui accueillera les 8 et 9 septembre prochain les concours d'été de la division de montagne 10. Ouverts à toutes les catégories, élite, landwehr et landsturm ainsi qu'aux femmes du service féminin de l'armée, ces concours permettent une confrontation soit individuelle soit en patrouilles.

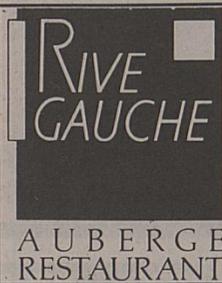
Relativement populaires, puisqu'on attend entre 300 et 400 concurrents, ces concours hors service rassemblent autour de la division de montagne 10, commandée depuis le début de cette année par le divisionnaire André Liaudat, la zone territoriale 10, la brigade

frontière 11, la brigade frontère 10 et la brigade réduit 21. Des gardes-frontière ainsi que diverses polices cantonales romandes concourent en catégories «invités».

Comme toujours dans ce genre d'épreuves le cross-country est en quelque sorte «compliqué» par diverses épreuves de tir, de lancé de grenades, de connaissances militaires.

Un conseil pour les retardataires intéressés, les inscriptions sont encore ouvertes jusqu'au 8 août 1989 auprès du commandement de la division de montagne 10, 1890 Saint-Maurice (téléphone (025) 65 92 62).

☆☆☆☆☆ GASTRONOMIE ☆☆☆☆☆



VACANCES ANNUELLES

du 30 juillet au 12 août 1989

Claude Zufferey, chef de cuisine 3977 Granges-Sierre - (027) 58 34 34



VOUS DÉSIREZ: vous évader vers les hauteurs, jouir d'un paysage grandiose, à plus de 2000 m, accéder au but soit par la route ou au moyen de la télécabine, départ de Veysonnaz! Alors, rendez-vous au

RESTAURANT LE MONT-ROUGE

où vous pourrez apprécier: sa carte élégante et soignée, sa crêperie, sa pâtisserie, sa sandwicherie, ses spécialités valaisannes.

Le dimanche, sur la terrasse, face aux majestueux 4000, vous savourerez un grand choix de grillades accompagné d'un riche buffet de salades. Ouvert de 8 h 30 à 17 h

Cadre idéal pour vos banquets, réunions, sorties de classe, etc. Le chef met à votre disposition de nombreux menus spéciaux. Il vous conseille volontiers. A ces occasions, heure de fermeture à convenir. Pour annoncer votre visite: (027) 81 14 60



Patricia et Philippe Genot-Bitz vous proposent

chaque jour ainsi que le dimanche LEURS MENUS GASTRONOMIQUES de Fr. 38.- à Fr. 50.-

Tous les vendredis, samedis et dimanches, sans interruption BUFFET FROID (forfait Fr. 24.-) Sur commande s.v.p. SPÉCIALITÉS DE POISSONS, CRUSTACÉS ET COQUILLAGES.

Restauration chaude jusqu'à 22 h Fermé: le lundi + mardi jusqu'à 16 h





CHANNA BRIG
HOTEL - RESTAURANT
Quatre restaurants sous un même toit un coup dans le mille pour le bien-être de nos hôtes
Peter Walch-Ricci Tel. 028 23 65 56

Café-Restaurant Croix-Blanche
Chez Marinette
Saint-Pierre-de-Clages
Tél. (027) 86 42 62
Fermé le dimanche

Véritable jambon à l'os fumé à la borne, garnitures
Fr. 15.- sur assiette
Fr. 20.- sur plat

Spécialités de vins ouverts:
Johannisberg - Petite Arvine
Rosé du Valais

36-1401

RESTAURANT DU BARRAGE D'EMOSSON
★ Panorama grandiose ★
Mt-Blanc - Glacier du Trient
Accès à tous les véhicules par le col de la Forclaz (40 min de Martigny)
Salle à manger panoramique
Restauration chaude
Spécialités valaisannes
Les patrons et leurs collaborateurs se feront un plaisir de vous recevoir.
Tél. (026) 68 12 74

Sur la route du vin et des fruits

Relais de la Sarvaz Saillon

- Cadre idéal pour banquets, noces et sociétés
- Chambres avec confort

Tél. (026) 44 13 89
(027) 86 49 40

Mardi 1^{er} août

Passez joyeusement





NOTRE FÊTE

NATIONALE

LENS

Samedi 29 juillet

  20 h 30 **CONCERT** donné par **ABBE**
dès 22 h **GRAND BAL** avec la **DISCO XALAMBO**

Mardi 1er août

dès 19 h 30 **Grand cortège + manifestation patriotique**
21 h 30 **BAL** avec l'orchestre **AIRWAY'S**

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Châteauneuf-Conthey
appartement 5 pièces
avec garage, situation plein sud.
Prix: Fr. 1100.- + charges.
Garage: Fr. 80.-
Libre tout de suite.

bernard roduit gérances

LICENCIE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL. 027/ 22 34 64 - 22 90 02

Place du Midi 24, Sion

A louer
bureaux
Libres tout de suite.
Pour tous renseignements:
Tél. (027) 22 41 41 heures de bureau
M. Guy-Pierre Vianin.
036-542778

A VENDRE

  VÉTROZ
villa individuelle 5 1/2 pièces
grande cuisine entièrement équipée, cheminée de salon, 2 salles d'eau, galerie intérieure, grand sous-sol, garage, etc.
Fr. 448 000.-, y compris terrain, taxes et raccordements.
AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - Sion
Tél. 027.23.21.56
Renseignements: Marc Aymon

A LOUER

  Vernayaz avec **TRANQUILLITÉ CONFORT QUALITÉ**
magnifiques appartements 4 1/2 pièces neufs très bien agencés
ENCORE TROIS APPARTEMENTS
Renseignements:
(026) 22 16 40
(026) 22 28 52
GETISA immobilière

A louer à **CHAMOSON** dans petit imm. résidentiel
appartement 2 1/2 meublé
possibilité conciergerie arrangement intéressant
MICHEL BRUCHEZ SA.
Gérance
027 / 86 32 35 (h. bureau)

CHERMIGNON, à vendre magnifique chalet
(175 m²), grand séjour avec cheminée et balcon, cuisine séparée, W.-C., 4 chambres, 2 salles d'eau, 2 garages, 800 m² de terrain. Situation ensoleillée, vue panoramique.
Fr. 550 000.- meublé et équipé.
Renseignements et visites:
Tél. (027) 23 53 00, IMMO-CONSEIL S.A., c.p. 2042, 1950 SION 2.
36-542531

A VENDRE

appartements au centre de Montreux
avec permis pour vente aux étrangers.
Hypothèque disponible.
Pour tout renseignement écrire à :
case postale 145, 1820 Montreux

A vendre à **Salins**
dans maison anc. en madrier de 2 étages, appartement au 1er 4 pièces, confort, grenier, cave, 420 m² terrain. Fr. 175 000.-, attenant 1700 m² arboris  indice 0,3. Fr. 138 000.-.

Vaas-Flanthey
appartement 5 pièces, confort, avec petit jardin et garage. Fr. 347 000.-.

Inden (VS)
attiqu  118 m² meublé. Fr. 335 000.-.

Montana-Vermala
2 pièces, 2e étage, plein sud. Fr. 145 000.-.

A louer à Sion à 200 m de la place du Midi

appartement 4 1/2 pièces
tout confort. Prix: Fr. 1100. + charges.
Tél. (027) 22 31 41, heures des repas ou de 18 à 21 heures.
036-079902

Je vends au centre de Saxon
appartement 3 1/2 pièces en attique
Surface habitable 100 m². Construction soignée, proche de toutes commodités. Bas prix.
Tél. (026) 22 97 87, 036-542762

Particulier achète
proximité de Sion chalet
 ventuellement à rénové.
Tél. (027) 22 40 65, privé, 22 36 38, prof.
036-080604

A louer, à Chalais grand studio
cuisine, salon, chambre, W.-C., douche, cave, place de parc. Fr. 600.- + charges.
Tél. (027) 55 42 43.
036-110960

A louer à **Sion-Nord bureau 200 m²**
 ventuellement divisible en deux. Places de parc à disposition.
Tél. (027) 22 02 13, 036-079168

Je cherche à reprendre
Valais central petit café
Ecrire sous chiffre P 36-301526, Publicités, 1951 Sion.
036-301526

A vendre en Valais terrains à bâtir
pour chalets ou villas  
Savièse, Arbaz, Ayent
et plusieurs appartements en duplex à Mont ller / Savièse.
Renseignements  t visites:
Tél. (027) 25 14 70.
036-301525

Cherche à acheter, région Vétroz maison neuve
ou à rénové.
Ecrire case 35, 1890 Saint-Maurice.
036-400853

Urgent! Jeune homme cherche à louer studio
Prix modique. Région Martigny, Monthey.
Tél. (026) 22 77 59, heures des repas.
036-400851

A louer à Sion dans villa
studio
Date à convenir Fr. 550.- charges comprises. Location uniquement à jeune fille ou dame seule.
Tél. (027) 55 91 38.
036-436022

A louer à **Sion, chemin des Ammandiers 62 studio meublé**
Fr. 450.- charges comprises.
Se présenter dès 20 heures.
036-080606

Particulier vend à **Collombey-Muraz (VS) parcelle de 1000 m²**
et parcelle de 800 m²
  Vionnaz (VS)
Tél. (025) 71 20 23.
036-080206

Gravelone-Chanterie, Sion
A louer

studio meublé
Libre d s 1.9.1989. Bail à l'année. Fr. 550.- par mois charges et place de parc couverte comprises.
Tél. (027) 23 34 95, 036-542639

R chy-Chalais

A vendre
villa 4 1/2 pièces
y compris terrain.
Tél. (027) 55 57 80.
036-542642

En vue construction entrepôt, on cherche à **Sion terrain**
1000-1300 m. Accès facile. Paiement comptant. Offre   Constantin Guy, rue de Conthey 17, Sion.
Tél. (027) 23 43 18 et 22 13 07 (bureau).
036-542812

Martigny, à louer appartement neuf 3 1/2 pièces
Fr. 1250.- par mois avec place parking, charges comprises. Disponible dès le 15.8.1989.
Tél. (026) 22 37 48, heures de bureau.
036-400844

A vendre à **Ayent chalet**
4 1/2 pièces, meublé. Fr. 260 000.-
Tél. (027) 63 13 17.
036-542764

A louer à l'année à **Montana centre**
● **appartement 2 1/2 pièces**
meublé et agencé. Prix Fr. 900.- par mois, libre tout de suite.
Tél. (038) 33 14 90.
036-838964

A vendre
  Savièse-Moresse terrain pour villa 1238 m²
superbe situation.
Faire offre sous chiffre Y 36-301485, Publicités, 1951 Sion.
036-301485

Chalet
route de Champex-sur-Martigny, 3 chambres, séjour, cuisine, douche, W.-C., grande cave, garage, parc, Fr. 240 000.-. Crédit à disposition.
Tél. (021) 964 13 90 963 46 51.
036-838981

A louer à **Vouvry magnifiques appartements de 2 1/2 et 3 1/2 pièces**
avec jardin, dès Fr. 800.-, sans charges, dans petit immeuble neuf, tranquillité.
Dès le 1er s ptembre à louer.
Tél. (027) 964 13 90.
036-838980

Vouvry (VS)
A vendre plein centre magnifique

appartement
de 164 m² en attique avec balcon, Fr. 400 000.- (2439.- le m²).
Pour visiter:
(021) 964 13 90.
036-838979

Val Ferret, ancienne
maison de village
sans terrain, avec grange, écurie, appartement 3 pièces, entièrement à rénové, cave, grenier. Au comptant Fr. 5000.-, solde Fr. 75 000.- par hypothèque 1er rang à 5% garanti.
Tél. (021) 809 52 50, 22-353652

A vendre à 4 km d'Evian (Haute-Savoie)
remorque b ch e alu
double essieux, charge 2 tonnes, état de neuf.
Tél. (027) 27 39 70, 036-080358

villa
environ 850 m².
Tél. (0033) 50 76 06 40.
22-120-24

Ferme de Bresse
charmante et typique, 600 m², Fr. 42 500.-, 100% crédit, mais aussi moulins, châteaux, exploitations.
Tél. (0033) 85 74 03 31 85 74 05 93.
22-303248

A louer ouest de **Sierre, appartement 4 1/2 pièces**
+ place de parc, cave et galetas, dans maison de 2 appartements, endroit très calme. Libre dès le 15 octobre 1989.
Tél. (027) 55 62 62.
036-080464

A vendre à Ovronnaz chalet en construction.
Finitions au gré de l'acheteur. Travail soigné. A la même adresse: **vente terrains** bien situés et **immeuble à transformer.**
Tél. (027) 86 17 55.
036-079073

Crédit express
Prêt comptant argent liquide leasing
Michel Baillifard, Gottfrey, 1907 Saxon.
Tél. (026) 44 34 20.
036-400790

Saillon, à vendre remorque basse
de tracteur, 5 palettes, 4 tonnes.
Tél. (026) 44 18 03 midi + soir.
036-080635

Saint-Tropez mobilhomes
tout confort. Août, s ptembre à louer.
Tél. (021) 881 24 78, 22-352538

VÉHICULES AUTOMOBILES

Pour amateur
A vendre
belle BMW 3 CSI
intérieur cuir, climatisée, vitres et toit ouvrant électriques.
Tél. (027) 22 33 15, heures de bureau.
036-301522

Affaires intéressantes
A vendre
Nissan Patrol diesel
1988, 39 000 km, état de neuf

Mercedes 250 CE
anthracite, 1970, aut., t.o., superbe

Mercedes 250 CE
blanche, 1970, manuelle

Fiat 126 Bambino
1978, t.o., exp. Jean Rey Automobiles, av. de France 63, Sion.
Tél. (027) 22 36 17, 036-542696

A vendre
Opel Kadett break
  partir de Fr. 3500.-

Suzuki 410 cabriolet
50 000 km, à partir de Fr. 6500.-

VW Golf GTD turbo diesel
5 portes, Fr. 7000.-

Subaru Justy 1,2 4WD
5000 km, 1988, Fr. 11 800.-

Subaru 1800 break super station
1986, 70 000 km, Fr. 12 500.-

VW Golf GTi 16V
1986, 50 000 km, 5 portes, Fr. 17 000.-

Opel Omega 2,0i break
1988, 4000 km, options

Bus Isuzu
vitré, 6 ou 9 places, 40 000 km, Fr. 11 000.-

Bus Subaru Wagon E12
2000 km, prix spécial
Tél. (027) 86 31 25 et 86 34 07, midi-soir.
036-542813

Occasion souffleur Aebi
moteur essence, 16 CV, tuyaux + coudes orientables.
Tél. (026) 44 23 60 ou (027) 88 37 67.
036-542748

Audi 100 5E
automatique, Fr. 2300.-

Audi 80 1600
Fr. 2200.-

Toyota Tercel
1979, Fr. 2000.-

Datsun Cherry 1200
Fr. 2000.-

Mitsubishi Colt
1981, Fr. 2000.-

Ford Sierra 2000 L
Fr. 4000.-. Véhicules expertisés.
Tél. (027) 23 45 24 ou 58 31 57.
036-080422

A vendre

Mitsubishi Gordia 1600 turbo
année 1985, expertis e.
Tél. (027) 38 33 09, heures des repas.
036-080657

A vendre

Alfa 33
Sport wagon 4x4, 1989, 6900 km, expertis e, gris m t., options, garantie.
Fr. 18 500.-.
Tél. (027) 22 81 15, repas.
036-080641

A vendre

Audi 90 2,3E
nouvelle forme, 1987, 32 000 km, toit ouvrant, vitres électriques, paquet sport, expertis e. Prix: Fr. 24 200.- à discuter.
Tél. (027) 41 20 67.
036-080654

Lire les annonces c'est s'informe

OPEL GM SUPER-MARCHÉ DE L'OCCASION!
Avec garantie OK - Facilités de paiement

Opel Senator B 3,0i, grise	1987	30 600.-
Ford Scorpio 2,8, grise	1986	23 900.-
Opel Omega GL 20i, 4 p., bleue	1987	18 800.-
Opel Ascona Irmscar, blanche	1988	16 900.-
Mitsubishi Pajero 2,6, blanche	1985	16 700.-
Opel Omega caravane, blanche	1987	16 100.-
Opel Ascona diesel, gris	1987	15 000.-
Suzuki SJ 413, bleue	1987	14 900.-
Kadett LS 1,3, brune	1987	13 300.-
Lancia Y 10 4x4, grise	1987	12 600.-
Opel Kadett 1300 LS, platine	1987	12 100.-
Audi 5 E coupé, brune	1983	11 800.-
Alfa Romeo 2,0i 90, bleue	1986	10 900.-
Citroën BX 16, bleue	1984	10 100.-
VW Scirocco, rouge	1986	9 900.-
Fiat Ritmo 100 S, verte	1986	9 800.-
Manta GTE 20, brune	1982	9 000.-
Volvo 360, beige	1984	8 900.-
Renault 5 TL, blanche	1987	8 800.-
Subaru 1800 4x4, bleue	1984	8 400.-
Mazda 323, grise	1983	8 300.-
Renault 4 GTL, rouge	1985	7 000.-
Opel Kadett D 1300	1983	6 300.-
Renault 9 GTS, beige	1983	6 400.-
Ford Escort 1300, bleue	1983	6 300.-
Subaru 1800 4x4, grise	1981	6 300.-
VW Polo, grise	1982	6 100.-
Renault 5, bleue	1982	5 400.-
Opel Senator 30 E, rouge	1979	5 400.-
Opel Kadett D 1300, rouge	1982	5 300.-
Passat aut., blanche	1982	5 400.-
Ford Fiesta, blanche	1981	5 200.-
Rekord E aut. Berlina, grise	1981	4 300.-
Fiat Panda, beige	1981	4 200.-

Vendeurs: Joseph Cavallo 22 98 75 Amédée Praz 22 14 93 Christian Rey 38 41 66

Garage de l'Ouest, Sion, 027/22 81 41

A vendre

camping car Toyota Hiace 2000
exp., bonne occasion, Fr. 10 500.-.
Tél. (025) 81 36 43.
036-425598

Alfa 33 1,5
rouge, 3.1986, 47 000 km. Fr. 9800.-/270.- mois. Garantie totale 3 mois.
Garage du Nord S.A., Sion
Tél. (027) 22 34 13.
036-541702

A vendre

jeep Daihatsu Rocky turbo diesel
radio + attelage, 14 000 km, expertis e, garantie.
Tél. (026) 22 80 68 et 22 38 92.
036-542035

A vendre

lift 2 tonnes moto Yamaha 125 cross
uniquement pour terrain. Bas prix.
Tél. (026) 22 80 68 et 22 38 92.
036-542037

Pour la beauté de vos ongles BEAUTY-NAIL STUDIO
Modelage d'ongles Patricia Magnenat
1964 CONTHEY
  (027) 36 38 25
● Depuis 1 an en Valais
● Depuis 10 ans en Suisse romande

Festival folklorique d'Octodure

La reconnaissance internationale

Deux éditions auront suffi à convaincre le Conseil international des organisations de festivals de folklore et d'arts traditionnels. Grâce à une organisation sans faille, le FIFO vient en effet d'obtenir le fameux label CIOFF. Un sacré gage de qualité pour l'avenir.

MARTIGNY. – Il existe deux sortes de festivals folkloriques de par le monde. Ceux qui bénéficient de l'appellation CIOFF et les autres. La différence entre ces manifestations? Le label CIOFF garantit une qualité certaine, parce que ce sont les associations nationales qui supervisent ces rendez-vous, qui y délèguent des groupes représentatifs. Corollaire de cette qualité assurée, n'obtient pas la mention CIOFF qui veut. Nombreux sont en effet les critères à respecter. Autant de passages obligés que le Festival international folklorique d'Octodure a maîtrisés, avec passion. Résultat, le CIOFF vient de décerner son label au rendez-vous martigneraïen qui va donc encore gagner en qualité.

Dans le cénacle des festivals

Lors de sa naissance, en 1986, le Festival international folklorique d'Octodure rêvait de pouvoir un jour entrer dans le cénacle des manifestations d'arts traditionnels. Deux éditions plus loin, le FIFO reçoit la reconnaissance du CIOFF.

Qui a suivi de près le déroulement des deux premiers numéros et s'est déclaré enchanté de l'organisation valaisanne. Du coup, le rendez-vous martigneraïen rejoint le Festival de Fribourg, la seule manifestation helvétique jusqu'ici à pouvoir faire valoir le label CIOFF.

Cette reconnaissance internatio-

nale signifie que le Festival folklorique d'Octodure a déjà fait ses preuves et qu'il va encore gagner en qualité. Mais elle implique aussi des devoirs. Dans sa lettre signifiant la reconnaissance officielle, le Conseil international des organisations de festivals de folklore et d'arts traditionnels stipule bien que cette distinction implique «pour l'avenir, un engagement moral de développer les conditions d'organisation, le niveau artistique et l'intérêt culturel des manifestations devenues CIOFF».

La troisième édition au début août 1990

Confortés par cette reconnaissance internationale, les patrons du

FIFO sont bien sûr prêts à relever le défi. Ils annoncent d'ores et déjà une troisième édition pleine de bonnes surprises, digne du label CIOFF.

Avec un concours réservé aux groupes suisses prônant le folklore traditionnel, un autre pour le folklore élaboré, avec trois soirées de gala qui devraient amener du côté du CERM des représentants de neuf pays (l'URSS et les Etats-Unis pourraient en être les têtes de série), la 3e édition du FIFO promet monts et merveilles. Suffisamment en tout cas pour que vous réserviez d'ores et déjà la semaine du 30 juillet au 5 août 1990.

Pascal Guex



Promu festival CIOFF, le FIFO va donc encore gagner en qualité. Le spectacle promet d'être haut en couleur pour la prochaine édition qui aura lieu du 30 juillet au 5 août 1990. Ruppen

Fiancés et jeunes

Vous découvrez les richesses de l'amour humain, cette réalité merveilleuse qui permet l'épanouissement des personnes et leur rayonnement dans la société. C'est pourquoi nous vous attendons nous, foyers engagés au CPM accompagnés d'un aumônier, vendredi 28 juillet à 18 h 45, au Prieuré, rue de l'Hôtel-de-Ville 5.

Nous ne sommes ni théologiens, ni orateurs, ni foyers modèles. Nous n'avons pas réponse à tout. Nous essayons simplement de nous mettre à votre disposition en vous apportant notre témoignage et surtout en nous remettant sans cesse en question.

Le groupe centre de préparation au mariage de Martigny et environs

Qu'est-ce que le CIOFF?

MARTIGNY (pag). – Le FIFO devient donc festival CIOFF. Mais qui se cache donc derrière ce sigle? Le Conseil international des organisations des festivals de folklore et d'arts traditionnels a vu le jour en 1970. Membre de l'UNESCO, cet organisme a pris sous son aile plus de cent festivals internationaux de folklore. Il favorise les échanges entre les groupes et leurs membres, soit plus de 30000 artistes, il organise des colloques et des conférences, il réglemente et reconnaît les festivals de qualité. Mais avant tout, le CIOFF cherche à faire s'épanouir l'amitié entre les peuples et à favoriser la compréhension dans le domaine des traditions et de l'art populaire.

Prochains « mondiaux » de lutte Election de miss Martigny 1989

Octodure abritera, du 24 août au 3 septembre, les « mondiaux » de lutte, styles libre et gréco-romain. On cherche des misses, non pour tirer des prises, mais pour une élection. Avis aux candidates.

MARTIGNY (gram). – Sport viril par définition, la lutte voit cette année une brèche s'ouvrir dans l'hégémonie masculine. Et quelle brèche, puisque pour la première fois, les « féminines » sont admises dans la compétition, couronne planétaire en jeu, comme chez leurs homologues aux bras noueux.

De beau sexe, il en sera également question à l'occasion de l'élection de miss championnats du monde. L'épreuve se disputera le vendredi soir 25 août au CERM. Elle est ouverte à toutes les jeunes filles (ou femmes) qui ne craignent pas de jouer de leur charme, d'opposer aux muscles saillants sous l'effort des plastiques déliées et harmonieuses. Qui plus est, sans

risque de devoir subir un contrôle antidopage.

Somptueuse planche de prix

Les instigateurs du concours entendent naturellement susciter les vocations par dizaines. Aussi ont-ils prévu une somptueuse planche de prix. La lauréate se verra offrir deux semaines de vacances en Grèce; sa dauphine aura droit à un séjour d'une semaine à Verbier; la troisième passera sept jours à Anzère, la quatrième un week-end dans la station de Champex-Lac. Ce n'est là qu'un aperçu des lots qui attendent ces « demoiselles ».

Pour participer, il convient d'indiquer son âge, sa profession, le

lieu de son domicile, son numéro de téléphone, ses mensurations (c'est important pour la coupe des robes de soirée) et d'expédier le tout à l'adresse suivante: élection de miss Martigny 1989, case postale 1989, 1920 Martigny. Le dernier délai d'inscription est fixé au mardi 1er août prochain.

Avec Soldat Louis

Par ailleurs, toujours en relation avec le programme concocté en marge des compétitions officielles, signalons la présence sur les bords de la Dranse du groupe Soldat Louis. Lequel se produira en spectacle, le samedi 2 septembre prochain, interprétant notamment son célèbre « Du rhum, des femmes ».



En première partie du gala, le public du CERM pourra apprécier le spectacle de l'imitateur valaisan Charles Constantin.

Cela dit, une série de bals aura également pour cadre la halle d'exposition. Les jeudis 24 et 31 août, de même que les dimanches 27 août et 3 septembre, les rendez-vous populaires seront conduits par l'orchestre Nostalgie, les vendredis 25 août et 1er septembre, ainsi que les samedis 26 août et 2 septembre, les Dreams donneront la note.

A relever que le fantaisiste Silac et des spécialistes de rock and roll prêteront leur concours à ces soirées. Le premier se produira le jeudi 31 août; les seconds – dont un couple champion de Suisse – le vendredi 1er septembre.

Appel aux commerçants

Le comité d'organisation des championnats du monde de lutte lance un appel aux commerçants de la ville pour qu'ils décorent leur vitrine à l'enseigne de ces compétitions.

Du matériel de décoration (affiches et gadgets) est à disposition auprès de l'office du tourisme.

A la fin août, des sportifs, journalistes et visiteurs du monde entier seront les hôtes de Martigny. Il serait bon que l'ensemble de notre cité soigne

l'accueil de ces invités de toute nationalité.

Alors, commerçants, faites un effort! Tout Martigny doit être à l'unisson. Pendant onze jours, Octodure vivra à l'heure des premiers championnats du monde jamais organisés dans notre cité. Ce serait sympathique si tous les commerçants de la localité jouaient le jeu.

Commerçants, le comité d'organisation compte sur vous. Merci d'avance.

Camp Thomas Kaiser de Saleinaz

La découverte de la montagne

La cabane de Saleinaz abrite actuellement le camp alpin Thomas Kaiser. Une vingt et unième édition que l'on doit, comme les précédentes d'ailleurs, au Rotary-Club de Martigny.



On pose pour la photo souvenir: les jeunes du camp Thomas Kaiser en compagnie de leurs guides et de Louis-Ernest Fellay, curé de Verbier.

PRAZ-DE-FORT (gram). – Depuis le 15 juillet dernier, vingt-sept jeunes gens dont sept filles font l'apprentissage de la montagne. Approche de la faune, de la flore et de la géologie, instruction alpine en rocher et sur la glace, initiation à l'escalade: c'est schématiquement résumé le programme auquel les participants ont volontairement souscrit. Des participants qui viennent de Suisse romande et alé-

manique, mais également de Suède, d'Autriche, de République fédérale d'Allemagne, de Grande-Bretagne ainsi que de France.

Dimanche dernier, les organisateurs octoduriens, président Michel Darbellay en tête, conviaient parents et amis à la visite du camp Thomas Kaiser que dirige le guide Raymond Angeloz avec la complicité des spécialistes que sont les

May, Polli, Vocat et autre Bruchez.

Le gouverneur du 199e district, M. Edouard Dahinden, avait fait le déplacement depuis Lausanne.

Ces adolescents quittent la région demain samedi, après une quinzaine de jours qui leur auront permis de sillonner l'Entremont par ses hauts, en faisant étape dans plusieurs cabanes du Club alpin suisse.

Les Marécottes-Salvan

Le tourisme en deuil

Une foule émue vient de rendre hommage à M. Héribert Jacquier, un pionnier de la vallée. Comme jeune commerçant, dans les années cinquante, il construisit et développa un établissement polyvalent connu, au départ des installations mécaniques. Parallèlement, il s'occupa d'aménagements divers: transformations de vieux bâtiments, constructions de chalets neufs, achats et ventes de terrains, toutes transactions qu'il réalisa avec dynamisme et logique. En offrant un verre de son vin de Plan-Cerisier, il était pour chacun de bon conseil, créateur de plans originaux, organisateur de travaux intelligents.

Appelé à la présidence de la Société de développement des Marécottes, il fut un des artisans de la fusion avec Salvan, qu'il prépara de longue date par des collaborations préliminaires habiles. Il marqua aussi son passage par la construction d'un petit chalet local, qu'il déplaça dans de nombreuses villes pour la promotion de la région. Il rétablit les corvées pour l'entretien des sentiers, pour la

préparation du bois nécessaire au four à pain. Il faudrait compléter cette liste par de nombreuses autres initiatives, mais l'énumération deviendrait trop longue.

Il ne s'embarrassait ni de mots ni de gants pour exprimer sa pensée, préférant l'efficacité aux palabres. Homme d'action au génie pratique, qui lui permettait de remplir de multiples activités, il se mettait toujours au service des autres.

Il n'est donc pas surprenant que ses concitoyens l'élisent au Conseil communal, où il eut le loisir de se dévouer avec cœur pour développer sa chère vallée du Trient. A l'affût des nécessités, il les réalisait avec une simplicité étonnante, éliminant le futile pour se consacrer à l'essentiel. Ainsi, il franchissait les obstacles avec ténacité, les détournant l'un après l'autre, pour aller droit au but. Souvent, il conciliait des contradictoires difficiles et exécutait ce que certains n'auraient pu, faute d'une psychologie appropriée.

Sous une écorce parfois ru-

geuse, chacun découvrait un cœur d'or, une générosité touchante. Il restait convaincu d'optimisme pour franchir les étapes qu'il envisageait de longue date, saisissant chaque occasion propice à sa cause.

La réalisation terminée, il ne se glorifiait pas, préférant déjà penser à la suivante avec habileté.

Homme infatigable, il a bien rempli sa vie. Il demeurera donc un personnage attachant de la vallée, qui entre maintenant dans l'histoire après y avoir écrit de nouvelles pages.

Que sa famille éplorée, ses collaborateurs désemparés, ses amis surpris par un départ si rapide pensent à tout ce qu'il a réalisé et voulait encore entreprendre!

Ils se rendent alors compte de la grande perte, qu'ils viennent de subir, qui tournant économique difficile que nous devons prendre.

La collaboration d'Héribert va maintenant manquer, et il semble encore dire, comme il le confiait récemment à ses connaissances: «Prenez maintenant le relais!»

laissez-TOUS VOUS séduire

FÊTE

«Little Italy»

Samedi 29 juillet, dès 19 heures

La Toscana est à la Pergola avec un grand buffet chaud et froid
Musique d'ambiance assurée

Le dimanche, buffet froid et chaud
Fr. 35.- et Fr. -10 par cm pour les enfants

C'est bien sûr

HÔTEL ****
LA PORTE D'OCTODURE
MARTIGNY

Hôtel La Porte d'Octodure
Georges Chappuis, directeur
1920 Martigny-Croix
Téléphone (026) 22 71 21

ANNONCES DIVERSES

Le Pavillon des Sports à Sion
avise sa fidèle clientèle
que le café sera fermé pour transformations du 30.07.1989 au 20.08.1989

036-542720

WESTERN GRILL-ROOM
WEBKELLE
ORIENT-CAFE

Sindbad

RESTAURANT

Steg-Gampel

Kantonsstr. - Tél. (028) 42 11 03
Ouvert tous les jours de 16 à 24 heures
Vendredi et samedi jusqu'à 1 heure
Cuisine chaude jusqu'à la fermeture

Nos spécialités de la semaine:
queues de langoustes
gigot de lapin du grill avec de la polente

Compte rendu concernant
LES NOUVEAUX GRANDS CRUS VALAISANS BLANCS ET ROSÉS 1988
au bar, situé dans le jardin du Sindbad, en compagnie de Hansrüedi Zbinden

Selon sa devise... un grand cru doit avoir du corps, être goueyant. Les nouveaux grands crus valaisans 1988 ont le grand avantage de réunir les deux qualités.
Ce qui veut dire... attention les profanes, par contre pour les amateurs de vin ceci signifie le bouquet des grands crus.
Par exemple: Grand Cru de la commune Salgesch der Gebr. Mounir, Cave du Rhodan, Salgesch, ou le Fendant La Bonne Conduite de la cave H. Bruchez S.A., Flanthey, ou les autres grands crus de R. Sartoretti + Fils Granges Héritier + Favre S.A. Sion
Jean-Maurice Luyet, Savlèse
Cave des Blolles, Dubuis-Sollard, Conthey
Caves Orsat S.A., Martigny
St. Jodern-Kellerel, Visperterminen
Kellerel-Genossenschaft Bielen, Gebr. Schnydrer, Gampel

Lundi à vendredi de 17 à 19 heures
HAPPY HOURS anime l'African-Bar
Invitation cordiale
Vente directe à prix avantageux
Demain samedi: fête africaine au Sindbad avec le super orchestre SUSU BILIBI du Togo
Ouvert jusqu'à 2 heures

Pour vous offrir une chaîne Hi-Fi - Procrédit

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15
Av. des Mayennets 5 de 13.45 à 18.00
1951 Sion
ou téléphoner: **027-23 50 23**

Xprocrédit

simple rapide facile
Mon prêt Procrédit est remboursé par Procrédit

Génératrice - compresseur - scie à ruban - semoir

APPAREIL DE TRAITEMENT

- barre 10 m zinguée
- pompe 100 l/min
- commande à pression constante
- cuve transparente

Service après vente

ETS VÉROLET Marcel S.A. MARTIGNY
Distributeur SAME (026) 22 12 22
Exposition permanente 22 76 34

atomiseur - brante - pompe - fendeuse à bois

Troupe: ER inf mont 210 **Avis de tir** N° 61

Délimitation de la zone selon CN 1: 50000, feuille 272.
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Lundi	31. 7.89	0730-1800
Mardi	1. 8.89	0730-1200
Mercredi	2. 8.89	0730-1800
Jeudi	3. 8.89	0730-1800
Vendredi	4. 8.89	0730-1800

Zone des positions, zone dangereuse: stand de lancement de grenades du bois Noir, Epinassey, SE Saint-Maurice.
Armes: grenades à main.

Mise en garde
Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher Marquer Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 21 juillet 1989, téléphone 025/65 24 21.

Saint-Maurice, 20 juillet 1989. Le commandement: Office de coordination 10 025/65 92 15

Au 2^e sous-sol

Lits happy Betten

bico robusta

125 ans de qualité

Pour un **SOMMEIL SUPER**

Votre spécialiste

Nous reprenons vos anciens sommiers et matelas

KUCHLER - PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

SION - Tél. (027) 23 17 51

Café de l'Union Vétroz
vacances annuelles

Le café sera fermé dès aujourd'hui vendredi 28 juillet jusqu'au 20 août.

Merçi et à bientôt!

036-079988

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE II

ENCORE PLUS DINGUE...

ALPHA FILMS SA présente «LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE II»
(THE GODS MUST BE CRAZY II) NIXAU · LENA FARUGIA · HANS STRYDOM Musique: CHARLES FOX
Produit par BOET TROSKIE Révisé et Mise en scène par JAMES UYS

En grande première **AU CINÉMA LUX à Sion** 7 ans

A vendre, cause cessation d'activité,
machines à travailler le bois

Renseignements et visite: tél. (027) 81 15 51 ou 81 17 50.

036-080636

Avis

L'Alpage de Moiry invite le propriétaire des moutons qui pâturent illégalement dans la région de Lona/Grimenz à contacter le No de téléphone (027) 65 12 14 dans les 8 jours.
Passé ce délai, le comité prendra les mesures adéquates pour évacuer le bétail et en disposer.

Le Comité.
036-110969

10 TV couleur Philips

Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 450.- pièce.

☎ (037) 64 17 89.
22-303305

Lire les annonces c'est s'informer

ABBATIALE DE PAYERNE

Michel CIRY
200 ŒUVRES EXPOSÉES
29.4 - 27.8 10.30 - 12 h 14 - 18 h Tj.

ON A MARCHÉ SUR ST-LUC

Vendredi 4 août:
Son et Lumière à Tignousa «Etoiles en vadrouille».

Samedi 5, dimanche 6:
Fête des étoiles au village jeux, expositions, musique amusent, interrogent, égayent.

Programme détaillé et renseignements:
Office du tourisme St-Luc
☎ 027/65 14 12.

Sous le soleil de Nendaz

Des voitures pas comme les autres

NENDAZ (wy). — Elles sont petites, maniables, économes en énergie, non polluantes et non bruyantes... Les voitures électro-solaires, c'est peut-être la solution aux problèmes urbains du XXIe siècle!

Plusieurs modèles seront exposés à Nendaz vendredi dès 14 heures, à proximité de l'Hôtel des Gentianes. En soirée, dès 20 h 30, c'est une conférence agrémentée de films et de diapositives qui permettra au public de se familiariser avec le fonctionnement et l'utilisation de ces véhicules d'avant-garde. A voir à tout prix!

Les catacombes de Saint-Théodule

Des thermes romains à la foi chrétienne

A quelques pieds sous terre, dans les entrailles de l'église de Saint-Théodule, mille cinq cent ans d'histoire sommeillent.

SION (muh). — Les sous-sols de l'église Saint-Théodule nous entraînent vers des temps encore passablement méconnus: ceux de la Sédunum romaine, de la Sédunum des Carolingiens et du Moyen Age. M. Pierre Châtelain,

éminent spécialiste de l'histoire sédunoise, m'a fait découvrir les «catacombes» de Saint-Théodule.

Sous le chœur de l'église

Au fond de la nef, sous l'orgue, un escalier tournant, puis un sombre couloir. Nous débouchons en plein sous le chœur de l'édifice. La lumière s'allume soudain, révélant un étrange paysage de pierres.

Là, d'importants vestiges de constructions d'époques différentes se superposent, se jouxtent, se confondent parfois.

Les fouilles archéologiques, pratiquées sous les auspices de l'Etat et de la Confédération de 1960 à 1964, ont mis au jour une fascinante tranche d'histoire sédunoise.

Thermes romains

L'actuelle église a été édiflée sur trois édifices préexistants. Le site était en fait construit à l'époque romaine déjà. Les sanctuaires chrétiens s'y sont ensuite succédé.

La couche inférieure de ces ruines révèle assez visiblement l'existence, au temps de la petite cité romaine, de thermes. L'on peut reconnaître les différentes installations dont se composaient l'établissement: le «frigidarium», local sans chauffage avec son bassin d'eau froide; le «caldarium», ancêtre du sauna avec son propre bassin; des salles de massages et des lieux d'aisance. Un réseau d'égouts assez important desservait le tout.

Naissance du christianisme

Au-dessus de ce niveau antique, l'on distingue une construction plus récente. Elle remonte à la fin de l'époque romaine, à l'aube du christianisme.

Il s'agit en fait des ruines d'un sanctuaire à destination funéraire. Face aux temps inquiétants de ce Haut Moyen Age, la bourgade s'est sans doute repliée vers les deux collines. Ce site s'est dès lors retrouvé hors des remparts. On le transforma donc en nécropole.

Le culte du fameux saint Théodule (IVe siècle après J.C.) est peut-être à l'origine de ce sanctuaire.

Enigmatique sépulcre

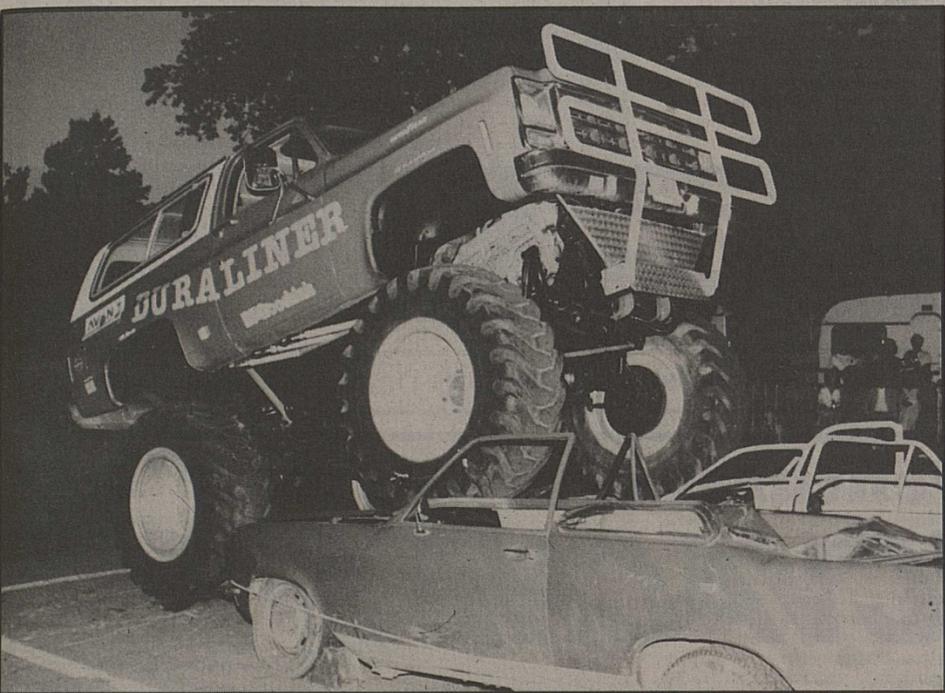
Sur cette structure en apparaît une troisième. Il s'agit d'une église carolingienne qui fut démolie pour édifier l'actuelle Saint-Théodule. Il en reste principalement des fonts baptismaux, qui desservaient la cathédrale, ainsi qu'une crypte. C'est dans cette sépulture que les reliques du fameux saint furent vénérées jusqu'au XIIe siècle. Saint Théodule traversait les âges comme une figure mythique.

Les spécialistes s'interrogent à ce propos sur le rapport qui pourrait exister entre ce tombeau et un tombeau plus ancien, voire original du saint évêque, ou avec un lieu déjà privilégié dans l'ancienne église funéraire.

Les fouilles effectuées jusqu'à présent ne représentent sans doute qu'une infime partie des témoignages du passé qui dorment sous nos pieds. Il faudra encore bien des années et des sommes considérables pour nous permettre de mieux connaître un passé encore obscur.

Le Big Foot Show en Valais

Spectacle et frissons garantis



Un véhicule de six tonnes pour 300 CV auxquels rien ne résiste...

CHÂTEAUNEUF - CONTHEY (vp). — La troupe germano-suisse de la famille Bauer effectue actuellement sa tournée en Valais. Le Big Foot Show, c'est un spectacle avec des motos, des trapézistes, des voitures qui jouent aux deux-roues et des véhicules monstres qui aplatissent des voitures.

Les spectateurs pourront admirer notamment des motos qui sautent au-dessus de six voitures et deux voitures qui passeront sur un tremplin et effectueront des figures sur deux roues.

Un mâit d'une hauteur impressionnante est construit pour le spectacle. A Châteauneuf-Conthey cependant, il ne montera pas à soixante-deux mètres

afin de respecter les réglementations de l'aéroport. Une moto se promènera sur le câble tendu depuis le mâit tout en transportant des trapézistes suspendus à des échelles. Il y aura aussi cinq numéros sur fil avec trois trapézistes.

La jeune Claudia (15 ans et demi) effectuera sur une corde souple lancée à la verticale un ballet aérien tout à fait impressionnant.

Véhicules monstres

Mais le clou du show reste peut-être le numéro avec deux véhicules monstres aux roues surdimensionnées que l'on appelle aux Etats-Unis des Big Foot. Ils ressemblent à de grosses Jeeps, mais pèsent respectivement qua-

tre tonnes pour 190 CV et six tonnes pour 300 CV... Inutile de qu'ils vont mettre en pièces assez facilement les malheureuses voitures qui leur seront données en pâture!

Agenda de la tournée

Le Big Foot Show aura lieu ce soir vendredi à Saint-Léonard dès 20 h 30, le 29 et le 30 juillet à Châteauneuf-Conthey (à 20 h 30 le samedi et à 20 heures le dimanche), le mercredi 2 août à Crans-sur-Sierre (Place du téléphérique) dès 20 h 30. La soirée de Crans sera reportée au 3 août s'il fait mauvais temps.

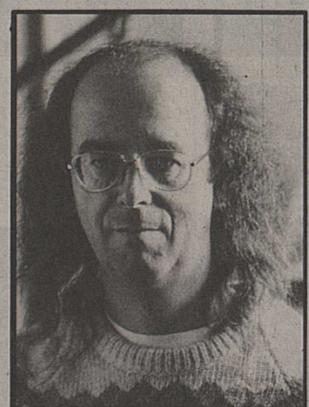
Le Big Foot Show se déplacera le 4 août à Saxon; il est annoncé pour les 5 et 6 août à Martigny.

Guy Bovet et l'orgue de Valère

Hors des sentiers battus

L'organiste suisse Guy Bovet est sans doute le concertiste contemporain qui connaît le mieux l'orgue de Valère, cet orgue qui est, rappelons-le, le plus ancien jouable au monde. Aussi Bovet, qui a toujours porté un soin particulier à l'établissement de ses programmes, peut-il se permettre, avec un peu de non-conformisme, de nous proposer des œuvres originales.

C'est ce qu'il ne manqua pas de faire en ce samedi 22 juillet à l'occasion du 4e concert de ce 20e Festival international de l'orgue ancien de Valère, concert qui attirera une foule énorme de mélomanes. En une première partie l'Italie, l'Espagne, l'Angleterre et l'Allemagne furent à l'honneur, avec des pièces restituées avec cette aisance chère à Guy Bovet. Puis, avant de terminer par une habile improvisation précédée d'une originale page personnelle, «Le boléro du divin Mozart», l'artiste nous présentait de la musique populaire suisse. Oui, ce répertoire qu'on entend généralement à l'accordéon ou à la musique à bouche. Ce dans le cadre de la vénérable



basilique de Valère. Choquant? Point du tout! Même si nous préférons entendre l'orgue dans son rôle de serviteur de la musique d'Eglise, nous fûmes enchantés par ce récital plein d'imprévu. Guy Bovet ne cacha d'ailleurs pas son enthousiasme pour l'orgue de Valère et, comme il devait le dire après le concert, pour l'Eglise en

général, cette Eglise — «et on ne le répètera jamais assez» — grâce à laquelle nous est parvenu ce riche répertoire musical. Ce quatrième concert à Valère nous aura révélé non seulement un répertoire original (qui se jouait à l'époque déjà sur l'orgue) mais aussi les fantastiques possibilités de cet exceptionnel instrument de Valère. Il fut un temps, quelques années à peine, où l'on pensait que l'orgue ancien de Valère ne supporterait qu'un répertoire très limité, étant donné le nombre restreint de ses jeux, la modestie du seul clavier, et l'octave courte du pédalier. Or voici qu'un Guy Bovet, tout en prenant le risque de déplaire aux inconditionnels de la musique d'Eglise (samedi dernier, à dire vrai, nous n'en n'avons pas rencontrés), sort des sentiers battus pour prouver que le précieux instrument de Valère s'accommode aussi d'un répertoire inédit, rarement joué sur orgue. Et Bovet réussissait cette prouesse technique non sans faire valoir sa propre sensibilité musicale.

En moins de huit jours nous avons entendu deux prestigieux organistes à Valère: Isoir et Bovet. Le deuxième récital, quoique tout à fait différent, confirmait l'impression laissée par le premier: les grands solistes invités à ce 20e Festival international de l'orgue ancien étouffent leur propre mérite pour uniquement diriger le projecteur sur ce magnifique petit orgue aux possibilités jusqu'ici insoupçonnées. Merci Guy Bovet!

N. Lagger



Un lieu où se mélangent les époques.

Piscine de la Sitterie

Un bain de jouvence

SION (raph). — L'an passé, la Municipalité de Sion, par l'entremise de son service des sports, jetait une «portion» d'ancre dans l'eau claire et envinée de la piscine de la Sitterie sise au nord de la ville, et attenante au complexe de feu l'Ecole normale des instituteurs. Propriété de la congrégation des Marianistes, le bassin de Sion-Nord a bénéficié, à l'orée de la saison estivale 1989, d'une cure de jouvence appropriée et appréciée. Surfaces murales et bâtisses se sont, respectivement, vêtues de bleu (presque roi), de jaune, d'orange et de blanc. Une pelouse méticuleusement entretenue, un soleil dardant des panneaux (solaires) qui jubilent et transparent de plaisir, une eau que l'on dirait de source, une propreté d'ensemble — avec étoiles à l'appui — que l'on doit aux maîtres nageurs, gardiens, animateurs, qui ont pour nom, Jean-Philippe Déglon et Philippe Bosson, font de ce petit éden un véritable havre de paix et de dépaysement. Et par ce temps de canicule, la chasse aux glaces, aux boissons et autre



Anges gardiens de la piscine de la Sitterie, à Sion, Jean-Philippe Déglon, à gauche, et Philippe Bosson, «dans un fauteuil», veillent sur Marie et Peggy, les «sirènes» du coin.

amuse-gueule, reprend ses droits. Par une gestion raisonnable, dotée, une propreté à toute épreuve, un personnel qualifié, la commune

de Sion fait de la piscine de la Sitterie un lieu de villégiature très convoité: une belle histoire... d'eau!

Avis aux producteurs d'abricots

Les quantités récoltées en fin de semaine et au début de la semaine prochaine seront très importantes.

Par contre, l'écoulement sur le front de vente sera freiné puisque

du samedi 29 juillet au mardi 1er août, les heures d'ouverture des commerces de détail seront réduites.

Inévitablement, le fond de rou-

lement du commerce-expéditeur sera plus élevé. Dans ce contexte, nous vous demandons de porter une attention particulière à la maturité du fruit. Ceux-ci doivent être cueillis fermes.

Nous rappelons également que des fruits de calibre visiblement inférieur à 32 mm (soit le déchet) ne devraient pas être livrés aux centres de réception afin de faciliter les travaux de triage. Ces deux mesures s'inscrivent dans la contribution de la production à gérer cette importante récolte et servent l'intérêt commun du secteur. Nous vous remercions de votre attention.

FVPFL

Hommage à Fernande Mabillard

Toi ma grande sœur courageuse
Pourquoi toi?
Pourquoi cette maladie?
Tu courais après la vie
Mais la mort t'a rattrapée
Dans la cité céleste

Tu as rejoint Papa et Maman
Il me reste aujourd'hui
Le doux souvenir
De tous les instants passés avec toi
De l'au-delà veille sur nous.

Yvette Mabillard

Festival de jazz de Sion

Ce soir, bien sûr!

SION. — Dans notre édition de jeudi, nous annonçons la venue d'un trio d'exception dans le cadre du 7e Festival de jazz de Sion. Malheureusement, cette venue n'était pas précisée. Elle aura pour cadre la cave Bonvin, ce soir dès 20 h 30. Qu'on se le dise!



Vendredi 28 juillet
 17 h Ouverture des stands et des caves
 21 h 30 Bal champêtre avec le duo Atlantis

Samedi 29 juillet
 15 h Ouverture des stands et des caves
 21 h 30 Bal champêtre avec le duo Gilbert et Philippe

Dimanche 30 juillet
 11 h Apéritif offert par la commune de Vernamiège sur le parvis de l'église
 Productions du chœur mixte Sainte-Cécile de Vernamiège et de cors des Alpes avec Daniel Constantin et Flavien Bruttin
 11 h 30 Ouverture des stands et des caves
 12 h Dîner, ensuite: jeux, concours, animations et guinguette
 18 h Bal

Lave-linge automatiques d'appartement

Choisissez votre heure de lessive!

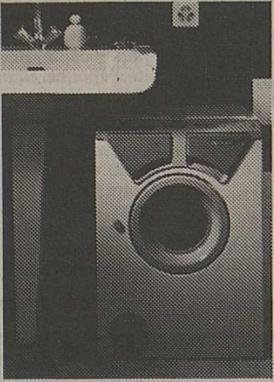
Pratiques, ces lave-linge automatiques qui se contentent de l'espace le plus réduit! Vous pouvez les installer à la cuisine, dans la salle de bains, sous le lavabo: une simple prise suffit. Voici quelques modèles particulièrement avantageux:

Kenwood Mini S
 2,7 kg de linge sec. H 67, L 46, P 43.
 Libre choix des programmes, mobile
 Loc./droit d'achat **55.-**

Kenwood Mini E
 2,7 kg de linge sec. H 65, L 45, P 39.
 Très économique, mobile
 Loc./droit d'achat **44.-**

AEG Lavamat 240
 4,1 kg de linge sec. H 65, L 39, P 59,5.
 Programme économique, mobile
 Loc./droit d'achat **71.-**

Novamatic Aquamat 3
 3 kg de linge sec. H 70, L 51, P 40.
 12 programmes, utilisation facile
 Loc./droit d'achat **42.-**



Rendez-nous visite et renseignez-vous sur nos très intéressants prix au comptant!

FUST

ELECTROMENAGER CUISINES AGENCEES LUMINAIRES
 Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
 Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
 Brig-Gamsen, Allé Landstrasse in 028/ 24 25 25
 Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
 Vevy, rue de la Madeleine 37 021/921 70 51
 Lausanne, rue Haldimand 12 021/ 20 77 33
 Lausanne, place Centrale 1 021/312 33 37 38
 Réparation rapide toutes marques 021/ 20 10 10
 Service de commande par tél. 021/312 33 37

20 TV couleur neufs

derniers modèles, un an de garantie, grandes marques européennes, grand écran 67 cm
 Fr. 900.-
 écran 51 cm
 Fr. 550.-

10 vidéos VHS neuves

grandes marques, un an de garantie.
 Fr. 550.-
 ☎ (037) 64 17 89.
 22-303304

frigo

Ariston, à poser, sous garantie, hauteur 150 cm environ, avec mini chambre froide et compartiment congélateur.
 Fr. 580.-

Tél. (027) 23 22 78.
 036-301523

L'OCCASION

expertisée et garantie

Exposition ouverte le samedi matin

Künzi Ulysse
 Privé (027) 31 36 05
 Vergères Eric
 Privé (027) 36 21 33
 Philippoz Jean-Jacques
 Privé (026) 22 73 55

Fiesta 1,3 L, grise	1980	5 200.-	Orion 1,6 Ghia	1986	12 900.-
Fiesta 1,3 L, brun mét.	1981	5 700.-	Orion 1,6 Ghia, bleu mét.	1988	16 500.-
Fiesta 1,1 Disco, rouge mét.	1985	7 400.-	Sierra 2,0 CL, bleue	1988	17 900.-
Fiesta 1,1 C, blanche	1987	9 300.-	Sierra XR 4x4, blanche	1986	18 700.-
Escort 1,6 L	1981	5 700.-	Sierra 2,0 Leader, gris mét.	1988	18 800.-
Escort 1,6 GL, vert mét.	1981	6 700.-	Scorpio 2,8 GL, bleue	1985	15 800.-
Escort XR3, rouge	1980	6 700.-	Scorpio 2,8 4x4	1986	18 900.-
Escort 1,6 L Star, gris mét., aut.	1983	8 200.-	Scorpio 2,8 Ghia, vert mét.	1985	20 500.-
Escort XR3i	1983	10 800.-	Scorpio 2,9 Ghia, beige mét.	1987	22 700.-
Escort XR3i, gris mét.	1984	12 400.-	Granada 2,3 L, brun mét.	1980	4 700.-
Escort 1,4 CL STW, bleue	1987	12 500.-	Bronco II 4x4, bleu mét.	1988	30 500.-
Escort XR3i	1986	12 900.-			
Escort 1,6 Ghia, blanche	1987	13 800.-			

Grand choix véhicules autres marques

Kaspar sa



Sion, (027) 22 12 71 Martigny, (026) 22 63 33

Avec le «Nouvelliste» à la pointe de l'information et du progrès

Les aventures de Guillaume Tell
ROCVACHE!
 Edition des 3 pommes
 Copyright: Wuillemin + Macé

VENEZ DECOUVRIR!...



Potager à bois

- Grand foyer chamotté
- Four vitré
- Grande surface de cuisson avec plaque chauffante en fonte
- Casier chauffe-assiettes
- Bouillotte inox
- Sortie de fumée dessus droite
- Réglage d'admission d'air

LxPxH
 75x55x75

dès Fr. **690.-**

GRAND CHOIX

Fermé le lundi matin

Mosoni-Vuissoz

COMPTOIRS RÉUNIS
 3977 GRANGES (route de Chalais) ☎ 027/58 13 00

Ouvert le samedi jusqu'à 17 heures

Toutes vos annonces au 027/21 21 11



LE CIRQUE OLYMPIA

Du vrai cirque avec le thème:

Comprenez-vous la plaisanterie?

- MONTANA: Place du camping Lac Moubra
- vendredi 28 juillet à 16 h et 20 h 15
- samedi 29 juillet à 15 h et 20 h 15
- dimanche 30 juillet à 15 h et 20 h 15
- lundi 31 juillet à 16 h

Dès 10 h la ménagerie est ouverte en permanence.
 Réservation: Office du tourisme à Montana, tél. (027) 41 30 41 et à la caisse du cirque (de 10 à 12 heures et 1 heure avec chaque spectacle).
 Tél. (020) 22 52 95.

L'Anglais à Alexandria (Virginie)

NOUVEAU: **USA**

- attachante ville historique de la Côte Est
- Cours intensifs EUROCENTRES réputés
- Installations scolaires à la pointe du progrès
- Examens TOEFL
- Programme culturel et de loisirs de premier ordre
- Accueil chaleureux dans des familles-hôtes américaines

021/312 47 45

EUROCENTRES

Apprenez les langues là où on les parle!

12, passage Saint-François, 1003 Lausanne

Grône

Fer et savoir-faire



Forme de base = S

Fin avril 1987, Grône abrite le festival du Groupement des sociétés de chant du Valais central. Dans l'après-midi, je propose à la Chorale de Randogne une courte visite du village. L'intérêt et l'écoute sont si grands que la définition même du tourisme se modifie dans ma tête: le tourisme, serait-ce ce temps que l'on prend pour goûter aux réalités dont la beauté nous est occultée par le quotidien? Et me voici reparti longeant les maisons à la découverte de la ferronnerie.



Bel exemple de symétrie sur un portail. Plante stylisée.

Très vite j'acquiesce la conviction que le fer en tant que matériau n'est pas d'une absolue nécessité. Les balcons de béton ou en plots, les escaliers bordés d'un muret de protection, l'utilisation de volets en bois le prouvent aisément. Les arguments de solidité, de moindre entretien ne me donnent pas une réponse satisfaisante. C'est en voyant défiler devant mes yeux une série d'exemples, où la pierre et le fer sont utilisés en même temps, que je comprends que la solution est à chercher dans le balcon.

Balcon plein air

Le balcon est une option. Il est possible, en effet, de trouver des maisons anciennes ou modernes sans balcon, mais elles sont rares. La plupart des balcons sont construits au sud ou au couchant. N'y aurait-il pas, dans le choix de cette orientation, une recherche de lumière? Le balcon prolonge une ouverture déjà pratiquée dans les murs de l'appartement. Il offre donc la possibilité de vivre à l'extérieur, au contact des éléments naturels, tout en restant chez soi. Il fait penser au pont d'un navire d'où l'on observe ce qui se passe en jouissant de l'air, de la lumière, de la chaleur et du vent. Si la terre fait défaut, on en apporte pour la culture de plantes aromatiques, de fleurs ou d'arbustes d'ornement. L'option balcon est semble-t-il une recherche de qualité de vie chez soi, avec un pied dehors, et le regard plongé sur la rue ou le village. En ce sens, un balcon de pierre ou de bois trop fermé irait à l'encontre de ce qui est recherché car on refermerait ce que l'on vient d'ouvrir par crainte des regards indiscrets ou pour y déverser le trop-plein de son appartement. Le chalet de bois construit en pleine nature ne semble pas répondre aux mêmes critères. Le fer comble donc de façon optimale ce désir d'ouverture et de lumière. Un balcon en fer apporte à une façade de la légèreté sans pour autant la cacher.

Sécurité oblige!

L'élément premier en ferronnerie est la tige de fer ou le barreau. On l'utilise pour une fonction de sécurité, scellé dans les encadrements de fenêtres basses d'un garage ou d'une cave. Le raccard rénové au sommet de la route du Merdonnet à droite, ainsi que la maison Maurice Micheloud derrière l'église en offrent de bons exemples. L'ancienne poste avec sa grille à serrure côté ouest et l'ancienne cuisine du cycle d'orientation ont des fenêtres dont les barreaux de protection sont soudés à un cadre, lui-même scellé dans le mur. Si le barreau dans sa forme primaire ne révèle que son aspect fonctionnel de protection et de sécurité, très vite il est mis en valeur par un véritable travail d'artisan. C'est le cas du splendide soupirail en demi-lune à côté du café du Commerce, en bordure de route. Au château de Morestel, les barreaux horizontaux traversent les barreaux verticaux et vice versa. Cette variation est du plus bel effet devant les petites fenêtres de l'édifice où tant de documents précieux sont gardés. Quant aux balcons, il suffirait peut-être de les entourer d'un simple garde-corps ou garde-fou fait d'une armature métallique cadre tenue par deux ou trois poteaux et remplie de quelques barreaux verticaux, parallèles et lisses. Contrairement à ce que l'on pourrait penser, ce genre de garde-corps est extrêmement rare. Le cas le plus typique se trouve à Pramagnon face au magasin. Il ne s'agit même pas d'un balcon mais d'une balustrade. Tout prête donc à penser que l'aspect utilitaire en ferronnerie n'est qu'un petit aspect et qu'il faille chercher plus loin encore.

Tordre le cou à la monotonie

Plusieurs techniques sont repérables qui vont provoquer des ruptures de ligne:

- ligne droite du barreau modifiée par une bague;
- alternance de lames et de barreaux;



Balcon mélodie qui invite à découvrir la vraie portée de toute ligne tracée avec goût.

- lames présentées de face ou de profil;
- variation de l'écartement entre les barreaux;
- les barreaux ou les lames sont totalement ou en partie torsadés;
- variation dans l'épaisseur;
- alternance entre barreaux lisses et barreaux travaillés;
- mise en valeur de la main courante en la détachant du cadre auquel sont fixés les barreaux;
- modification dans l'espace par une forme en encorbellement, ou, dans le plan, par la négation de l'aplomb.

La forme de base = S

La forme du S est intéressante à plusieurs titres: elle se compose au centre, d'une ligne courbe et aux extrémités de deux enroulements. A partir de cette forme de base toutes les combinaisons sont possibles. Deux S peuvent en effet être superposés, mis l'un à côté de l'autre de face ou de dos, à l'endroit ou à l'envers, verticalement ou horizontalement. Les dimensions peuvent varier à l'infini. La courbe et l'enroulement sont les deux modes d'expression les plus fréquents que j'ai observés dans la ferronnerie à Grône. La ligne brisée, l'angle droit, le losange et le cercle fermé ne sont pas absents, mais c'est avec une étonnante régularité que tout se dessine dans un mouvement de courbure et d'enroulement comme si les propriétés du fer n'étaient qu'élasticité et souplesse. Ces formes prennent place entre les barreaux au centre ou de part et d'autre du balcon dans un but souvent décoratif. On les trouve aussi entre la main courante et la filière supérieure.

De la ligne à la figure: les motifs

Parfois la nature vient au secours de l'artisan en quête d'inspiration. Au sommet du village de Pramagnon, un portail est fait d'un soleil qui tire la langue. Une superbe fleur ferme les dalles devant le restaurant de Pramagnon et la maison Micheloud. Des fleurs stylisées ornent les balcons des familles Borloz et Théodoloz à la Pogyre ainsi que les grandes portes du cycle d'orientation. Face à la nouvelle poste, une merveilleuse branche de lierre s'étire entre la main courante et la filière supérieure. Les animaux sont aussi là. L'abeille a élu domicile chez les Devantéry alors que le serpent se dresse devant le café du Commerce. La ferronnerie figurative est très limitée dans ce village, mais elle est une invitation à un échange plus intense, avec le milieu qui nous entoure.



Rupture de monotonie par torsade des lames et ajout de lames enroulées.

Règle d'or

La ferronnerie, à la différence d'autres expressions artistiques, semble être l'art du vide. Ici point de toile à remplir, aucune masse qui s'impose, mais bien un espace vide à gérer. Il s'agit de faire naître des formes nouvelles en découpant l'espace à l'aide de fines lignes droites ou courbes. D'où la nécessité pour l'artisan de réaliser sur carton, la forme définitive de son œuvre avant de commencer quoi que ce soit. Un certain nombre de procédés, cités antérieurement, empêchent de tomber dans la monotonie, car la règle fondamentale en ferronnerie est celle de la symétrie. Chaque réalisation semble être composée de deux parties, dont l'une est l'exacte réplique de l'autre, qu'elles soient situées, droite-gauche ou haut-bas. Seul une très grande maîtrise permet de créer la dissymétrie. Cela suppose un ensemble et des talents exceptionnels. Une possibilité est toutefois offerte pour se libérer d'une symétrie trop rigide: créer une œuvre, dont la lecture peut se faire à deux niveaux, en forme positive et en forme négative. Alors, tous les espaces contenus à l'intérieur des lignes ainsi que les espaces restants peuvent être perçus comme autant de formes complètes et indépendantes donnant naissance à deux œuvres totalement différentes suivant l'angle de perception utilisé. Le balcon de la maison Bruttin confection, est surmonté d'une petite armature métallique à forme légèrement dissymétrique. Les fenêtres des ves-

tiaires de l'ancienne salle de gymnastique du cycle ont des barreaux dont le parallélisme devient incertain par l'introduction d'un cercle en plein milieu. On peut y apercevoir suivant l'angle, soit des barreaux strictement parallèles avec, au centre, des cercles, ou alors, un mouvement horizontal se déroulant comme un ressort. Le balcon de la famille Salamin à Granges nous introduit aussi dans cette double lecture.

Dis-moi quelle est ta ferronnerie et je te dirai...

Le fer et le travail du fer contiennent à séduire les hommes. Ils savent en tirer profit et l'utiliser. C'est la forge avec son côté magique qui en est l'âme. Les familles les plus aisées y ont trouvé la possibilité d'exprimer leur rang social, leur sens de la culture en exposant, côté rue, à la vue de tous, les œuvres qu'elles ont choisies. Aussi, très tôt, on demande au fer de remplir d'autres fonctions que celles de pure utilité ou sécurité, on lui demande de prendre sa part dans le domaine de la beauté et de l'esthétique. Les rivets, les brides, le fer forgé authentique restent aujourd'hui encore, le privilège du petit nombre. A Grône, quelques artisans, du nom de Largey, Vuisstiner, Antille Zimmermann ont permis à beaucoup d'acquiescer ce qui est hors de prix: un peu de cette beauté et de cette lumière qui font partie de la qualité de la vie.

Jacques Lamon



Ferronnerie forte assortie à une maison qui dégage une impression de puissance.

Savièse décidé à faire... la foire!

Le groupe JEUNES de Savièse planche actuellement sur un projet: mettre sur pied une foire-marché à Savièse le 11 novembre prochain. La commune de Savièse est favorable à cette idée et soutient le groupement qui lance un appel à tous ceux qui voudraient répondre à cette idée.

SION (ddk). - JEUNES, c'est l'abréviation du groupe de «Jeunes, Ensemble, Unissons Nos Efforts Saviésans», un groupe actif, emmené par une jeune femme dynamique: Jeanne-Emmanuelle Jollien.

Tous les genres

Ainsi le groupe JEUNES a déjà contacté les édiles de la commune qui ont donné leur accord et voient d'un bon œil pareille manifestation. «Nous devons encore nous réunir avec la commune pour mieux concrétiser ce projet» souligne encore Mme Jollien.

«Nous avons déjà réalisé des manifestations, des expositions, mais cette fois, nous voulons monter quelque chose qui n'a jamais existé chez nous, une sorte de foire, un marché qui se tiendrait sur la place de la maison de commune et qui donnerait la possibilité à nos artisans, commerçants, sociétés et artistes, d'exposer et de se faire mieux connaître. La foire est bien sûr aussi ouverte à des gens qui viennent de Sion et de l'extérieur» souligne Jeanne-Emmanuelle Jollien qui précise que la date du 11 novembre à 11 heures 11 est précisément choisie parce qu'elle est significative de réjouissances.

Ainsi un appel général est lancé. «Nous avons imaginé des stands de poterie, d'antiquités, de peinture sur bois, de vieux bouquins, de broderie. Et la liste n'est pas complète! Les boulangers, les bouchers et d'autres commerces pourraient aussi tenir boutique ouverte tout comme les scouts ou d'autres sociétés locales. Il faut aussi des stands qui vendent des produits typiquement saviésans: fromages, flons, gâteaux, crêpes, vins, viande séchée, etc. La paroisse

est aussi la bienvenue pour tenir un stand tout comme des sociétés de bienfaisance» explique l'animatrice du groupe JEUNES.

Quelle animation?

Un marché, c'est bien connu, n'a du succès que si l'animation est bien conçue. Ainsi pour ce marché saviésan, les organisateurs prévoient par exemple de mettre un cochon en concours: les gens doivent deviner son poids. Des courses de poneys pour les enfants, des courses de hamsters pourraient avoir lieu. Une vente-échange de jouets voisinerait avec le podium sur lequel se dérouleront des animations folkloriques. Un appel est lancé aux sociétés locales ou établies hors de la commune pour qu'elles prennent une large participation au spectacle. Un animateur tel que Zoé - actuellement contacté - mènera la musique. Succès garanti!

«Nous les jeunes», numéro d'été

Cocktail haut en couleur

Avec son deuxième numéro «Nous les jeunes» confirme l'essai du mois de mai. Destiné à un public entre 10 et 15 ans, ce nouveau mensuel déclare aborder tous les sujets sans restriction.

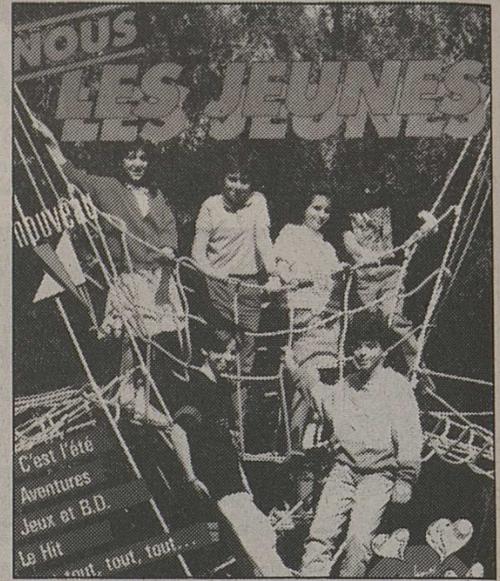
SION (joc). - «Une ouverture différente sur le monde» clame le slogan du journal. Si fait. Sur 48 pages en couleurs, les collaborateurs de «Nous les jeunes» (NLJ) braquent leur lorgnette tous azimuts. Un mensuel «branché» qui respecte sa clientèle, cela mérite d'être souligné.

BD focalisée

Loin des horoscopes sentimentaux ou des potins consacrés aux stars filantes du moment, NLJ soulève l'information fouillée. Cette édition estivale se focalise plus particulièrement sur la bande dessinée. De passage à Sierre pour BD'89, Jean-Luc Perboyre examine le monde des bulles. «Rien qu'en langue française, il sort près de 900 albums par an. Si vous voulez tout acheter, vous en aurez pour plus de 10 000 francs! (...) Assainir le marché est une priorité et 100 à 150 parutions par an suffiraient largement, puisque le reste est bon pour la pouibelle» commente M. Perboyre.

Atlantide et skate

A part ce constat, NLJ propose une rencontre avec Dupa, maître et créateur du redoutable Cubitus. Le sommaire aborde le mystère de l'Atlantide, interroge Jean-Jacques Goldmann, dissèque le vocabulaire «Skate», analyse les couleurs du peintre Giacometti. «Nous les jeunes», Publi Product S.A., chemin de la Gravière 4, 1227 Genève.



NLJ, un style «attrayant et accessible».

La fête de la musique à Sion

La Jeune Chambre économique en fanfare

Trente ans en Suisse, vingt-cinq ans à Sion. Pour rythmer ces anniversaires, la JCE de la capitale valaisanne organise un automne en fanfare. Du 14 au 17 septembre, la vieille ville va vibrer. Des sons éclectiques attendent un public nombreux. Les instigateurs, eux, cherchent toujours des sponsors.

SION (joc). - Les inscriptions sont encore ouvertes. Mais d'ores et déjà, «La fête de la musique» séduisoit ponctue ces quatre jours d'au moins trente concerts. Concentrés sur les places de Valère et de la Majorie ou dans les caves de la rue des Châteaux, les agapes sonores secouent le cocktail des genres.

A cheval

Le thème national 1989 de la JCE Suisse met l'accent sur la musique. Comme en écho, les partitions valaisannes se consacrent à la guggen musique, au rock, au jazz ou à la fanfare montée du Chablais.

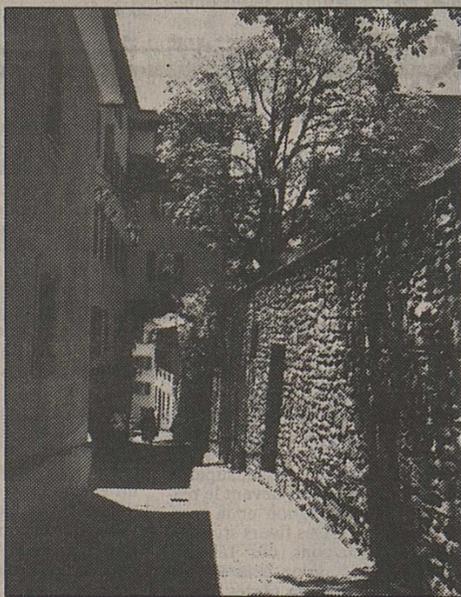
27 chevaux qui remontent le Grand-Pont, le spectacle vaut son pesant d'avoine...

A la barre de cette aventure, les seize membres de la commission musique présidée par M. Philippe Hatt. «Au début, nous avions situé notre fête sur la Planta. Puis, en discutant avec d'anciens Sédunois, nous avons opté pour Valère. Qui ne se souvient pas des fêtes de Tous-Vents?» explique M. Hatt.

Cherche parrains

Aux mêmes dates tombe une autre fête: celle du cinéma. La JCE n'y voit pas de concurrence mais de la complémentarité. Des animations conjointes basées sur le rock et les enfants sont même agendées. «Il existe des week-ends plus remplis avec parfois huit manifestations toutes bien fréquentées. Cette fois, avec les championnats valaisans d'orthographe, nous ne sommes «que» «trois» complète M. Dominique Bertholet, président de la JCE sédunoise.

Avec un budget tournant entre 80 000 et 100 000 francs, la fête cherche des sponsors. Ceux-ci ont aussi la possibilité de parrainer un groupe d'artistes. «Nous éviterions ainsi un billet d'entrée pour samedi et dimanche. D'ailleurs, si nous faisons des bénéfices, ils



Un des endroits de la fête musicale. Comme un parfum de Tous-Vents...

seront intégralement versés à Sport Handicap Valais», ajoute M. Hatt.

Rendez-vous donc au 14 septembre où le coup d'envoi sera donné par le dernier concert Tibor Varga.

Hommage à Charles Glassey

NENDAZ. - C'est avec beaucoup d'émotion que je viens d'apprendre la mort de mon cher ami de cordée - M. Charles Glassey, ancien membre du comité de la laiterie du Bleusy et promoteur de la première heure en 1941.

Ensemble, nous avons porté quelques «brantées» pleines de soucis, surtout en 1953-1954 pour l'aménagement des nouveaux locaux et permettre la fabrication de plus de trente pièces de fromage par jour. M. Glassey avec son beau-père, M. Dayer, et les autres membres du comité, ont joué un rôle important dans les destinées de notre nouvelle laiterie. Le blé semé a porté ses fruits. La «gouille blanche» n'a jamais diminué malgré la diminution du cheptel.

Courage! Dans deux ans nous pourrions fêter le cinquantième anniversaire de la fondation de notre laiterie.

Avec Geneviève, son épouse, avec toute sa famille, nous partageons notre peine. Nous garderons le souvenir de courage et de confiance de notre cher ami Charles. N.P. ancien président

Aux futurs parents

SION. - Le cours qui devait avoir lieu en août est annulé pour des raisons indépendantes de ma volonté.

Gabrielle Roh Sage-femme

sierre - régions

Henri Moser expose sur le Haut-Plateau

Hymne à la nature

MONTANA-VILLAGE (jpf). - Dans le foisonnement des expositions estivales, celle qu'abrite la Maison Général-Guisan à Montana-Village, consacrée au peintre Henri Moser, mérite à plus d'un titre le détour.

Sur le Haut-Plateau, Henri Moser n'est pas un inconnu, puisqu'il a dans le passé exposé à la galerie de l'Etrier à Crans. Autodidacte, passionné depuis toujours par la peinture qui lui «ravage les veines» depuis l'âge de six ans, ce Franc-Montagnard d'origine ne peut cacher son attirance pour le figuratif.

«Château de Valère», «Grimmentz», «Costume d'Evolène», «Combat de reines»: les titres des œuvres exposées à la Maison Général-Guisan pourraient se concevoir comme un véritable itinéraire initiatique de la vie valaisanne.

Saveur communicative

Henri Moser se veut le peintre de la nature telle qu'elle est, sans contrainte, sans concession. Natures mortes, paysages, portraits, animaux, la réalité de l'artiste semble suspendue dans une attente impossible. Des tableaux qui ressemblent étrangement à des instantanés qu'il aurait dérobés à la nature justement.



Une palette de couleurs intenses et une grande luminosité s'allient harmonieusement pour permettre au visiteur, ainsi que le souhaite Henri Moser, de se promener dans son œuvre, s'y délasser pour méditer: «La simplicité n'est pas un but en matière d'art. Nous l'atteignons malgré nous lorsque nous nous approchons du sens véritable des choses.»

L'exposition est ouverte tous les jours de 10 à 19 heures, jusqu'au 5 août, à la Maison Général-Guisan à Montana-Village.

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

SMC: qu'il vive et survive!

Après avoir lu votre article, mon effarement est si grand que je crains de ne pas trouver les mots adéquats pour l'exprimer. «Impopulaire! Clandestin! etc.

Pour pouvoir écrire de telles... «sornettes»! Il faut que vous n'utilisiez pas souvent notre précieux «funi». Il faut que vous n'ayiez jamais eu de contact avec les employés qui savent si bien y créer cette atmosphère «bon enfant», je dirais presque «familiale», qui fait une partie de son charme.

Il faut que vous n'ayiez jamais entendu des cris de joie et les questions des enfants, il faut que vous n'ayiez jamais fait le trajet avec tous ces étrangers qui n'ont pas assez d'yeux pour tout regarder, ni de voix pour dire leur admiration.

Il faut que vous n'ayiez jamais vu les vignes en toutes saisons, les buissons, les fleurs, les arbres qui bordent son itinéraire et lui font des tunnels autrement plus beaux que le boyau de la Sunnega.

Il faut que vos notions de géographie, de calcul et de statistiques soient bien étranges pour que vous osiez comparer notre vaillant funi aux bus (polluants) qui desservent Chermignon, aux navettes du Haut-Plateau et aux bus passant par Venthône et Bluche et qui ne circulent plus à partir de 19 heures.

Il faut que vous n'ayiez pas utilisé notre «vétérinaire» en hiver quand les routes sont bloquées par la neige, le verglas et les voitures en panne. Il faut... il faut...

J'espère que personne de raisonnable et de responsable ne suivra vos idées saugrenues qui voudraient supprimer cet atout touristique de premier plan de notre Noble et Louable Contrée, ou en faire un «mètre des neiges» (pourquoi, par jalousie?) sans penser à ceux qui apprécient cette montée tranquille, sans à-coups et bénéfique pour les cœurs fatigués. Il faut également présenter notre funi autrement que par cette photo si moche, pour ne pas dire tendencieuse, alors qu'il y en a tellement de jolies et attrayantes.

Il faut nous le laisser, à nous, et nous sommes très nombreux qui savons l'apprécier et qui voulons qu'il survive. Madeleine J. Mottu

Loin de moi l'idée de souhaiter supprimer le funiculaire SMC ou vouloir en faire une vague copie des Sunnega Express ou autres «métros des neiges». Bien au contraire! Mes propos dans le «Nouvelliste» du 20 juillet étaient tout acquis à la cause de ce funiculaire que je souhaite voir survivre. Mon message a été mal interprété! Oui, il faut que le funiculaire SMC survive, mais pour cela il faut aussi peut-être que l'on s'en préoccupe, que l'on investisse pour qu'il résiste mieux à ses concurrents. Mon article voulait défendre le «funi» en essayant d'attirer l'attention sur ce «formidable atout touristique» et empêcher qu'il disparaisse un jour!

Jean-Paul Fähndrich

Zinal: sympathique animation pour les hôtes



ZINAL (crab). - La station de Zinal, qui a accueilli le FC Sion pour sa préparation estivale, organise chaque année un tournoi de tennis non officiel destiné à ses hôtes.

Comme de coutume, ces joutes sportives et amicales ont connu un succès populaire réjouissant. Ainsi, de nombreux tennismen et tenniswomen, en provenance des quatre coins de l'Europe, ont foulé l'espace de quelques jours, les courts anniviards. Face à une concurrence très internationale, les Suisses ont dans l'ensemble soutenu la comparaison, puisque le Sierrois François Lehner a remporté le simple messieurs, alors que le redoutable duo Gilles Imhof-Diego Gertschen a pour sa part enlevé le double.

Rendez-vous en 1990 pour une prochaine édition du tournoi des hôtes du TC Zinal.

◊ Pour la postérité. Les organisateurs et les vainqueurs du tournoi réunis dans un décor somptueux.

L'histoire de l'aviation en sept cassettes

Une fabuleuse aventure

avions

L'échec récent de la Britannique Gloria Pullan de rééditer l'exploit de Louis Blériot est là pour nous rappeler, si besoin était, que l'aviation a été et demeure une fantastique aventure. Une histoire que les livres et les images ont immortalisée.

Depuis peu, on peut revivre cette aventure grâce à la vidéo. La société W.B.C., représentée en Suisse par Martinez Vidéo, à Verbier, a racheté les droits de la série télévisée «L'histoire de l'aviation», produite il y a une décennie par Pathé et TF1. En sept cassettes, on peut ainsi revivre chez soi la conquête du ciel.

Signée Daniel Costelle, cette «Histoire de l'aviation» a connu à sa sortie un succès immense. Elle fut vendue dans plus de cinquante pays et diffusée sur toutes les chaînes francophones. Un livre, produit par les Editions Larousse et couronné par l'Académie française, reprenait l'essentiel de la série.

Les passionnés d'aviation qui ont fondé la société W.B.C. ont décidé de racheter les droits de la série de Daniel Costelle, impressionnés par la richesse et la minutie de l'œuvre. Restaurées, les images ont été transférées sur support vidéo, offrant ainsi à un large public la possibilité de revivre l'histoire de l'aviation de ses origines jusqu'au Concorde. La durée de projection de chacune des sept cassettes est d'une heure.

De Clément Ader à Louis Blériot

Le titre de la première cassette se résume en un mot : «Voler». L'approche a pour nom Icare ou Léo-

nard de Vinci avant d'arriver aux précurseurs. Le bond de cinquante mètres réussi par Clément Ader en 1890, le vol des frères Wright le 17 décembre 1903 ou la traversée de la Manche par Louis Blériot le 25 juillet 1909 en constituent les premières images.

Un lourd tribut

Comme dans d'autres domaines, la guerre - la première, celle de 14-18 - a permis à l'aviation de connaître un développement extraordinaire. Mais elle lui a fait payer un lourd tribut: 24000 aviateurs, français, anglais et allemands, perdirent la vie lors de ce premier grand conflit mondial. Ce deuxième épisode, intitulé «Le Temps des escadrilles», nous fait découvrir les premiers as de l'aviation, le Baron Rouge, René Fonck ou Georges-Marie Guynemer.

L'Atlantique

Au lendemain de la Première Guerre mondiale, l'aviation devient commerciale. Les premières

compagnies voient le jour. Air-Orient relie Paris à Saïgon, la Franco-Roumaine dessert l'Europe centrale et Latécoère vise l'Atlantique Sud. Le 21 mai 1927, Charles Lindberg, aux commandes de son «Spirit of Saint Louis», se pose à Paris en provenance de New York.

Trois ans plus tard, Costes et Bellonte réalisent le vol Paris-New York. La même année, Mermoz, Gimé et Dabry vainquent l'Atlantique Sud.

C'est alors que le constructeur américain Donald Douglas conçoit son fameux DC-3. Pas moins de 13000 exemplaires sortiront des chaînes de montage. Un avion merveilleux qui lancera réellement l'aviation commerciale.

D'une guerre à l'autre

Il faut deux cassettes pour retracer, dans ses grandes lignes, la Seconde Guerre mondiale. Elle sera une page importante dans le développement de l'aviation. Grâce à des réalisations qui de nos jours

encore forcent au respect: Messerschmitt 109 allemand, Spitfire britannique, Morane 406 français, Zero japonais ou encore Mustang américain. Une époque qui marquera aussi la fin des avions à hélice, tout au moins dans les domaines militaire et dans celui des transports.

Dans tous les bureaux d'étude, les ingénieurs «planchent» sur le moteur à réaction. En 1947, l'Américain Chuck Yeager, sur le Bell X-1, sera le premier à franchir une barrière historique, le mur du son.

Les armées de l'air s'équipent d'appareils nouveaux, Sabre, Mystère, MiG. L'aviation civile offre aux passagers le confort des DC-6, Constellation avant de

franchir un nouveau pas. Comet, Boeing 707, Caravelle prennent la relève. Enfin, Concorde prend l'air. Il demeure toujours le seul appareil commercial supersonique. Et c'est lui qui clôt cette «Histoire de l'aviation».

En sept heures de visionnement, cette série permet donc de revivre une grande page de l'histoire de notre siècle et d'assister à l'aboutissement de l'un des plus vieux rêves de l'homme.

Gérald Théodoloz ■

* «L'histoire de l'aviation», sept cassettes et un livre. Disponibles en français et en anglais (sans le livre) auprès des Editions Martinez Vidéo, Résidence La Clémence, 1936 Verbier.

(gt). - Le livre «Histoire de l'aviation» est truffé de citations. En voici quelques-unes découvertes au fil de notre lecture:

Jacqueline Auriol: «L'un d'eux, dans cette pyramide de responsabilités, le pilote, est en haut, mais d'une façon un peu injuste, et c'est lui seulement que l'on félicite, alors que chacun a fait un travail indispensable pour que le record ou l'essai soit réussi.»

citations

Donald Douglas, père du DC-3: «J'ai trouvé l'idée juste qui convenait et au bon moment, je suppose. Pas seulement moi: toute l'équipe. Cet avion avait tout ce qu'il y a encore actuellement dans un avion moderne.»

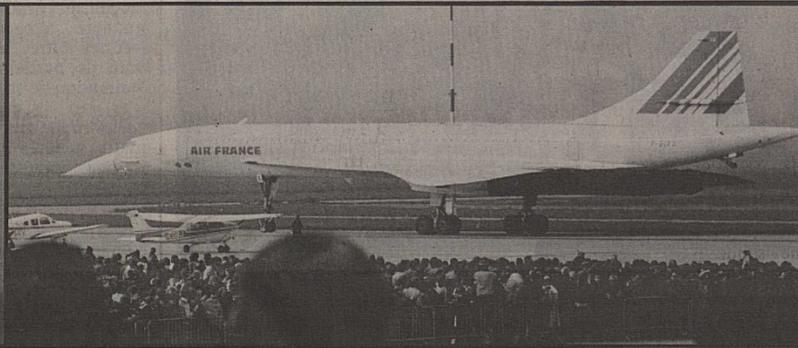
Willy Messerschmitt: «C'est à contre-cœur que j'étais passé à la fabrication des appareils militaires mais je n'avais pas le choix car, en tant que constructeur d'avions, il est plus facile d'obtenir des contrats pour des appareils militaires que pour des civils.»

Johnnie Johnson, as britannique de la dernière guerre: «Quand vous étiez dans votre Spitfire, vous étiez bien, vous faisiez aussitôt partie de la machine. Elle se mettait à vivre avec vous.»

Chuck Yeager, premier à franchir le mur du son: «Quand j'ai vu l'aiguille du machmètre sauter et que j'ai su que j'avais passé l'onde de choc, j'ai éprouvé un sentiment de plénitude.»



Trois étapes: le Blériot, le DC-3 et le Concorde, ou cinquante ans d'aviation.



Ligue suisse pour la protection de la nature

Hyménoptères sous la loupe

nature

Ordre multiforme comprenant des individus de 0,2 mm de long ou des «géants» de 5 cm, les hyménoptères composent un groupe qui nous est familier. Fourmis, abeilles, guêpes et frelons en font partie. La Ligue suisse pour la protection de la nature (LSPN) se mobilise en leur faveur.

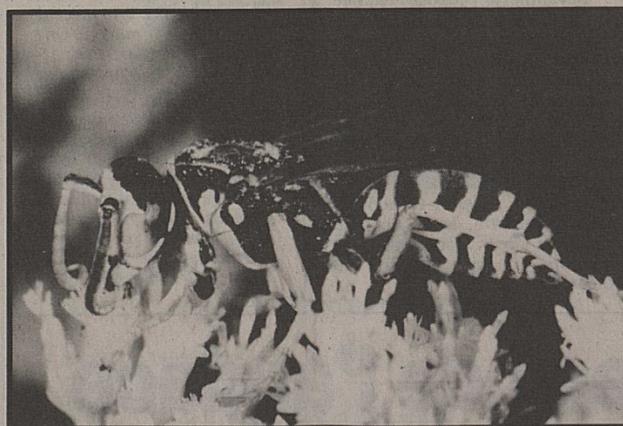
Si les fourmis ont fait l'objet d'attentions et d'études plus manifestes, d'autres espèces de cet ordre méritent que l'on attire l'attention sur elles. C'est ce que fait cette année la LSPN au travers d'une campagne d'information spécifique. Un numéro spécial de la revue de la LSPN (N° 3, mai 1989), une notice LSPN (N° 7), des programmes diapos ou vidéo, des posters: autant d'arguments pour un même message, au secours des hyménoptères.

Si les «mœurs» variées, tantôt individuelles, tantôt collectives, des guêpes, bourdons et abeilles nous fascinent souvent, force est

de dire que leurs piquantes réparties suscitent plus de crainte que de sympathie. Signe du destin pour des populations très nourries qui virevoltent à nos côtés.

Des menaces sérieuses

Aujourd'hui, il convient de réfléchir aux menaces réelles qui planent sur ces espèces. Les pesticides agrochimiques jouent un rôle prépondérant, de même que la disparition progressive des milieux idoines à leur reproduction. De l'agriculture intensive, qui limite la variété botanique, au bétonnage



La guêpe.

urbain, bien des conditions se liguent contre des insectes dont le rôle écologique (pollinisation, destruction de parasites, etc.) est d'une importance capitale. Pire même, puisque qui «reconstruit» la nature dans son jardin y applique

un sens de l'ordre qui va encore à l'encontre des hyménoptères qui préfèrent des lieux moins polis que gazons et plates-bandes. Ainsi, le rédacteur de la notice LSPN n'hésite-t-il pas à lancer un cri plein d'humour, mais lourd de sens.

Et les piqûres ?

A un niveau général, guêpes, abeilles, ou frelons incitent à une vision peu sympathique de piqûres douloureuses. Il convient de répéter ici que les dangers restent minimes, sauf bien entendu pour des personnes allergiques, présentant une hypersensibilité aux venins d'insectes. Pour les personnes de sensibilité normale, l'application d'alcali volatil, de compresses fraîches et de pommade anti-histaminique sont des remèdes simples pour contrer ce type d'accident. Il est cependant conseillé de s'adresser à un médecin en cas de piqûres au cou ou dans la bouche (risque d'étouffement dû à l'occlusion de la trachée par l'enflure).

Quelques règles simples

Pour éviter les désagréments, la LSPN propose quelques règles de comportement faciles à observer, pour une «coexistence» pacifique:

- Eviter dans un rayon de 4 mètres autour d'un nid de

frelons ou de guêpes une perturbation prolongée du vol des occupants, les mouvements brusques et autres dérangements: secouer le nid, y fourgonner ou le toucher de toute autre manière; ne pas souffler sur les insectes. En cas d'attaque à la suite d'une fausse manœuvre involontaire, on s'éloignera au plus vite sans mouvements brusques de défense.

- Loin du nid, les guêpes et les frelons ne piquent que si on les écrase ou on les retient. Ils n'attaquent pas spontanément.
- Là où l'éclairage nocturne attire les frelons et les guêpes, on fermera les fenêtres avant d'allumer ou on posera une moustiquaire.
- Si un nid se trouve à un mauvais endroit, on tentera de l'entourer d'une barrière ou de toute autre protection pour éviter les confrontations entre l'insecte et l'homme.
- Si en dernier ressort on est obligé de le détruire, on s'adressera aux pompiers.

«Vive le jardinier fainéant, le désordre voulu: ce sont les meilleurs garants des hyménoptères autour de nos maisons», s'exclame-t-il au détour d'une page.

Respect d'une présence

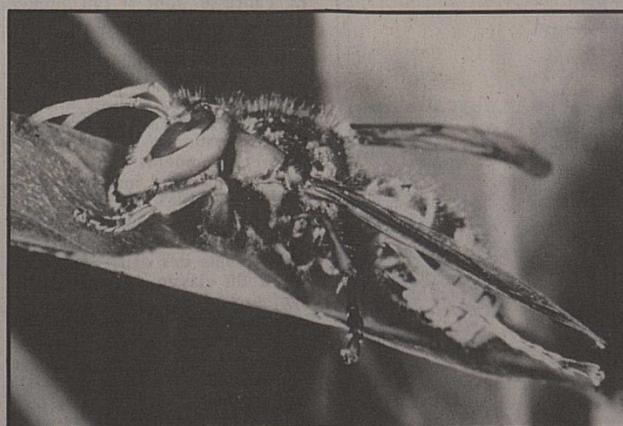
Les attitudes de protection sont diverses, soit que l'on se réduise à laisser en paix ces minuscules voisins, soit que - plus fervents défenseurs de leur existence - on en

favorise la permanence par l'installation de nichoirs et de milieux «agréables». Les diverses publications qui accompagnent cette campagne comportent les deux dimensions. Une attention explicative qui permet de connaître pour moins redouter; et un aperçu de mesures propres à éviter la dégradation d'un milieu naturel complexe. Une intéressante «leçon de choses» pour mieux saisir quelques exigences simples de ces habitants vrombissants de nos mêmes espaces.

Claudio Pallastrelli ■



L'abeille domestique.



Le frelon.

Course Sierre - Crans-Montana Circulation interdite

En application de l'article 6 de l'arrêté du 1er mars 1966 concernant les restrictions à la circulation, la police cantonale, d'entente avec le service compétent du Département des travaux publics informe les usagers motorisés que la route suivante sera fermée à la circulation en raison de la course à pied internationale Sierre - Crans-Montana, le dimanche 30 juillet 1989 de 9 à 11 h 30 sur le parcours suivant: Sierre, Veyras, Venthône, Mollens, Randogne, Blüche, Crans-Montana.

Sauf arrangement avec les entrepreneurs et les concessionnaires PTT, les cars postaux circuleront selon l'horaire en vigueur.

Les usagers sont priés de se conformer aux ordres des services de sécurité ainsi qu'à la signalisation temporaire placée en raison de cette manifestation sportive.

Le commandement de la police cantonale valaisanne
Cap. Gérard Bornet

Halle d'Y-Coor

La fièvre du mercredi soir

La halle d'Y-Coor transformée en temple de la disco-music. Il fallait y penser. Ambiance fin seventies et sono musclée. Les jeunes en redemandent.

CRANS-MONTANA (mym). - Depuis le début juillet chaque mercredi soir, jeunes et moins jeunes envahissent la halle d'Y-Coor et patinent au rythme des tubes de la grande époque des Village People et autre Boney M. Le disco revient en force dans les hit-parades européens, on ne compte plus les rééditions et les remixages des rengaines de la fin des années septante.

Collaboration des commerçants du plateau

Un disc-jockey professionnel s'est mis gratuitement à disposition des organisateurs. Parallèlement certains commerçants des proches

alentours ouvrent exceptionnellement leur magasin le soir de l'événement afin de permettre aux danseurs de louer des patins à glace.

Succès immédiat

Dès la première édition, le succès était au rendez-vous. Près de 160 personnes avaient répondu à l'appel des offices du tourisme. Depuis, chaque mercredi les danseurs sont plus nombreux. Avant-hier soir ils étaient plus de 220 à se dé-

hancher disco. Suite à cette indéniable réussite, les responsables entendent rééditer l'expérience en hiver sur la patinoire qui jouxte la halle. Pour l'été prochain on prévoit d'installer dans la halle un light-show efficace.

Une halle performante

La halle d'Y-Coor prouve à l'envisage sa polyvalence. Certains redoutaient qu'elle ne devienne que le refuge des curlers. Il n'en est

rien. Dans le futur on prévoit, d'ailleurs, d'utiliser ce lieu pour d'autres spectacles. Il suffirait pour ce faire de recouvrir la glace et de réchauffer la salle. Un nouveau défi pour l'an prochain. Précisons enfin qu'un grand rendez-vous attend les amateurs de curling en fin de saison d'été. Les championnats valaisans junior de curling se dérouleront le 23 et 24 septembre dans cette même halle d'Y-Coor.

Musique baroque à Zinal

ZINAL. - Le groupe Les Compagnons de la Renaissance donneront un concert consacré à la musique baroque avec des instruments tels que le clavecin et la viole de gambe, et des œuvres de Karl Philip Emmanuel Bach, Naudot, et Joseph Bodin de Boismentier, ce soir à la chapelle de Zinal à 20 h 30.

Le groupe, composé d'une dizaine de musiciens, est né en Belgique, il y a vingt ans. Les objectifs

de l'orchestre étaient de réunir des musiciens pour pratiquer ensemble les instruments qu'ils étudiaient et jouaient seuls.

Cet ensemble de professionnels se produit régulièrement et donne des concerts en Belgique et en Europe sous la houlette de Guy Daron. Les Compagnons de la Renaissance transmettent d'autre part leur passion pour la musique à des jeunes dans les stages qu'ils organisent.

Avec Fernand Devanthery

Les itinéraires romantiques



Un groupe de promeneurs conduit par M. Fernand Devanthery, au centre.

VERCORIN (a). - Avec les vacances, un métier reprend de l'emploi: celui d'accompagnateur. A Vercorin, l'office du tourisme a mis au programme une vingtaine de courses guidées. Toutes sont bien suivies. Ainsi, a-t-on engagé et sans rétribution aucune, d'alertes retraités amoureux de la nature, aimant la marche. M. Fernand Devanthery est l'accompagnateur vedette de ces promenades rupestres. Pour chaque course, il connaît tout sur le chemin, son histoire, ses légendes et même le nom des fleurs. Voici quelques-uns de ses itinéraires préférés.

La descente du Ché-de-l'Ane

En parcourant ce sentier, les marcheurs ont pu humer les essences de thym, de l'origan. Cette excursion fait découvrir, en cinq heures et demie, les fonds du Marais, les Voualans, Fang et les mayens Pa-

pon. «Aujourd'hui nous constatons que tous ces anciens chalets sont abandonnés; ils dorment dans un grand silence. En regardant vers les rochers de Crouja, nous découvrons l'ancien tracé du bisse des Sarrasins qui date du Xe siècle. Celui-ci arrosait le hameau de Briey. Il fut abandonné en 1832 lors de la dramatique réparation qui fit perdre la vie à quarante-cinq hommes.»

Du Crêt-du-Midi au Tour-du-Mont

Cette excursion offre une vue magnifique sur la chaîne de montagnes valaisannes: Bishorn, Weisshorn, Zinalrothorn et Dent-Blanche. «A l'alpage d'Orzival, explique M. Fernand Devanthery, on peut assister à la fabrication du fromage à raclette.»

Un autre sentier panoramique se faufile dans les mayens des Vernys sur l'épaule du val de Réchy. Après deux heures de marche, on

arrive à la prise d'eau du bisse de Vercorin sur l'alpage de La-Lé.

Un itinéraire que M. Devanthery décrit comme la reine des promenades, grimpe jusqu'à L'Ar-du-Tsan. Tout au long du chemin, le botaniste découvre la flore luxuriante et la faune de ce vallon exceptionnel.

Comme détente, il nous suggère le tour du Mont-de-Vercorin. Un parcours qui dure une heure et que M. Devanthery propose comme apéritif. C'est le panorama à 360 degrés le plus réussi de Vercorin avec des vues de Loèche à Martigny. Quelques dates de promenade que M. Devanthery partage avec MM. Jacques Lamont, Maxy Devanthery et Erasme Mabillard. Jeudi 3 août: visite de l'alpage d'Orzival, le mardi 8 août, le valon de Réchy, le jeudi 17 août, le bisse de Vercorin, le 22 août, la découverte des Voualans. Dès septembre, chaque mardi une promenade.

Samedi soir à Lens

Concert de gala de l'ABBE



LENS. - La vie associative ne se conçoit qu'enracinée dans la communauté villageoise, en contact avec les autres, avec la ferme volonté de participer activement à l'animation de sa commune.

C'est cette notion qui a motivé quatre sociétés locales à se grouper pour organiser les festivités du

1er Août. Ainsi, Lens vivra à nouveau une fête nationale fort sympathique.

En faisant figurer dans leur programme d'animation le concert de gala de l'ABBE, dirigé par François-Louis Rey, les responsables feront grand plaisir à la population et aux personnes amoureuses de la bonne musique.

Cet ensemble a le privilège de compter dans ses rangs, outre Angelo Bearpark, des solistes de grandes qualités. Aucune musique n'est étrangère à l'ABBE; il essaie de goûter à tous les styles afin de satisfaire les mélomanes les plus exigeants. Ce concert aura lieu le samedi, 29 juillet à la place de la Scie.

Les perles de l'assurance

● L'accident a eu lieu à cause des embouteillages de la quinzaine commerciale qui cette année n'a heureusement duré que quatre jours.

● Vous voudrez bien me donner les marches à suivre pour me faire rembourser mes frais suite à la chute de mon cadet dans l'escalier.

● Je ne sais pas si vous allez oui ou non m'envoyer un chèque ou s'il vous manque encore une pièce à votre dossier, mais je me permets d'insister: écrivez-moi, même si vous n'avez rien à me dire.

● Vous me devez de l'argent suite à mon incendie et je vous en dois pour mon assurance auto. Comme vous me devez plus que je ne vous dois, envoyez-moi la différence, ça me permettra de vous payer l'assurance du cyclo.

Traitement des arbres à Sierre

Automobilistes attention!

SIERRE. - L'administration communale avise la population, et principalement les automobilistes, qu'un traitement des arbres, en bordure des routes et places, aura lieu le 2 août 1989.

En cas de mauvais temps, le traitement sera reporté au jeudi 3 août 1989.

Afin de faciliter le travail et d'éviter des dégâts, chacun est prié

de ne pas parquer de voitures en bordure d'avenues et de places plantées d'arbres. D'ores et déjà, l'administration communale décline toute responsabilité si ces directives ne sont pas respectées.

Nous serions reconnaissants à Messieurs les hôteliers de bien vouloir aviser leur clientèle de cette mesure.

L'administration communale

« Cosmologie et politique » de Jan Marejko

Pourquoi les régimes politiques modernes se disent-ils démocratiques alors que tout ou presque tout les sépare des démocraties antiques?

Comment les hommes modernes peuvent-ils s'estimer libres d'un côté et, d'un autre côté, prisonniers de formidables technologies?

Pourquoi l'espace infini de la cosmologie moderne est-il un espace carcéral?

Quel rapport entre maladie mentale et principe d'inertie?

Par quel processus la cosmologie newtonienne est-elle devenue le fondement de l'économie moderne?

Dans quelle mesure l'image du monde issue du cartésianisme a-t-elle légitimé le totalitarisme?

L'exploitation de la nature implique-t-elle nécessairement l'ex-

ploitation de l'homme par l'homme?

Pourquoi le pouvoir n'acquiert-il aujourd'hui sa légitimité que par l'organisation ou la protection des activités économiques?

Le corps humain est-il un microcosme ou un simple morceau d'espace?

Telles sont quelques-unes des questions abordées dans «Cosmologie et politique».

Après avoir vécu à Paris, New York et Boston, Jan Marejko s'est installé à Genève où il est professeur de philosophie et journaliste.

Editions: L'âge de l'homme.

Spectacles du groupe Mistral

Du souffle et de l'audace



SIERRE-VERCORIN (jpf). - Virtuoses du lancer du drapeau, danseurs émérites, les membres du groupe flamand Mistral animeront ce soir les jardins de l'Hôtel de Ville de Sierre et seront les hôtes de Vercorin pour les réjouissances de la fête nationale.

Flamand d'origine, l'ensemble Mistral ne manque pas de souffle. Et l'adresse dont il fait preuve dans le difficile exercice du lancer du drapeau n'a rien à envier aux spécialistes de Suisse centrale. Outre un enthousiasme débordant, Mistral trouve son inspiration à l'intérieur même du groupe, puisque les costumes, la musique ou encore les numéros de danse sont imaginés par les membres eux-mêmes.

Sur des thèmes musicaux variés, de Haendel à Peter Gabriel, Mistral présente des danses inspirées tantôt du classique, tantôt de la gymnastique rythmique.

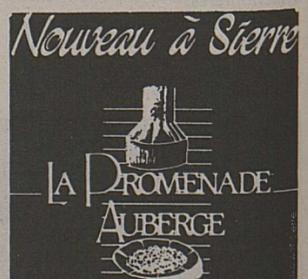
Accompagné d'une installation sono de grande qualité, le groupe participera ce soir aux soirées siéroises dès 20 h 30 dans les jardins de l'Hôtel de Ville et se produira le 1er Août sur la place de la télécabine à Vercorin, à 20 h 30 également.

L'ABBE Angelo Bearpark Brass Ensemble

donnera un concert le vendredi 29 juillet 1989

de 21 h 30 à 22 h 30 dans la halle de fête à Evolène, à l'occasion de la Fête cantonale des costumes.

Angelo Bearpark Brass Ensemble
abbey
PLAYS GÉTZEN



ENFIN!
LA CHARBONNADE
SANS ODEUR
(UNIQUE EN VALAIS)

7 SORTES DE VIANDES
A DISCRETION

SOUS-GÉRONDE 41
TÉL. 55 02 98



Pour la famille et les amis de

Christian GAILLARD

*Je Tu tiens la vie dissoute en la pluie de septembre
lorsque l'air est blanc
le monde triste
et que l'ardoise battue veille en ses arêtes*

*Je Tu viens d'un cœur sans triomphe
je te croyais au loin
tu ne me reviens pas
sors de la confusion où je nous ensevelis*

*Tu pousserais en ombre
je veillerais la tombe.*

Monique Tornay.

Votre présence, vos messages, vos fleurs furent une lueur d'espoir dans notre chagrin.

Ginette, Philippe, Elisa.

Vos dons ont été distribués aux missions de Mgr Coudray au Cameroun, aux missions du père Salamin et au Fistula Hospital à Addis-Abeba.

Sierre, juillet 1989.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Hedwig ORIANI-PLATTNER

1901

la famille remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence aux obsèques, leurs dons de messes, leurs couronnes et fleurs, ainsi que pour les dons à Terre des Hommes.

Un merci particulier:

- au docteur Albert Providoli, médecin de famille durant de nombreuses années;
- au médecin-chef docteur Fernand Bagnoud ainsi qu'au personnel soignant de l'hôpital de Sierre;
- au révérend vicaire Linus Bellwald;
- à Marie-Jeanne Pezzulo;
- au personnel du centre médico-social de Sierre;
- à toutes les familles parentes, alliées, amies et connaissances.

Veuillez garder de la défunte le meilleur des souvenirs.

Brigue, juillet 1989.



EN SOUVENIR DE
**Camille
CONSTANTIN**



1988 - 29 juillet - 1989

Il y a une année déjà que tu nous as quittés.

Pourquoi si vite? Nous aurions pu continuer ensemble le chemin de la vie parfois si doux mais si souvent cruel.

En apaisant tes souffrances, Dieu a ouvert en nous un abîme à jamais béant.

En ce jour ta bonté nous aide à continuer sans toi.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Nax, le samedi 29 juillet 1989, à 19 h 15.



La classe 1948 de Sion

a le regret de faire part du décès de

Josy VOUILLOZ

son contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE
**Madame
Marie ABBET-
PELLAUD**



1988 - juillet - 1989

Un an!

Aucun mot ne saurait exprimer la douleur de la séparation.

Epouse et maman chérie, donne-nous, aussi intensément que l'on pense à toi, le courage de continuer.

Ton époux, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la chapelle de Chemin-Dessus, le dimanche 30 juillet 1989, à 19 heures.



La classe 1920
de Lens et Icogne

a le regret de faire part du décès de son contemporain et ami

**Monsieur
Henri EMERY**

d'Henri

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Dans la paix du Christ et dans l'espérance de la résurrection, à l'aube du 27 juillet 1989, nous a quittés dans la dignité et la discrétion, à l'âge de 69 ans

**Monsieur
Henri
EMERY**

menuisier



Nous l'avons soutenu dans sa marche vers Dieu jusqu'à la porte de l'éternité.

Ses enfants:

Fernand et Berthe EMERY-BAGNOUD, Jean-Daniel, Stéphanie et Benoît, à Lens;

Béatrice et Nicolas REY-EMERY, Jérôme, Pascal, Anne-Christine et Etienne, à Flanthey;

Geneviève et Claudy EMERY-EMERY et Jonathan, à Lens;

La famille de feu Henri EMERY-MUDRY de Martin;
La famille de feu Jean-Baptiste EMERY-MABILLARD;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe de sépulture sera dite à l'église de Lens, le samedi 29 juillet 1989, à 16 h 30.

Honneurs dès 16 heures à l'église.

Notre papa repose à la chapelle ardente de Lens où nous vous accueillerons aujourd'hui vendredi 28 juillet, de 18 à 20 heures. Veillée de prière à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La menuiserie anciennement Antoine Emery
à Lens

a le regret de faire part du décès de son frère

**Monsieur
Henri EMERY**

ouvrier et précieux collaborateur.



Le Golf-Club Crans-sur-Sierre

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Henri EMERY**

d'Henri

son membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Lensarde

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Henri EMERY**

papa de Fernand, ancien conseiller et membre fondateur du mouvement La Lensarde.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Club du berger allemand Bas-Valais
Martigny

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Germaine BOCION**

maman de Daniel, membre du club, et belle-maman d'Antonia, secrétaire du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Eternel est près de ceux qui ont le cœur brisé.

Janine POCHON-GIOIRA, à Sion;
Ginette et Jean WICKY-GIOIRA, à Lausanne;
Michel et Elia POCHON-GALDINI et leur fille Estelle, à Bussigny;
Christiane POCHON et son fils David, à Sion;
Nicole POCHON, à Sion;
Martine et Paul FARDEL-WICKY et leurs enfants Céline et François, à Charrat;
Anne-Catherine WICKY, à Lausanne;
Monsieur et Madame Victor BOHLER-GIOIRA, à Sion;

ainsi que les familles parentes et alliées BERCLAZ, SCHMELZ-BACH, ANDREOLI, GIRARDIS, BESSON, GIORDANI, FROSSARD et LATTION, ses amis et amies, ont la grande douleur de faire part du décès de

**Madame
Elisa
LATTION**

dite Suzon



leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, cousine, enlevée à leur tendre affection le 27 juillet 1989, à l'âge de 88 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à la cathédrale de Sion, le samedi 29 juillet 1989, à 10 h 30.

La famille accueillera les visites au domicile familial, rue des Creusets 59, aujourd'hui vendredi 28 juillet, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Eugène THEUX-ROSSIER, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Orsières, Martigny et Branson;

Monsieur Sylvain ROSSIER, ses enfants et petits-enfants, à Orsières, Lausanne et Vollèges;

Madame et Monsieur Jules REY-ROSSIER, leurs enfants et petits-enfants, à Genève;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Madame
Lina FONTANA-
ROSSIER**

leur chère sœur, belle-sœur, tante, marraine, nièce et cousine, endormie dans la paix du Christ dans sa 73^e année, à l'hôpital de Genève.

Selon le désir de la défunte, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité, le jeudi 27 juillet 1989, à 11 heures, à la chapelle du cimetière Saint-Georges à Genève, suivie de l'incinération.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

Monsieur Jean MAILLARD

remercie toutes les personnes qui, par leurs messages, leurs dons, leurs envois de fleurs, leurs prières, leur présence aux cérémonies religieuses, ont partagé sa peine.

Un merci particulier:

- au chanoine Bruttin;
- au docteur Darbellay;
- à la chorale Saint-Nicolas;
- aux classes 1926 et 1929;
- à la Diana d'Entremont et au service de la chasse.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Orsières, juillet 1989.



Très sensible aux nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

**Monsieur
Maurice VOUILLAMOZ**

remercie très vivement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons et leurs messages, l'ont entourée dans son épreuve, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Isérables, juillet 1989.

†

La classe 1947
de Martigny

a le regret de faire part du
décès de

**Madame
Germaine
BOCION**

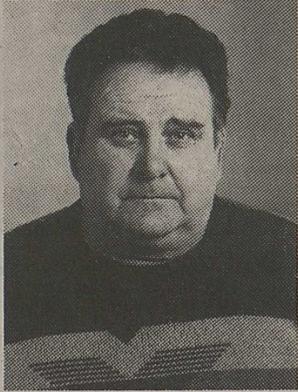
maman de Daniel, membre.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

**Marcel
VOEFFRAY**



1988 - 31 juillet - 1989

Une année que tu nous as
quittés, un an que ton sourire,
ta bonté n'illuminait plus ton
visage. Tes yeux se sont fermés,
mais ton souvenir ne s'effacera
jamais de nos cœurs meurtris.

Une pensée en ce jour.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée à l'église de Vernayaz,
le samedi 29 juillet 1989, à
18 heures.

Verbier attend avec impatience

Les meilleurs parapentistes du monde

(jmt). - Verbier accueillait hier la
presse romande sur les hauts de la
Croix-de-Cœur; au menu, la
grande rencontre qui recevra dans
quinze jours les meilleurs pilotes
du monde de parapente et, pour
tous les intéressés, un vol en bi-
place ou une journée d'initiation à
ce sport qui n'en finit pas de monter...

Du 10 au 13 août, Verbier organ-
isera le deuxième International
Lucky Strike Open: 170 concu-
rents sélectionnés, 11 nations,

● ZINAL. - Hier, vers 14 heures,
M. Jacques Piffaretti, 69 ans, do-
milié à Paris, cheminait de So-
rebois en direction de la cabane du
Petit-Montet. Alors qu'il se trou-
vait dans le grand couloir, il fut
surpris par une chute de pierres.
Blessé, M. Piffaretti fut transporté
par hélicoptère à l'hôpital.

l'élite mondiale présente dans le
val de Bagnes: voilà un spectacle
aérien qui va drainer un nombre
public dans la station bagnarde.

Le vice-champion du monde
André Kuhn, le champion d'Eu-
rope Gérard Maret, Jean-Marc
Boivin (l'homme qui a survolé
l'Everest), Zébullon (le plus jeune
compétiteur engagé) et bien d'au-
tres pilotes renommés feront le
spectacle, rehaussé d'ailleurs par
des démonstrations d'aile delta, de
montgolfière, par les sauts à
l'élastique, actuellement interdits
en France.

**Carillon de Lens
Fausse note**

Dans l'article que nous consa-
cions, dans notre édition d'hier,
au carillon de Lens, une fausse
note s'est glissée. C'est Jean-Da-
niel Emery, et non pas Bonvin,
comme écrit par erreur, qui jouera
le carillon de la messe le 1er août.
Nos excuses au carillonneur en
herbe.

M. Laurent de Kalbermatten,
directeur d'Ailes de K, a égale-
ment présenté à cette occasion un
nouveau système de balise élec-
tronique qui permet de connaître
le classement de la compétition
dès l'atterrissage du dernier con-
current. Jusqu'à maintenant, cha-
que pilote devait photographier les
points balisés qui servent de con-
trôle du parcours désigné: une
amélioration sensible qui rend les
manches de compétition plus at-
trayantes.

MM. Christian Sarbach, Claude
Ammann et Philippe Dahinden, de
la Fédération suisse de vol libre,
ont mis en évidence l'aspect popu-
laire de ce nouveau sport aéro-
nautique, mais aussi démontré ses
dangers potentiels: «Il faut à tout
prix responsabiliser les pilotes. A
ce moment-là seulement, les ac-
cidents diminueront de manière
sensible», devait relever le repré-
sentant de la fédération, qui vient
d'ailleurs de publier un communi-
qué officiel.

Rendez-vous est donc pris à
Verbier, du 10 au 13 août, pur la
fête des «ailes du silence».



Les Esserts: atterrissage à deux pas de la station verbiéraise.

Accidents de parapente

Préoccupant, pas dramatique

WETZIKON (ATS). - Le taux des accidents de parapente a diminué en 1988, comparé à l'augmentation massive du nombre de pilotes. Mais ce chiffre est encore trop élevé, relève la Fédération suisse de vol libre (FSVL) dans un communiqué publié hier. Tout en rejetant les critiques à l'égard de l'écologie, la FSVL annonce l'élaboration de mesures de prévention, tenant compte de l'évolution rapide de ce sport.

L'an dernier, les accidents de
parapente ont augmenté de 67 %
seulement, alors que le nombre
de pilotes s'est accru de 85 %, précise la FSVL. Le taux d'accidents a en réalité baissé, mais leur fréquence reste préoccupante. Pour la FSVL, on ne saurait toutefois parler d'aggravation dramatique et les informations alarmantes publiées récemment donnent une image fautive de ce sport.

Une partie seulement des ac-
cidents peut être attribuée à des
problèmes de formation. Depuis
plusieurs mois, la FSVL a mis en
route un programme détaillé,
pour recenser et analyser les
causes possibles d'accident, malgré l'insuffisance des données disponibles. Sur la base de ces résultats, elle espère adopter cette année encore des mesures globales de prévention.

**Mesures ponctuelles
insuffisantes**

Des mesures ponctuelles,
comme l'augmentation de 30 à
50 du nombre minimum de vols
sous surveillance exigés des
candidats au brevet de pilote, ne

suffisent pas et donneraient l'il-
lusion d'une sécurité accrue.
Pour sa part, la FSVL a mis sur
pied des groupes de travail, pour
étudier un nouveau concept glo-
bal de formation, mais aussi les
autres causes d'accidents, comme
le comportement des pilotes.

L'évolution du matériel et le
contrôle de la qualité des écoles
sont aussi pris en compte dans
cette évaluation. La FSVL élabore
d'ores et déjà des prescriptions
détaillées, en espérant que de
nouvelles règles sur la pratique
du parapente, approuvées par
l'OFAC, pourront entrer en
vigueur d'ici à la fin de l'année.

Evolution très rapide

Pour la FSVL, l'une des causes
principales d'accident doit être
recherchée dans le comporte-
ment et le caractère des pilotes.
L'excès de confiance représente
en soi un risque et certains sur-
restiment leurs capacités. L'évo-
lution très rapide du matériel et
l'apparition d'engins de plus en
plus performants supposent des
exigences accrues, au niveau du

pilotage, ainsi que de meilleures
connaissances météorologiques
et aérologiques.

La Fédération suisse de vol libre,
qui compte dans ses rangs
plus de 10 000 parapentistes, est
chargée de la formation des pi-

lotes et des instructeurs, sur dé-
léation de l'Office fédéral de
l'aviation civile (OFAC). La
FSVL rappelle à cet égard que
les examens pour l'obtention du
brevet de pilote sont contrôlés
par des experts fédéraux.

†

EN SOUVENIR DE

**Georgette GLAUSER-
DUBOSSON**

29 juillet 1988
29 juillet 1989

Hier, tu étais encore avec nous.
Tu voulais le bonheur de chacun.
Tu t'oubliais même pour les

[autres.

Tu vivais pour ton prochain.
On te tendait la main et tout de

[suite

tu apportais ton soutien.
«Vous d'abord, moi après.»
Aujourd'hui, avec la présence
de tes filles, de ton mari
et de tous tes amis,
la vie continue malgré notre

[peine.

Nous gardons dans nos cœurs
l'envie de te ressembler.
Ce désir de poursuivre ensemble
notre chemin.

Merci Georgette.



Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Morgins, le samedi 29 juillet 1989, à 18 h 30.

†

Sincèrement touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de sa douloureuse épreuve, la famille de

Monsieur Albano BÉRARD

vous remercie de votre présence, vos dons de messes, vos envois de couronnes et de fleurs et vous prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

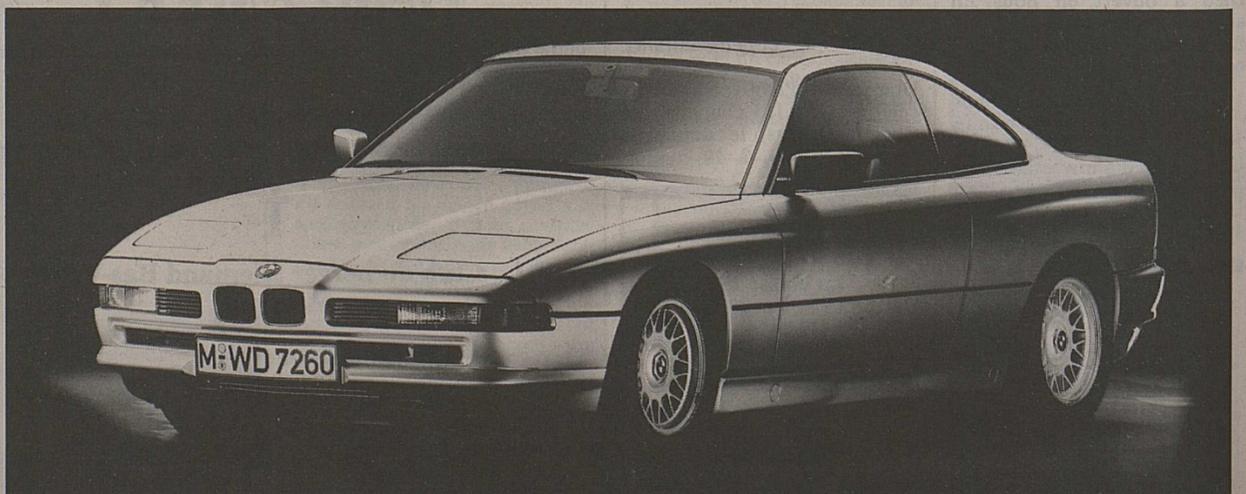
Un merci particulier:

- au docteur de Werra et à ses assistants;
- au personnel et aux infirmières du service médecine J;
- au prêtre remplaçant et au révérend curé Melly;
- au chœur mixte Sainte-Cécile;
- à la classe 1933 d'Ardon;
- au FC Sion 4.

Ardon, juillet 1989.

nouveauté auto

BMW lance sa série 8



Après le renouvellement des séries 7 et 5 de BMW, on attendait celui de la série 6. L'événement interviendra cet automne, au Salon de Francfort. C'est ce que vient d'annoncer le constructeur allemand, en dévoilant cette première photo du nouveau coupé. Un musée impressionnant, qui avec ses phares escamotables n'est pas sans rap-

peler la M1 de fameuse mémoire. A noter que la série 6 devient série 8, le coupé à moteur 12 cylindres portant la désignation 850i. Parmi ses particularités, relevons que ce coupé pourra, sur demande, être équipé d'une boîte manuelle à 6 rapports, histoire de laisser les 300 ch de son V12 s'exprimer avec un maximum d'efficacité...

Gottfried Weise sera extradité

BERNE (AP). – Retrouvé mardi à l'hôpital régional de Thoune suite à des informations confidentielles, l'ancien SS et criminel de guerre nazi Gottfried Weise est d'accord de retourner en RFA. Berne lui avait laissé jusqu'à hier midi pour dire s'il acceptait la procédure d'extradition simplifiée que lui proposait l'Office fédéral de la police (OFP). Comme il n'a pas fait usage de ce temps de réflexion, il sera remis ces prochains jours aux autorités allemandes, a indiqué hier le Département fédéral de justice et police (DFJP).

On ne sait pas quand exactement Weise sera livré aux Allemands. Cela dépend de son état de santé et de quelques détails qui restent à régler, précise Joerg Kistler. Mardi, au moment où la police l'a retrouvé, l'ancien SS se trouvait depuis quatorze jours à l'hôpital de Thoune suite à une attaque. Depuis mercredi, il est détenu dans la section carcérale de l'hôpital de l'Isle à Berne.

dans le camp de concentration d'Auschwitz où il fonctionnait comme gardien. La Cour fédérale de justice de RFA devant laquelle il avait fait appel, devait confirmer ce jugement en avril dernier. C'est alors que l'ancien SS a pris la fuite. Gottfried Weise avait reçu lors de son procès en RFA le surnom de «Guillaume Tell» d'Auschwitz parce qu'il plaçait des boîtes de conserve sur la tête des prisonniers et tirait jusqu'à ce que mort s'en suive. Il s'était fait hospitaliser à Thoune sous le faux nom de Sieber. Le Ministère public de la Confé-

dération se préoccupe actuellement de savoir si Weise a noué des contacts en Suisse avec des groupuscules d'extrême droite. Il n'existe toutefois pour le moment aucun indice qui justifierait l'ouverture d'une procédure pénale, a expliqué Roland Hauenstein, porte-parole du Ministère public fédéral.

En bref

● ZURICH (ATS). – Tous les vols de Swissair devant survoler l'espace aérien français enregistreront des retards dus à la grève de quatre jours, qui a débuté hier, des aiguilleurs du ciel français, a indiqué la compagnie à Zurich en soulignant que certains vols seraient peut-être annulés. Un magicien a déjà été engagé pour égayer les heures d'attente des passagers, précise encore Swissair. Les compagnies aériennes essaieront par ailleurs de détourner les vols affectés par la grève des contrôleurs aériens en France vers d'autres pays, informe encore Swissair.

● VEVEY (ATS). – Le groupe Nestlé a réalisé un chiffre d'affaires consolidé de 23,6 milliards de francs durant le premier semestre 1989, en progression de 35,4 % par rapport à la période correspondante de l'exercice précédent. Sans tenir compte des chiffres d'affaires des groupes acquis entre-temps, Buitoni-Perugia et Rowntree notamment, l'augmentation se monte à 19,4 %, a indiqué hier le groupe veveysan.

● LAUSANNE (ATS). – Un habitant d'Yverdon, M. Djedidi Ben Salem Hadji, 30 ans, est mort hier au CHUV, des suites de ses blessures, après un accident de la circulation survenu mardi soir sur l'autoroute N1, a indiqué la police vaudoise. Ce conducteur avait été grièvement blessé et brûlé. M. Hadji, qui circulait vers Morges, a perdu le contrôle de sa voiture peu avant la jonction de Crissier, pour une raison indéterminée. Son véhicule a dévié sur la droite, heurté un mur de soutènement et s'est renversé dans le caniveau où il a pris feu.

● GENÈVE (AP). – Swissair offrira un nouveau service express à l'échelle mondiale pour les documents et colis ne dépassant pas 100 kilos dès le 1er novembre prochain. Cette prestation unique en son genre, baptisée Swissair Skyracer, sera valable sur pratiquement tout le réseau de Swissair et Crossair. Le service Swissair Skyracer figurera parmi les plus rapides, a indiqué hier la compagnie aérienne helvétique. En l'espace de douze à septante-deux heures, les documents et petits envois arriveront sur les cinq continents.

● ZURICH (ATS). – Le fabricant de cuisine et fournisseur d'appareils électroménagers Dipl. Ing. Fust S.A., Niederwangen (BE), va se lancer sur le marché de l'électronique de divertissement dès cet automne. Dans un premier temps, cette nouvelle offre sera disponible dans sept magasins répartis sur toute la Suisse, a expliqué hier l'administrateur délégué Walter Fust.

● SAINT-ANTOINE (ATS). – Un bambin d'une année et demie, Roman Nösberger, a été mortellement blessé par une voiture mercredi devant la propriété de ses parents à Saint-Antoine (FR). L'enfant a été happé par le véhicule après s'être lancé inopinément sur la route, a indiqué hier la police cantonale. Il a succombé à ses blessures à l'hôpital.

suivi en Suisse pour avoir hébergé l'ancien SS, précise Peter Moser, le juge d'instruction de Thoune qui s'occupe de l'affaire. Ce dernier ne sait pas où séjournait le nazi dans la région.

La décision de Weise de retourner de son propre chef en RFA rend caduque la demande d'extradition dont parlait mercredi le Ministère public de Wuppertal. Cette demande était prête à être déposée au cas où Weise se serait opposé à son renvoi en RFA. Aurait-il choisi cette solution que le Conseil fédéral aurait eu à se prononcer quant à son extradition.

Ozone sur la Suisse

Recommandations aux Bâlois

BÂLE (ATS). – Le temps sec et chaud a son revers de médaille: l'atmosphère se charge d'une teneur en ozone trop élevée dans de nombreuses régions du pays. Jusqu'ici, seul l'Office de l'hygiène de l'air des deux Bâles a adressé des recommandations à la population.

Hier matin, des stations de mesures ont enregistré jusqu'à 224 microgrammes d'ozone par mètre cube d'air. A Genève, dans le canton de Saint-Gall, en Suisse centrale et dans l'Oberland zurichois,

Fortes hausses des loyers en vue

ZURICH (AP). – Mauvaise surprise en vue pour les locataires de retour de vacances! L'Association suisse des locataires prévoit en effet dès l'automne des hausses de loyer de 8,5% en moyenne pour beaucoup d'entre eux. Au total, ce sont 80 à 90% des locataires qui auront été augmentés en 1989 ainsi qu'il ressort d'une enquête effectuée à Wil (SG) par l'association qui en a publié les résultats hier à Zurich.

Les locataires d'appartements d'une pièce doivent s'attendre à des hausses de 9,5%. Celles-ci devraient se monter à 12% pour les appartements de six pièces et de 6,2% pour les appartements de 5 pièces qui seront les moins augmentés. Les deux-pièces de Wil, partant du reste de la Suisse, subiront une hausse de 7,8% contre

8,1% pour les trois-pièces et 7,6% pour les quatre-pièces.

L'enquête révèle par ailleurs que les charges atteignent en moyenne 16% du montant du loyer net. Les loyers révélés par le sondage de l'Association suisse des locataires dépassent de 15% environ ceux, officiels, calculés par l'Office fédéral de la statistique, qui servent de base à la fixation de l'indice suisse du coût de la vie. C'est pourquoi les locataires demandent que l'on réexamine la méthode de calcul des loyers d'une part, le poids qu'on leur donne dans le calcul de l'indice du coût de la vie d'autre part.

L'enquête a porté sur 483 foyers de locataires demeurant à Wil (SG), soit à peu près autant que pour la statistique officielle des loyers, précise l'association.

Extradition de M. Ghattas

Recours au Tribunal fédéral

GENÈVE (ATS/DPA). – Comme il en avait l'intention, le Libanais Khalil Ghattas, propriétaire de la société pétrolière Gatoil, a fait recours auprès du Tribunal fédéral contre son extradition en Allemagne fédérale, décidée le 26 juin dernier, a indiqué hier l'avocat de l'homme d'affaires.

D'origine libanaise mais domicilié en Suisse, Khalil Ghattas est recherché par les autorités de RFA dans le cadre de la procédure engagée contre des responsables de la firme

ouest-allemande Kloeckner. Il est accusé d'incitation à la gestion déloyale au détriment de cette entreprise. Le montant du dommage est estimé à 600 millions de DM.

L'homme d'affaires est emprisonné à Champ-Dollon depuis le 21 mars dernier. Une demande formelle d'extradition est parvenue le 31 mai aux autorités suisses. Cette demande ne touche pas directement Gatoil, le troisième groupe en importance sur le marché pétrolier suisse.

Vente de bière dans les trains

Des procédés cavaliers réglés par la justice

FRIBOURG-RHEINFELDEN (ATS). – La Société suisse des wagons-restaurants (SSG), à Olten (SO), se voit obligée de continuer de servir la marque de bière Cardinal. Sibra Holding S.A., qui détient Cardinal, a en effet obtenu début juillet une décision super-provisionnelle dans ce sens auprès d'un tribunal de Fribourg, a expliqué hier le délégué du conseil d'administration de la société, Sam Hayek.

La SSG, détenue pour 24% chacun par la brasserie Feldschlösschen et le groupe Hofer et Curti – proche de Feldschlösschen – et pour 48% par le groupe Wagons-Lits, a remplacé pendant deux semaines la Cardinal par la Feldschlösschen dans les minibars, et voulait faire de même dans les wagons-restaurants, ce qui a amené

Sibra à faire appel à la justice. Chez Feldschlösschen, on estime que la dénonciation par Sibra de la convention cartellaire des brasseurs suisses a rendu sans objet le contrat qui la liait à la SSG. La brasserie de Rheinfelden rappelle en outre sa participation au capital de la SSG.

La question litigieuse est celle de savoir si Sibra est liée par un contrat de livraison de bière à la SSG, et si, dans ce cas, le contrat a été violé. Selon le directeur de la SSG Suad Sadok, il ne s'agit que d'un contrat prévoyant la mise à disposition de certains articles et appareils.

Sibra réalise des ventes annuelles d'un million de francs grâce au canal de distribution des wagons-restaurants. La décision définitive est encore attendue.

Patentes d'avocat à Fribourg

Comme pour les bistrotiers...

FRIBOURG (ATS). – En réponse à une question écrite d'un député, le Conseil d'Etat fribourgeois a précisé qu'il n'est pas disposé à revenir sur le retrait d'une certaine de patentes d'avocats n'exerçant pas leur profession. Cette mesure avait été prise à mi-janvier dans la perspective de l'entrée en vigueur de la révision de la loi cantonale sur la profession d'avocat.

Une centaine d'avocats, parmi lesquels figurent un conseiller d'Etat, un préfet et deux juges fédéraux, sont concernés par cette

mesure. Dans sa question, le député a estimé que les personnes qui ont procédé à la révision de la législation n'ont pas pensé aux conséquences qu'elle entraînerait pour les avocats ne pratiquant plus le barreau.

Pour sa part, le gouvernement a affirmé dans sa réponse que le but de la révision «était de ne plus avoir comme avocats patentés ceux qui exerceraient effectivement la profession en étant en mesure d'en respecter les devoirs».

Festival de jazz de Montreux

Fausse notes en point d'orgue

MONTREUX (ATS). – Une séance de conciliation a réuni hier les organisateurs du Festival de jazz de Montreux et la direction du Casino de Montreux. Les deux parties ont décidé qu'une convention devrait être signée cet automne pour résoudre les problèmes dont Claude Nobs, le directeur du festival, s'est plaint au cours de la 23e édition, qui s'est achevée dimanche dernier. Le principal intéressé n'a pas participé à la séance de conciliation.

Les représentants de l'Office du tourisme de Montreux, organisateur du festival, et les directeurs du Montreux-Palace et du Casino ont «examiné ensemble les problèmes existants», ont-ils indiqué dans un communiqué. M. Nobs se plaint de la médiocrité de l'accueil réservé par le Casino aux festivaliers et aux artistes.

Les parties présentes à la séance d'hier ont constaté que les prix des consommations pratiqués par le Casino, considérés comme surfaits, étaient restés globa-

lement inchangés depuis 1986. Le Casino a en revanche accepté de diversifier sa carte des mets.

Le Casino s'est encore engagé à créer de nouveaux points de vente pour améliorer l'infrastructure d'accueil. L'office du tourisme a pour sa part rappelé qu'il accorde toute sa confiance à Claude Nobs, son employé.

Dans une interview accordée à la Radio suisse romande, Claude Nobs a indiqué hier soir qu'il était satisfait des engagements pris lors de cette séance, mais qu'ils n'étaient pas suffisants. Il a déclaré ne pas avoir encore décidé s'il entendait rester directeur du festival ou non.

Le désaccord qui règne entre Claude Nobs et le directeur du Casino, Jean Bischofberger, semble constituer le nœud du problème. Pour Claude Nobs, il n'y aura pas d'accord possible tant que M. Bischofberger restera à la tête du Casino.

Réveil traumatisant à Lausanne

LAUSANNE (AP). – Réveil en fanfare hier pour les habitants du quartier d'Entre-Bois, à Lausanne. Peu avant 6 heures, ils ont été invités par mégaphone à fermer leurs fenêtres et à demeurer chez eux en raison d'une fuite gazeuse de trichlorethylène émanant d'une fabrique de tubes métalliques. Les concentrations dans l'air du gaz toxique sont demeurées faibles et n'ont représenté aucun danger pour la population, a indiqué Jean-François Cachin, chef du Service du feu de la ville de Lausanne.

La défectuosité du thermostat d'une machine est à l'origine de cette fuite.

Après l'alerte donnée par un employé de Microtube S.A., des pompiers, des policiers et des spécialistes du laboratoire cantonal se

les teneurs étaient de 150 à 200 microgrammes.

L'Office de l'hygiène des deux Bâles a publié des recommandations sur la base des décisions des gouvernements de Bâle-Ville et Bâle-Campagne prises mardi dernier. L'office recommande aux petits enfants et personnes souffrant de difficultés respiratoires d'éviter les gros efforts à l'extérieur et conseille aux sportifs de ne pas poursuivre un entraînement intensif.

Trois stations de la région bâ-

sont rendus sur place. Les 15 hommes dépêchés par le service du feu ont protégé une tour d'habitation voisine grâce à un rideau d'eau. Ils ont ensuite pénétré dans la fabrique pour colmater la fuite.

Les policiers ont bouclé le secteur et averti les habitants, d'abord directement en frappant aux portes des immeubles les plus proches, puis par mégaphone. «Nous leur avons demandé de fermer leurs fenêtres à titre préventif, mais nous les avons surtout informés de la situation pour éviter une panique», a précisé un policier.

Vers 8 heures, l'alerte était passée et même le centre commercial du quartier a pu ouvrir ses portes après un rapide contrôle des spécialistes des produits toxiques.

Six parcs de loisirs envisagés en Suisse romande

BERNE (ATS). – La vogue des parcs de loisirs est un phénomène qui, pour l'instant, n'a affecté que la Suisse alémanique où sept parcs sont déjà exploités. Les promoteurs de Suisse romande voudraient rattraper leur retard, si bien que six projets sont actuellement à l'étude dans les cantons de Vaud, Valais et Jura. L'Office fédéral de l'aménagement du territoire (OFAT) a consacré son dernier bulletin à ce phénomène.

De nombreux projets de parcs de loisirs dont il a un jour été question sont retombés dans l'oubli. La mode est aujourd'hui aux parcs aquatiques et aux parcs à thème. Les projets envisagés en Suisse romande appartiennent à ces deux catégories. Mais la concurrence des parcs existants, situés au sein d'un réservoir de clientèle plus large, rendra leur amortissement difficile.

Projets romands

Le Lémanparc est un vaste parc aquatique projeté par la Migros à Saint-Légier, à la jonction des autoroutes du Valais et du Plateau. Il sera exploité en relation avec un grand centre commercial orienté vers les loisirs. Un Aquadrome, autre parc aquatique également lié à des commerces, est projeté à Puidoux-Chexbres. Un Rocparc, parc à thème (l'homme et le temps) et parc d'attractions, est envisagé dans les falaises de Saint-Triphon, sur le territoire de la commune d'Ollon.

Un Toleron village est projeté près de Martigny. Cet ambitieux programme regroupe parc aquatique, parc d'attractions, aquariums géants, complexe récréatif, commercial et sportif. Un parc préhistorique, petit parc à thème avec

camping et caravaning, est proposé à deux pas des grottes de Réclère (JU).

Enfin, les promoteurs de Tell Paradise explorent l'implantation de leur projet dans la région de Saint-Maurice comme à Delémont. C'est le projet dont la réalisation paraît la plus sujette à caution car il nécessiterait quelque 200 000 mètres carrés de terrain.

Aménagement du territoire

Du point de vue de l'aménagement

du territoire, la surface occupée par de telles installations joue en effet un rôle considérable. De plus, l'afflux important du trafic supplémentaire peut avoir des incidences négatives sur l'environnement et la qualité de la vie. C'est pourquoi l'OFAT estime qu'une approche globale est nécessaire dans la phase de planification déjà. Il faut coordonner chaque projet avec les autres intérêts d'utilisation. Le raccordement au réseau des transports publics représente une condition préalable essentielle.

Le Toto-X flambe

Le Toto-X a toujours été un jeu facile et attrayant. Dès maintenant, il sera encore plus attrayant en restant tout aussi facile: comme auparavant, il suffit simplement de cocher six croix.

Les nouveautés «dorées» introduites valent leur pesant d'or: – atout = or! Dès maintenant, le gain du premier rang est payé en or! ar – de fait: plus d'impôt anticipé!

– le «3» est valorisé: son gain est garanti et fixé à 3 francs. Voilà qui intéressera particulièrement tous ceux qui jouent des systèmes! – un autre avantage: la limite du «million» sera plus rapidement atteinte lorsqu'il n'y aura pas de «6», ceci par une répartition différente de la

somme gagnante. Plus d'argent, donc d'or, pour le «6»; – dans le cadre de l'introduction de ces nouveautés lors du concours N° 34 des 26-27 août 1989, le jackpot sera doté d'un montant supplémentaire de 100 000 francs. En outre, des prix en or d'une valeur de 100 000 francs seront tirés au sort entre tous les coupons remis pour ce concours, soit: 2 x 1 kg d'or 5 x 1/2 kg d'or 100 x 1 vreneli

En conclusion, toute médaille, même d'or, a son prix: avec la nouvelle formule 6 sur 38, le «6» est un peu moins facile à réaliser. Cela n'empêche pas que ces nouveautés «dorées» sont extrêmement intéressantes pour vous.

Un DC-10 sud-coréen s'écrase près de Tripoli

Au moins 82 morts

Pourquoi le train d'atterrissage n'a-t-il pas fonctionné ?

NICOSIE (AP). — Un DC-10 de la compagnie Korean Air transportant 199 personnes s'est écrasé hier matin à cinq kilomètres de l'aéroport de Tripoli (Libye), provoquant la mort de 82 personnes au moins, dont 78 à bord de l'appareil et quatre au sol, a annoncé l'agence officielle libyenne JANA.

L'ambassade de Corée du Sud à Tripoli a confirmé que 78 passagers et membres d'équipage avaient trouvé la mort. L'accident s'est produit à 7 h 30 du matin, alors que l'appareil en provenance de Séoul s'apprêtait à atterrir.

Il s'agit du deuxième accident impliquant un DC-10 en moins de deux semaines, mais les experts ne pouvaient déterminer dans l'immediat si une défaillance technique est à l'origine de cet accident, survenu par un épais brouillard.

Chang Kyung-soo, consul de Corée du Sud en Libye, a déclaré à la radio coréenne KBS que l'avion a tenté de faire un atterrissage sur le ventre. Il a heurté le sol et s'est brisé en deux parties qui ont pris feu immédiatement. On ignore pourquoi le train d'atterrissage n'a pas fonctionné.

L'avion a heurté dans sa chute deux maisons, où quatre habitants ont été tués, ainsi que plusieurs véhicules.

Des responsables de Korean Air à Séoul ont précisé que l'avion transportait 181 passagers et 18 membres d'équipage. Les passagers étaient de nationalité co-

réenne, à l'exception de trois Japonais et sept Libyens.

La télévision italienne a montré des images de la catastrophe: on pouvait voir la queue du DC-10 au-dessus d'une maison en ruines. Les sauveteurs emmenaient les cadavres sur des brancards recouverts d'un drap blanc, tandis que les pompiers arrosaient les débris fumants du triréacteur gros porteur.

L'agence JANA précise que les hôpitaux de Tripoli ont soigné 30 victimes atteintes de blessures di-

verses, 17 autres souffrant de brûlures; 66 blessés se trouvaient «dans un état satisfaisant», alors que huit personnes avaient déjà pu quitter l'hôpital.

Le pilote de l'avion, Kim Ho-jung, 54 ans, a survécu à l'accident et a déclaré à ses employeurs que «l'aéroport était enveloppé par un épais brouillard, et la visibilité était mauvaise quand j'ai fait mon approche».

«J'ai perdu le contact avec la tour de contrôle pendant quinze minutes avant le crash», a-t-il ajouté. Selon le correspondant de JANA à Rome, la tour de contrôle de l'aéroport avait signalé au pilote la présence d'un épais brouillard, avec une visibilité réduite à 240 mètres.

Le pilote d'un avion de la compagnie soviétique Aeroflot, informé de ces mauvaises conditions météo environ une heure avant, avait décidé de se poser à Malte,

d'après JANA. Mais rien ne permet pour le moment de conclure à une faute du pilote de l'avion sud-coréen.

Korean Air a acquis le DC-10 accidenté en janvier 1977. La compagnie n'a pas confirmé les informations de KBS, selon lesquelles le pilote avait signalé un problème de moteur.

«Les premières informations en provenance de Tripoli indiquent que la météo a pu constituer un facteur ayant contribué à l'accident du DC-10 sud-coréen», a déclaré à Washington un porte-parole de la firme McDonnell Douglas Corp., constructeur du DC-10.

Un DC-10 de la compagnie américaine United Airlines s'était écrasé le 19 juillet à Sioux City, dans l'Iowa, après une défaillance du système hydraulique, provoquée par l'explosion du réacteur de queue; 111 passagers et membres d'équipage avaient péri.

Pologne: chambardements

VARSOVIE (ATS/Reuter/AFP). — Le général Wojciech Jaruzelski, élu la semaine dernière à la présidence de la République polonaise, présentera demain sa démission de premier secrétaire du Parti ouvrier unifié polonais (Poup).

Jaruzelski dirigeait le Poup depuis octobre 1981. Il compte également démissionner du bureau politique et du comité central, lequel doit se réunir aujourd'hui et demain en session plénière extraordinaire.

De source proche du Poup, on précise que la réu-

nion extraordinaire du comité central devrait être l'occasion pour la direction de procéder à une purge importante à la suite de l'échec de ses candidats aux élections législatives de juin.

On avance que le renouvellement pourrait toucher la totalité des 17 membres du bureau politique et un tiers des 230 membres du comité central. Les principales victimes pourraient être les réformateurs du parti, accusés par la base d'avoir conduit le Poup à l'abattoir électoral.

Marseille: colis mortel

MARSEILLE (AP). — Un colis piégé a explosé hier matin dans un centre de tri postal situé près de la gare Saint-Charles à Marseille. Un employé des postes a été tué et deux agents ont été blessés, dont l'un sérieusement.

Le colis avait été expédié d'un pays étranger à destination d'un autre pays étranger et ne se trouvait qu'en transit en France, précisait-on hier soir au ministère de la poste. La direction de la poste avait indiqué dans un communiqué que l'engin provenait d'Arabie saoudite mais il semble qu'il s'agisse pour l'instant d'une hypothèse et non d'une certitude.

L'engin, de relativement faible puissance, a explosé à 7 h 40 au sixième étage. L'explosion s'est produite

lorsque le sac postal contenant le colis piégé a été vidé sur une table de tri.

Noël Guérini, 42 ans, a été tué sur le coup. Ses deux collègues, Barthélemy Frau, 52 ans, et Bruno Rivieri, 36 ans, ont été transportés à l'hôpital Nord mais leurs jours ne sont pas en danger. Plusieurs employés ont été commotionnés.

Les locaux ont immédiatement été évacués. Les enquêteurs ont ensuite minutieusement fouillé la salle où s'est produite l'explosion et qui a subi d'importants dégâts.

De source policière, on estimait hier après-midi que l'explosion avait été «accidentelle» et ne visait pas le centre de tri mais plutôt le destinataire du colis.

Campagne contre le banquier Safra

American Express paie

GENÈVE (ATS). — La campagne de dénigrement dont a été l'objet, depuis plus d'un an, dans la presse, le banquier Edmond Safra, fondateur de la Republic Bank of New York, a été orchestrée par «certaines personnes agissant pour le compte de l'American Express» (AE). James D. Robinson, président du conseil d'administration de l'AE, le reconnaît dans une lettre d'excuses qu'il a adressée le 24 juillet dernier à son concurrent Edmond Safra, a-t-on appris hier à Genève de source autorisée.

«Pour témoigner de notre respect à votre égard en même temps que nos regrets et pour marquer le début d'un nouveau chapitre des relations entre nos sociétés respectives», l'AE ver-

sera «une contribution d'un million de dollars» à chacune des quatre institutions suivantes choisies par Edmond Safra: le Comité international de la Croix-Rouge, l'Hôpital cantonal de Genève, l'United Way of America et l'Anti-Defamation League B'nai B'rith, indique notamment dans sa lettre le président de l'AE.

«L'affaire est close», indique un communiqué de presse des deux banquiers publié hier à Genève. Deux lettres datées du 24 juillet la première de James Robinson qui présente ses excuses à Edmond Safra, la seconde d'Edmond Safra qui les accepte, sont à l'origine de ce communiqué commun qui révèle toute l'affaire et affirme la volonté des deux concurrents d'y mettre un terme.

Liban: 28 morts

BEYROUTH (AP). — Les violents bombardements perpétrés au cours de la nuit de mercredi à jeudi par les forces syriennes et chrétiennes au-dessus de Beyrouth ont fait 28 morts et 80 blessés, a annoncé la police.

Ces combats d'artillerie étaient les plus intenses qu'aient connus la capitale libanaise depuis le 14 mars dernier, date à laquelle 39 personnes avaient été tuées et 96 blessées au cours de bombardements similaires.

Un porte-parole de la police a précisé que le bilan des victimes était plus lourd dans le secteur ouest à majorité musulmane, que contrôle l'armée syrienne, que dans l'enclave chrétienne de Beyrouth-Est.

Selon lui, il est «impossible» de savoir qui a ouvert le feu, mais cette offensive est «la plus féroce» qu'ait connue jusqu'à présent menées les artilleurs du général chrétien Michel Aoun contre les troupes syriennes.

L'assassin d'Olof Palme condamné

STOCKHOLM (AP). — Après dix-sept jours de délibérations, la Cour d'assises de Stockholm a condamné hier Carl Gustav Christer Pettersson, 42 ans, à la réclusion à perpétuité pour le meurtre du premier ministre suédois Olof Palme en 1986.

Pettersson, qui a toujours clamé son innocence tout au long des cinq semaines du procès, s'est vu infliger la peine maximale. Mais la plupart des peines d'emprisonnement à vie sont commuées en Suède à vingt années de réclusion, voire moins.

La cour, composée de deux magistrats et six jurés, n'a pas été unanime dans sa décision:

les six jurés se sont prononcés pour la culpabilité du prévenu, les deux magistrats contre. Ils ont relevé l'absence de preuves matérielles, notant à ce sujet que l'arme du crime, un 357 Magnum, n'avait jamais été retrouvée.

L'avocat de Pettersson avait fait savoir dès la semaine dernière qu'il interjetterait appel du verdict.

Olof Palme avait été tué d'une balle dans le dos le 28 février 1986 devant un cinéma de Stockholm, alors qu'il s'apprêtait à regagner son domicile en compagnie de son épouse Lisbet, témoin clé du procès.

Croissance américaine

Dangereux tassement

WASHINGTON (ATS/AFP). — La faible croissance de l'économie américaine au deuxième trimestre, annoncée hier matin, vient confirmer le ralentissement enregistré depuis l'an dernier, et les économistes, s'ils ne prévoient pas vraiment de récession du moins d'ici à la fin de l'année, estiment que cet affaiblissement peut être dangereux.

La croissance de 1,7% (en rythme annuel) du produit national brut (PNB) au deuxième trimestre annoncée hier par le Département du commerce fait suite en effet à une hausse de 1,5% sur janvier-mars, si l'on ne tient pas compte des effets de la sécheresse qui avaient artificiellement gonflé le chiffre du premier trimestre pour l'amener à 3,7%.

Beaucoup d'économistes estiment maintenant que le chiffre de 2,7% de croissance pour l'ensemble de l'année prévu par le gouvernement de M. Bush risque d'être très difficile à atteindre. Ils prévoient plutôt un nouveau ralentissement au second semestre, pour arriver à un rythme annuel de 1%.

L'économie américaine serait alors à la merci d'un choc, comme par exemple une nouvelle hausse des prix de l'énergie, qui la ferait passer d'une faible croissance à la récession, estiment-ils.

En bref

● **NICOSIE - ANKARA (ATS/AFP).** — Le secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, a adressé au président chypriote, Georges Vassiliou, un «texte comprenant les détails d'une ébauche d'accord pour un règlement» du problème de la division de Chypre, a-t-on confirmé officiellement hier de source chypriote grecque à Nicosie. Ce texte prévoit notamment l'instauration d'un Etat fédéral bizonal et bicommunautaire.

● **PARIS (ATS/AFP).** — L'emploi a progressé dans les 24 pays de l'OCDE de 1,8% en 1988, ce qui constitue le taux d'accroissement annuel le plus élevé depuis dix ans, selon la dernière étude sur les «Perspectives de l'emploi» réalisée par l'organisme international.

Malgré cette amélioration de l'emploi, le chômage demeure

élevé dans la zone de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) — l'Europe occidentale plus l'Amérique du Nord, le Japon, l'Australie et la Nouvelle-Zélande) puisqu'il touche 7,3% de la population active.

● **NEW YORK (AP).** — Le sourire aux lèvres, le financier saoudien Adnan Khashoggi est sorti de prison hier à New York, la justice américaine ayant accepté de le libérer après versement d'une caution de 10 millions de dollars. Le milliardaire est sorti à pied de la prison de Manhattan où il était détenu depuis une semaine, après avoir été extradé de Suisse.

Dans la journée, il avait «promis» au juge John Keenan qu'il n'entendrait pas de quitter les Etats-Unis et comparaitrait à son procès.

Baltes: autonomie... partielle

MOSCOU (AP). — Le Soviet suprême (parlement) de l'URSS a approuvé hier à une écrasante majorité deux résolutions accordant une autonomie économique partielle aux trois républiques baltes d'Estonie, de Lituanie et de Lettonie.

La première résolution accorde l'économie comptable aux trois républiques et la seconde déclare que le Soviet suprême approuve le principe de l'autonomie économique de l'Estonie et de la Lituanie et s'engage à examiner un texte de loi sur ce sujet à sa session qui s'ouvre le 1er octobre.

«Cela signifie que l'économie estonienne sera directement contrôlée par les autorités estoniennes et non par un ministre à Moscou», a commenté à Tallinn, la capitale de l'Estonie, le rédacteur en chef de la revue «Kodumaa».

Toujours en Estonie, de nombreux russophones habitant dans la république étaient en grève hier pour protester contre la nouvelle législation qui fait de l'estonien la langue officielle de la république.

Aujourd'hui en Iran

Election présidentielle et référendum

TÉHÉRAN (ATS/AFP). — La double consultation populaire organisée aujourd'hui en Iran, par laquelle les Iraniens vont à la fois élire leur président et se prononcer sur les amendements à la Constitution de 1979, souligne la volonté des autorités de doter l'Iran d'un pouvoir exécutif fort, estiment les observateurs à Téhéran.

Pour l'élection présidentielle, le président du Parlement iranien, l'Phodjatoleslam Ali Akbar Hachemi Rafsandjani (54 ans), l'emportera vraisemblablement sur son unique rival, le député de Téhéran Abbas Cheibani (58 ans). Les médias iraniens ont déjà consacré ces

derniers jours des portraits et des pages entières de louanges au président du Parlement.

Conscient de la nécessité de reconstruire rapidement une industrie qui ne tourne plus qu'au tiers de sa capacité, après huit ans de guerre et dix ans de révolution, le président du Majlis s'est prononcé clairement pour une participation plus active du secteur privé à la vie économique du pays.

Référendum constitutionnel

Concernant le référendum constitutionnel associé à l'élection prési-

dentielle, M. Rafsandjani a soutenu que la réforme «apporte une solution aux problèmes de l'exécutif». Le président du Parlement iranien avait exprimé ce point de vue au moment de la création, en avril dernier, de la commission de révision de la Constitution, ordonnée par l'ayatollah Khomeiny.

La Constitution de la République islamique, née «de l'ardeur révolutionnaire qui a succédé à la chute de l'ancien régime», comporte en effet des lacunes. Présentant sa mort prochaine, Khomeiny avait notamment souhaité une redéfinition des modalités du choix de son successeur ainsi

qu'un renforcement des pouvoirs de l'exécutif.

L'ayatollah Khomeiny avait indiqué que huit chapitres devaient être amendés, portant notamment sur le nombre de députés au Parlement (en fonction de l'accroissement prévu de la population), la création d'un nouvel organisme de contrôle de la radio-télévision et les circonstances de la révision de la Constitution. La révision devait également mettre un terme à la multiplication des centres de décision au sein des pouvoirs exécutif et judiciaire.

Le fantasme de l'Occident

Etrange personnage que celui qui brigue aujourd'hui les suffrages du peuple iranien pour le poste de président de la République. Un homme dont l'ambition démesurée, l'habileté machiavélique, le religiosité intimement mêlée au mercantilisme symbolisent dix ans de révolution islamique persane.

Ali Akbar Hachemi Rafsandjani... fils de riche famille, inconditionnel de l'ayatollah Khomeiny, se présente à la succession de l'imam. Celui que les Occidentaux — avides de cataloguer leurs éventuels partenaires — ont qualifié sans ambage de pondéré a construit une carrière exemplaire au travers des péripéties sanglantes qui ont émaillé l'histoire de l'Iran au cours de cette dernière décennie. Dans la foulée du départ obligé du shah, en janvier 1979, les masses populaires hystériques ont adoré puis brûlé leurs principaux leaders. Au milieu des soubresauts d'une monarchie dont les fanatiques accélèrent l'agonie avant de lui porter le coup de grâce, toutes les frustrations purent donner libre cours à leur excès. Fusillades, pendaisons, mutilations puis huit ans de guerre meurtrière contre l'Irak... La nation iranienne sort exsangue d'une expérience en forme de maelstrom traumatissant, avec à la clé un chaos total dans tous les secteurs sociaux et économiques.

Évoluant à la frange boueuse d'un «khomeinisme» pur et dur, Rafsandjani a su éviter les purges assassines qui conduisirent au peloton d'exécution Bazargan, ancien premier ministre, ou qui contraignirent à l'exil Bani-Sadr, président élu. Pourtant deux purs produits de l'arbitraire chiite... Par ses vices et vertus, habile à survivre dans cet environnement instable, le président du Majlis, le Parlement, a pris lan-

gue avec les Etats-Unis pour troquer otages contre armes. Provoquant l'«Irangate» dont lui, Rafsandjani, tira les ficelles et qu'il dénonça au bon moment. Comme il prit subtilement le contrôle des pasdarans, les gardiens de la révolution, une véritable armée parallèle forte de 350 000 hommes à sa botte.

Abandonnant sans lutte la présidence à son rival Khomeiny au lendemain du décès du guide suprême, celui qui ne doute pas de son apothéose de juillet 1989 n'a certes pas des amis. A ses détracteurs prompts à le déconsidérer en le taxant de libéral, il a sacrifié ses proches collaborateurs. Comme pour désamorcer l'argumentation de ses adversaires, il a lancé un conseil tonitruant aux Palestiniens, leur proposant de tuer cinq Occidentaux pour chaque mort de l'«intifada», la révolte des terres occupées. Des déclarations qui firent mouche même si, afin d'apaiser Washington et ses alliés, Rafsandjani se démentit quelques jours plus tard.

Un véritable renard à la mentalité de loup, donc, qui n'a qu'un regret. Celui de porter un turban blanc, ce signe distinctif qui le prive de la qualité de «sayyad», de descendant du prophète dont la coiffe noire a si souvent rallié le lumpen prolétariat chauffé à blanc contre la multitude de Satan peuplant le monde.

A cet homme peut-être demain à la tête — avec des pouvoirs décuplés — de l'Iran intégriste, nos démocraties ont trop facilement accordé un certificat de bonne conduite. Tombant dans l'erreur de l'accepter comme un modéré sans jamais oser lui arracher son masque. Fantasme fatal quand on se souvient qu'un «Iranien modéré n'est rien d'autre qu'un Iranien à bout de munition»... Antoine Gessler